大公報

Ta-Kung-Pao
123, Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百四十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話三七二二三
編輯部電話三三九一一
電報掛號9778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：10972　11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

六個車間進入調整生產
汽車廠作生產最後準備
從調整生產中考驗設備技術是否適合
條件具備以後再過渡到正式生產階段
全國有十四座機器製造廠工程已進入收尾階段

【中國新聞社長春七日電】第一汽車廠廠內外安裝工程正緊張進行。這個廠已有六個車間投入調整生產。

第一汽車製造廠廠房內部的機電設備安裝工程和廠區內外的電纜、管道敷設工程，將同時進行緊張的施工。九月末，廠區電纜已經伸到四個廠房內部，由本溪電纜幹線伸向各個廠房的電線，已經同安裝好的各部機器聯接起來。和電纜工程同樣緊張施工的還有煤氣站、壓縮空氣站和熱電站等的設備安裝，以及全廠煤氣管道的凌空架設和廠區蒸氣管道焊接等動力工程。各機械加工車間、毛胚準備車間和輔助生產車間的機械安裝工程，也在緊張進行。在今年下半年陸續動工的鑄工、鍛工等生產準備車間，車身壓製，發動機等加工車間，現在開始安裝重型的和精密的設備。

自去年七月份以來，第一汽車製造廠各輔助生產車間、底盤、金屬品、附件、木工等基本車間和熱電站的機械設備，已基本安裝完成。這些車間有大量設備已進行試生產和調整生產。由於供電供氣工業管道工程分批完工，投入調整生產的設備正在陸續增加。

現在第一汽車廠投入調整生產的車間，有拔絲車間，有色修鑄車間，還有底盤、金屬品、附件和木工等四個車間。拔絲車間已在調整生產過程中製造出一批汽車上的冷拔鋼零件，有色修鑄車間也在調整生產中製造出一批銅活塞。這批車間投入調整生產，標誌着第一汽車製造廠已經開始進行正式生產前最重要的也是最後的一項生產準備工作。也就是將在第一汽車製造廠製造的很多汽車零件，都要在調整生產階段中用規定的設備、材料、（或毛胚）工卡具，按照工藝規程所提出的方法和要求，逐道工序進行調整。從調整生產中考驗各種設備、工卡具、材料（或毛胚）等是否合乎技術要求，車間的各種組織和制度是否健全，技術人員、調整工和工人是否掌握了蘇聯的先進技術，並生產出合格產品。當這些條件全部具備後，再過渡到正式生產階段。

【中國新聞社北京七日電】全國有十四個機器製造廠工程的施工已經或很快進入收尾階段，有些工程在今年年底就要完工投入生產。現在，這些工廠正在進行完工驗收準備工作。

這十四個工程都是我國第一個五年計劃中機械工業基本建設工程的主要項目。其中如瀋陽第一機床廠，瀋陽電纜廠，哈爾濱電表儀器廠等都是規模巨大的新建和改建工程。到明年六月，這十四個工廠全部移交生產後，加上過去兩年多來已經建成的工廠，第一機械工業部在第一個五年計劃期間計劃完工的工程項目可以完成一半以上。

這些工廠投入生產後，我國國民經濟各部門就要得到更多的舊中國不能生產的機器產品，其中包括大型工作母機、自動和半自動的專用機床、電站工程迫切需要的中型汽輪發電機、生產和建設工程中大量需要的中型鍋爐和其他動力設備，對提高我國工業生產技術水平有重大作用的電表儀器和製造飛機、汽車、拖拉機、火車頭用的各種電纜電線，以及各種工具、船舶等。這些工廠中有幾個廠，每年生產的發電機，可以裝備許多電站；有一個機床廠生產的一種新式機床，每年可以裝備六、七個大機器廠。

政協全國委員會歡迎華僑觀光團
李濟深說五年計劃一定能成功
希望觀光團回去後更加做好愛國團結工作

【中國新聞社北京六日電】中國人民政治協商會議全國委員會在六日晚舉行京劇晚會，歡迎印度尼西亞、緬甸、印度、朝鮮、越南等地的華僑回國觀光團和港澳國慶觀禮團。

晚會開始時，中國人民政治協商會議全國委員會副主席李濟深致歡迎詞說，親愛的僑胞們和港澳同胞們，今年國慶節使我國人民感到特別歡欣鼓舞的是第一屆全國人民代表大會第二次會議上通過的發展國民經濟的第一個五年計劃，全國人民正團結一致，爲完成和超額完成五年計劃而奮鬥。我們有中國共產黨、中央人民政府和毛主席的英明領導，有全國各民族、各民主階級、各民主黨派、各人民團體、國外華僑和一切愛國民主人士在中國共產黨領導下的堅固團結，有蘇聯和各人民民主國家的兄弟般的無私援助，五年計劃一定能夠成功，全國人民正以辛勤的勞動，增產節約，克服一切困難，滿懷信心地進行社會主義建設！

他說，各位兄弟姊妹此次回國觀光，足跡所至，一定看到許多新的成績，也一定看到建設中的一些缺點，我們希望各位經常反映情況，提供改進工作的意見，以便送請有關方面參考。我們希望各位回去以後，更加做好愛國團結工作，團結一切可以團結的人，支持和參加祖國的社會主義建設！

李濟深致詞以後，接着演出了京劇。

奈溫拜會彭元帥

緬甸軍事友好代表團團長奈溫中將在十月四日拜會彭德懷元帥。奈溫（左）把珍貴的禮物送給彭德懷元帥。（新華社記者錢嗣傑攝）

爲蔣機襲英船事
英向蔣幫提抗議

【新華社北京七日電】據美聯社記者自台北報道，英國駐台灣領事五日就蔣賊飛機在九月三十日在中國汕頭港附近襲擊英國貨船「德高號」一事向蔣介石賣國集團提出了抗議。

一千餘人的盛會
人民政協歡迎南尼
郭沫若將南尼與馬哥波羅相比
南尼演說談及來中國後的觀感

【中國新聞社北京七日電】中國人民政治協商會議全國委員會七日上午舉行盛大歡迎會，歡迎來中國訪問的世界和平理事會副主席、意大利全國和平理事會主席、意大利社會黨總書記南尼先生。

參加歡迎大會的有在京的中國人民政治協商會議全國委員會委員、在京的全國人民代表大會代表，各民主黨派、各人民團體以及中國人民政協北京市委員會和各民主黨派北京市組織的人員等共一千多人。

中國人民政治協商會議全國委員會副主席、中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若在大會上致歡迎詞說：南尼先生是意大利人民的傑出的社會活動家，多少年來一直是反法西斯鬥爭的英勇戰士，是世界和平運動的有力的組織者。南尼先生到中國來，帶來了意大利人民對中國人民的友誼，帶來了他從事反法西斯鬥爭和保衛和平運動的豐富的經驗，這對於加強中意兩國人民的友誼將會有很大貢獻。

郭沫若說：中國人民對偉大的意大利人民很早以前就懷着敬意和友誼。意大利是古代羅馬文明和近代歐洲文明的發祥地，早在兩千多年前，中國文化和羅馬文化已有了接觸。特別是六百八十年前，意大利人民的偉大的兒子馬哥波羅到中國來，在中國住了二十年之久，他帶來了意大利人民的文化，在他回到意大利的時候，也把中國的文化帶到意大利去。偉大的意大利人民中產生了不少偉大的兒子，如文藝復興期中的巨匠但丁、達·芬奇、米開朗琪羅、拉斐爾，都是中國人民所熟識和熱愛的。他們的作品早就介紹到中國來了。中國人民曾經受到意大利人民創造出來的文化的影響，對偉大的意大利人民向來是懷抱着敬意的。

郭沫若最後希望南尼先生在參觀訪問時多多提出批評和意見，並相信他會比馬哥波羅更豐富地把意大利人民的文化和友誼帶到中國來。

南尼先生接着在會上作了演說。他談到了來中國後的觀感，談到了目前國際局勢中的許多重要問題。在他講話時，會場上不斷響起熱烈的、經久不息的掌聲。

毛主席、劉委員長接見南尼和他的夫人等後合影

十月三日，中華人民共和國毛澤東主席、全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇接見世界和平理事會副主席、意大利社會黨總書記彼得羅·南尼和他的夫人等。圖爲接見後毛主席（右起第三人）、劉少奇委員長（右起第一人）和南尼（右起第二人）、南尼夫人（左起第三人）等合影。（新華社稿）

一行九人由議員舒倫任團長
比貿易團抵北京

【本報訊】新華社北京七日電：比利時工商界貿易訪問團一行九人由團長、比利時國會下議院議員舒倫率領，在六日晚六時三十分由廣州乘車到達北京。

汽車拖拉機學院
在長春開始上課
學生千五百人學製汽車拖拉機

【中國新聞社長春六日電】長春汽車拖拉機學院已在國慶節前夕開始上課。

這個學院是配合我國汽車和拖拉機製造工業的發展而建立的，它將爲國家培養製造汽車、拖拉機和農業機器的專門人才。現有學生一千四百七十多人。在第一個五年計劃時期內，學院將爲產業部門輸送第一批近六百名畢業生。

爲了適應教學需要，使學生能鞏固地掌握製造汽車、拖拉機的理論和技術知識，學院已建立了十六個實驗室和一個實習工廠，這些實驗室和實習工廠裝配着各種有關製造汽車、拖拉機的實驗設備和精密儀器。

宋慶齡接見
印衛生部長

【新華社北京六日電】中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡在六日上午接見了印度共和國衛生部長拉·阿·考爾。

接見時在座的有：中華人民共和國衛生部長李德全、副部長崔義田。

楚圖南團長
訪瑞典首相

【新華社斯德哥爾摩六日電】中國古典歌舞劇團團長楚圖南在五日上午由中國駐瑞典大使耿飆伴同分別拜訪了瑞典首相埃蘭德和代理外交大臣林伯爾。

四日，楚圖南曾拜訪瑞典教育大臣皮爾遜。

宦鄉應邀
晤里丁

【法新社倫敦七日電】此間七日正式宣佈：中國駐英國代辦宦鄉應邀赴外交部會晤英國副外交大臣里丁侯爵。

這次會晤的時間是七日倫敦標準時間十五時三十分。

出席世界市長大會
張致祥受熱烈歡迎
發言時指出我國人民堅決維護和平
全世界人民團結努力必可制止戰爭

【新華社布拉格六日電】據塔斯社佛羅倫薩訊：世界各國首都市長大會五日繼續舉行會議。中華人民共和國文化部副部長張致祥代表北京市長彭真出席大會，他在講台上出現時，受到全場熱烈的歡迎，掌聲久久不息。

佛羅倫薩市長拉·皮拉並且向中華人民共和國首都的代表致歡迎。

張致祥在會上發言，他代表北京市民和全體中國人民向大會參加者致意。

在會上發言的還有：索非亞人民會議主席波波夫、德黑蘭市長蒙塔塞爾、布達佩斯市會議主席龐格拉茨等。

張致祥

【本報訊】新華社布拉格六日電：佛羅倫薩消息：代表北京市市長彭真出席世界各國首都市長大會的中國文化部副部長張致祥，在大會五日會議上發了言。

張致祥表示衷心贊同這個會議的目的。他說，中華人民共和國首都的全體市民和全中國人民一樣，一致擁護各國之間互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的五項原則，並且爲實現這些原則而奮鬥。這個原則已經越來越得到更多的人民和更多的國家的贊同。我們的國家最近頒佈了發展國民經濟的第一個五年計劃，爲了進行大規模的建設，我們迫切地要求一個和平的國際環境。北京市民過去曾經直接間接遭受侵略戰爭的苦難，解放後，才看到自己的國家的建設事業突飛猛進，中國人民都很懂得戰爭的破壞性質，都有反對戰爭維護和平的堅決意志。張致祥指出，那些極少數的鼓吹和製造侵略戰爭的人是違反全世界愛好和平人民的願望的。依靠全世界人民的團結和努力，戰爭是可能制止，和平是可能維護的。如果有人硬要發動戰爭，他們必將自食其果，毀滅者不是別人，而是他們自己。

治理黃河展覽
在京故宮開幕
人民政府九年來治黃投資大
相當於舊中國十八年卅三倍

【中國新聞社北京七日電】治理黃河展覽六日在北京故宮開幕。

在第一展覽室展出的圖片和電動模型等，扼要地介紹了黃河流域的自然概況，和歷代河道變遷的成因及其帶來的嚴重災害等情況。展覽的圖片和古代書籍，着重說明了我國歷代勞動人民向黃河災害作鬥爭的辦法和偉大成就。還介紹了在共產黨和人民政府領導下九年來治理黃河的巨大成果。從一九四六年到一九五四年，人民政府對治理黃河的總投資達一億五千四百萬元，相當於反動統治時期一九一四年至一九三一年十八年中治理黃河經費的卅三倍。經過修堤、整險、植樹、種草和興建溢洪堰、溢水堰、引黃灌溉濟衛工程等，戰勝了八次大汛。第二展覽室裏，集中地介紹了幾年來爲黃河治本工程所作的各項準備工作。展出的圖片和模型，介紹了在第一屆全國人民代表大會第二次會議上討論和通過的關於根治黃河水害和開發黃河水利的綜合規劃的內容。從電動模型和巨幅油畫上顯示出黃河綜合利用第一期工程的概貌，以及黃河爲人民服務的幸福的遠景。

全國稻產豐收
可近八千萬噸
比一九五二年增產逾一千萬噸

【本報訊】據新華社北京六日電：今年全國稻穀產量，預計可達七千八百四十五萬噸，比五年計劃開始前的一九五二年產量增加了一千萬噸以上。這個數字，是在剛剛結束的全國農業生產會議中所透露的。

北京青年和少年
歡迎丹孃的母親
五千孩子聽她講丹孃的故事

【中國新聞社北京六日電】蘇聯文化代表團團員、蘇聯英雄卓婭和舒拉的母親科斯莫傑米揚斯卡婭，從二日到五日在北京先後會見了一萬多個青年和少年兒童。（本報編者按：卓婭即丹孃）在二日，首都五千多個青年舉行盛大的集會歡迎英雄的母親，其中有一百八十人曾經是八個中學的九個「卓婭班」的學生，現在有的在大學讀書，有的在不同的工作崗位上爲祖國服務。五日，五千多個孩子在北京市「少年之家」接待了偉大英雄的母親。他們靜靜地聽了她敘述的卓婭和舒拉幼年的故事。北京市女子第十一中學的少先隊員們，還集體創作了一首「不朽的姑娘」的詩，在會上朗誦給卓婭的媽媽聽。

小胡佛的威風

施君玉

重光葵不久前去美國，自稱要請求美國准許放寬對中國的禁運，結果是一無收穫。

這次小胡佛到日本，同日本政府舉行會談後，日本官員就傳出消息，說小胡佛已同意日本放寬禁運，日本報紙都顯著刊載，如奉大赦。

但是，霹靂一聲，小胡佛發表聲明，否認他同意放鬆禁運，而且說，美國在禁運問題上反對任何改變。

一個外國官而已

小胡佛，一個美國的副國務卿而已，爲什麼在日本可以有這麼大的威風呢？

可以說，這是和日本政府所執行的政策分不開的。

日本政府如果執行追隨美國的政策，小胡佛以美國代表的身份，自然可以頤指氣使。反之，日本政府如果執行符合日本民族利益的獨立政策，則小胡佛不過一個外國官而已，又如何能在日本擺架子。

怕做李承晚

最近的西方報紙透露出一項消息：

在蘇聯同西德會談時，西德外長勃倫丹諾反對同蘇聯建交，而阿登納却決定同蘇聯建交。決定之後，勃倫丹諾派人去報告美駐蘇大使波倫；據說當時波倫大發脾氣，碰枱拍凳，罵西德「出賣」。

但是，波倫的脾氣沒有發生效力；蘇聯和西德的會談只舉行了五天，就協議建立邦交了。

據西方報紙透露，阿登納所以如此做，是因爲他看到國際局勢在轉變，如果不採主動，先走一步，就很可能淪爲李承晚、蔣介石、吳庭艷之流，變成殭屍。

要學李承晚？

在這方面，鳩山一郎和重光葵顯然是落後了。

最早，蘇聯願意在東京或莫斯科同日本談兩國關係問題，日本却一定要在倫敦談。開始了，日本却提出了日本戰犯問題及所謂「領土」問題來拖延。拖來拖去，幾個月過去了，會談沒有什麼進展，現在東京傳出消息，說日本準備把這個會談索性擱置起來。

這是美國對日本控制得特別嚴呢？還是由於鳩山或重光特別覺得李承晚、蔣介石或吳庭艷是不妨一學呢？

鄭州又發現遺址
比安陽殷墟更早
出土的有銅器及大型象牙雕筒

【新華社鄭州六日電】鄭州市商代遺址上又發現一批重要古代製陶窰址和許多歷史文物。在人民公園西北、銘功路北段、金水河南岸之間發掘出五座製陶窰址，窰高約一公尺，中有土柱，柱上放置有孔泥箅，構造同洛陽燒溝發現的殷代陶窰略同。在窰的旁邊有方形房基，地面經過火燒塗有白灰面，附近積存很多沒有燒過的陶器泥坯、加印花紋模型和砂破的陶器廢品等。在人民公園紫荊山和白家莊一帶的古墓中，有很多銅器出土，其中有銅鼎、銅爵、銅斝、銅盉、銅尊、銅刀和大型的象牙雕筒等珍貴器物。

上述製陶窰址，根據地層和器物的比較、研究，證明都比安陽殷墟的時代爲早。出土銅器和大型象牙雕筒是商代遺物。

女三千公尺自行車
三位運動員破紀錄

【中國新聞社北京七日電】全國第一屆工人體育運動大會的第五天，參加女子三千公尺自行車比賽的三名運動員——李鳳琴、李桂芝、吳淑華都打破了全國最高紀錄。第一機械代表隊的李鳳琴的成績是六分十七秒四，比一九五三年張佾梅創造的六分十八秒的全國最高紀錄快了零點六秒。重工業代表隊的李桂芝的成績是六分十七秒五，輕工業代表隊的吳淑華的成績是六分十七秒七。

中央氣象台預告
有弱颱風及霜凍

【新華社北京六日電】六日下午八時，中央氣象台發佈弱颱風和霜凍預告，內稱：南海的熱帶風暴已發展成弱颱風，今天下午二時，它的中心位置在北緯十七度、東經一百一十六度，中心附近最大風力約爲十級（即每秒二十五公尺），距中心五百公里處的風力爲七級（即每秒十四公尺）。台灣海峽有六到八級偏北風。

呼倫貝爾降雪

【本報訊】新華社呼和浩特六日電：內蒙古北部呼倫貝爾草原在三日下了一天一夜的雪，平均雪深四、五寸，最深達一尺許，但因今年牲畜膘滿體肥，貯草較多，損失很少。

天橋牌人造絲

惠顧已數代，聲譽滿天下

人造絲（天橋牌）

本廠主要製品

・人造絲…天橋牌　TEIJIN牌織布
・快把紗…虹牌　人造絲織布
・木製棉…虹牌　各種人造絨
・膠胎線…TEIJIN CORD　各種化學紗織布

函索即寄，美麗英文說明書

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

虹牌（木製棉 快把紗）

TEIJIN CORD
膠胎線（新製品）
本廠最近問世之TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，強韌性能勝於天然線，深博好評。

出口代理店之一
帝人商事株式會社
大阪市東區北濱東京建物大樓

織布商標

帝國人造絹絲株式會社
日本·大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地 1-chome, Edobori-Minami-Dori Nishi-Ku, Osaka Japan

社評

聯合國與亞非兩大洲

近一週來，在聯合國大會上發生的事情，有兩件特別值得人們注意：

其一，九月三十日，聯合國大會推翻了總務委員會的決議，投票表決將阿爾及利亞問題列入大會議程。其二，本月三日，聯合國大會又以三十一票對十八票（十票棄權）決定將西伊里安問題列入議程。這兩項議程都即將進行辯論。

值得注意的是，這兩項關於民族獨立和自決權利的問題，都是由亞、非國家提出，堅決要求處理的，也是完全符合聯合國憲章的宗旨和原則的。世界上一切關懷和平、相信聯合國組織原則的人們，都衷心歡迎聯合國大會這樣的決定。因為這樣的決定可以對於維護人權和尊重民族自決的事業作出有益的貢獻，同時，也可以大大恢復聯合國的威信。

聯合國組織成立迄今，已滿十年。這次第十屆大會在國際局勢開始緩和的情勢下舉行，更加有着新的意義。

現在是聯合國遵照憲章辦事的時候了。十年以前，聯合國在舉世人民的熱望中創立起來，肩負起維護國際和平與安全的重任。聯合國憲章中莊嚴地規定，聯合國組織的宗旨包括：發展國際間的友好關係，促成合作以解決國際間屬於經濟、社會、文化和人道性質的問題，並且不分種族、性別、言語或宗教，鼓勵對於全體人類的人權和基本自由的尊重。

但是，十年以來，聯合國已經離開它的道路很遠了。這十年間，有人不要聯合國，而要玩弄「實力」，這些人曾不只一次利用聯合國進行自私的活動，以致於聯合國沒有能夠在維護國際和平與安全的事業中發揮它應有的作用。

這種不幸的情況，世界人民再也不能容忍它繼續下去。要求聯合國回到憲章道路上來，已成為普遍的呼聲。要求改善聯合國目前情況的國家，也愈來愈多。

第十屆聯合國大會之特別受人重視，也正是為此。人們殷切希望，本屆大會能重新開始，遵照聯合國憲章工作。像阿爾及利亞和西伊里安這些威脅國際和平與安全的問題，聯合國不能置之不理。聯合國大會應該討論這些問題，根據聯合國憲章，根據民族獨立的原則，幫助有關方面和平解決。聯合國有這個權利，也有這個義務。

亞、非國家把這兩個問題提在聯合國大會上提出來，堅決要求列入議程，正是合情合理的行動。

在亞、非國家和其他許多關切國際和平和民族獨立的國家的全力支持，這兩項問題終於表決列入聯合國大會議程，更是令人興奮的事。這兩項問題，儘管有人想掩蓋起來，不讓聯合國過問，儘管有人以退席來反對，但是，在全世界人民眼裏，聯合國大會決定辯論這兩個問題，這是有助維護國際和平與安全，也是有助於加強聯合國威信的。

亞、非二十九國，今年四月在萬隆會議上，曾對阿爾及利亞和西伊里安等等問題，提出根據民族獨立的原則來和平解決的建議。這一次，亞、非國家又在聯合國大會中提出來，堅決要求辯論。在這個問題上，亞、非各國表現了空前的團結一致。

和平合作，獨立自主，這是亞、非兩大洲人民的聲音。在關於亞、非兩洲的問題上，現在是必須聽聽亞、非人民發言的時候了！

廣東新建擴建廠礦 今年共有百零一個

四十多間松香廠已投入生產 全省食糖產量將增加三萬噸

【本報廣州六日專訊】廣東省地方工業基本建設一年來有很大的發展，今年是解放以來投資最多的一年。據廣東省工業廳基本建設處的統計，今年基本建設計劃投資額比一九五四年增加了百分之一〇〇點九，新建、擴建的廠礦共有一百零一個，投資對象包括製糖、礦山開採、松香、紡織、農械製造、榨油等十四個行業，其中發展製糖工業的投資佔總投資的百分之四十六點二。

到目前為止，已有四十多個新建和擴建的松香廠完成了基本建設，投入生產，兩個新建的酒廠也已經建成，其他工程正在施工。在今年甘蔗成熟的季節，全省將有四個日榨二百五十噸、一個日榨一百噸、一個日榨八十噸的新建糖廠投入生產，另有二個糖廠的擴建工程也將完成。到那時，全省的食糖產量每年將增加三萬噸。目前，這些糖廠的土木建築工程已經完成，正先後進入緊張的機器安裝階段。煤礦開採也是今年投資的重點，現有的富國煤礦和丙村煤礦正在進行適當的擴建和加緊資源鑽探，為將來大規模開採準備條件。另一重點投資行業——農具機械業各工廠，也根據農業生產的需要，在原有設備基礎上，進行了適當的擴建。

各廠礦在新建或擴建中，都注意了利用現有閒置設備。同時各地區都貫徹了中央「統籌兼顧，全面安排」的方針，和全面節約的精神，先後核減了一些不應辦的或可辦可不辦的工程項目，減少了基本建設的盲目性，避免了投資的分散和浪費。僅粵中區就節約了投資五十多萬元，佔該區基本建設總投資的百分之二十一點五。其他如降低工程造價標準，節約工程安裝費用等，全省計劃可節約二百多萬元投資。

隨着基本建設的發展，全省的設計力量已能完全擔負起新建廠礦的設計任務，省建築工程公司也組成了一支專業安裝隊，正在為各新建廠礦進行安裝。

在第一個五年計劃期內

粵省大興水利工程

國家投資八千多萬元

【本報廣州六日專訊】廣東省水利部門為着保證廣東以農業為重點的第一個五年經濟建設計劃的完成，決定有計劃地加強與修水利工程工作。

廣東第一個五年計劃時期內，水利建設的重點是繼續防止旱災、水災的侵襲，和大力進行增加水稻播種面積的工作。五年內計劃擴大灌溉與排除積水的耕地面積達六百一十萬市畝，並使保衛耕地面積約六百萬畝的堤圍加強到具有抵禦當地最高洪水位以上的能力。為了保證完成這些工作，僅國家投資就達八千多萬元。

廣東省水利部門在執行五年計劃的前三年中，水利工作獲得極大成就。計共完成土方四、一二六萬立方公尺，石方一、一二萬立方公尺，建築物三千二百座，擴大農田灌溉與排水面積二九四萬市畝，超額完成了原計劃的百分之十七。許多規模較大的工程如海南都總水利工程、樵北大圍、增博大圍、中順大圍第一、二期工程，順德第一、二、六區聯圍、南海八、九區聯圍、北江大堤等防洪排水工程。上秀麗圍、下泰和圍、新會九區、鹿江西山鄉、馬鞍圍等機械排灌工程都已完工。

今年，廣東省水利廳直接掌握的有二十二項工程，包括防洪排水工程六宗、灌溉工程兩宗、機械排灌工程十四宗等。除粵西區電白鵝公塘機械灌溉工程將於十月底完工外，其餘二十一宗工程均已完成，並收顯著效益。如北江大堤修築完成後就有足夠力量擋住今年七月發生的解放以來北江最大的洪水，有力地捍衛了廣州市及附近五縣一百萬畝農田生產與二百萬人民生命財產的安全。今年春旱，人民政府領導當地人民展開了大規模的堵塞韓江工程，引江水流入受旱的農田裏，解決了潮安等縣渡過嚴重春旱的七萬多畝農田的灌溉。

今年除國家投資興辦重點水利工程外，還有以農業互助合作為中心的羣眾性興修水利運動，共完成了新建修建大小農田水利工程二十一萬多宗，有力保障了農業生產。

為了保證廣東省完成農業增產任務和配合農業合作化的發展，今後兩年水利建設的規模更為巨大。計劃共要完成擴大農田灌溉排水面積三百十萬市畝，改善農田灌溉面積五百二十萬市畝。這些重點工程包括有多項大型水庫工程、灌溉工程和水閘工程等。明年，廣東省水利部門重點工程有三水蘆苞水閘、西南水閘、西南涌左岸排水閘、惠陽平潭工程、花樹下水庫、中順大圍第三期工程、東莞縣彭洲閘、海豐縣聯安圍、陽江平崗第二期工程、中山平沙農場水利及高要北岸水灌溉工程等。其中西南水閘總跨長二百〇八公尺，是廣東最大的水閘工程。其他工程也是很大的。以上各項重點工程的技術設計即將完成，十月底當可陸續施工。在第一個五年計劃時期內，還將積極進行查勘、測量、水文測驗及規劃、設計等基本工作，以逐步研究提出對珠江及其他河流的規劃方案，為進一步根治河流、消除水旱災害及開發水利資源作好準備。

粵製罐頭遠銷歐亞

計有水果肉食魚鮮蔬菜等類 今年九個月外銷量比去年增一倍

【本報廣州六日專訊】廣東特有的荔枝、龍眼、蜜柑、楊桃、菠蘿等鮮果，都已製成罐頭，使海外各地的華僑有了嘗試祖國佳果的口福。

目前出口的罐頭除了水果類以外，還有肉食類、魚鮮類、蔬菜類的。其中有紅炆雞、五香鴨、五香鵝、紅燒牛肉、沙茶牛肉、紅燒鰻魚、黃花魚、香菜心、青豌豆、竹筍、菱角等數十種。這些罐頭食品鮮美可口，富有家鄉風味，而且價格便宜，深受遠離祖國的華僑歡迎。

廣東出產的各類罐頭已銷到蘇聯、捷克斯洛伐克、匈牙利、朝鮮，也暢銷英國、瑞士、日本、印度尼西亞、緬甸和香港、澳門等地。由於外銷廣泛，廣東罐頭的出口數量日益增多。一九五四年的出口量較一九五一年增加達九點四倍，而今年九個月的外銷量又較去年全年增多一倍以上。今年以來，曾在一個月內出口罐頭二萬餘箱，但仍未滿足國外市場的需要。目前各地仍源源來單要貨。

廣東罐頭的生產技術已有很大的改進。汕頭罐頭廠在最近兩年購置了許多機器設備，製罐、封罐、排氣、殺菌等工序都已機械化，規格品質因而提高。

粵教育廳撥專款

發展少數民族地區教育

對經濟困難學生給予補助

【本報廣州六日專訊】廣東省教育廳為扶助少數民族發展教育事業，特將海南黎族、苗族自治區、連南瑤族自治區等地學校經費開支標準較一般地區提高，各少數民族地區學校除按一般學校規定的標準領得經費外，今年並增撥將近二十四萬元作經費開支，並另撥教育補助費五十多萬元，作修繕學校、改善設備、補助學生解決經濟困難等之用。

去年，教育廳已撥出將近五十六萬元教育補助費，給各地少數民族學校解決學生經濟困難，增加部份設備，修建部份校舍等，並另撥款八萬多元給海南黎族、苗族自治區擴建學校。連南瑤族自治區學校除由省教育廳撥款補助外，並由當地行政機構另撥四萬六千多元補助，使各校設備日趨完善。各少數民族地區教育，年來已有很大發展，海南黎、苗族自治區，去年一年內增辦了七十間學校，連南瑤族自治區也新辦有學校。

南海信用社吸收存款多

全縣有百四十六社

【本報南海三日專訊】南海縣的信用合作組織近年來有了發展。全縣共有一百四十六個信用合作社，比去年初增加了九倍四，已建立信用合作社的鄉，佔全縣總鄉數的百分之七十九點八，社員五萬三千八百廿九人，比去年初增加了六倍五。現有股金一十二萬九千七百七十一元，也比去年初增加了五倍四。

今年一月至八月份，全縣信用合作社共吸收存款一百五十五萬七千三百元，發放貸款累計數，佔國家銀行同一時期放出的農業貸款百分之八十六點八。

蘇聯展覽會昨開放

港澳觀眾可隨時領取參觀證 展覽期間放映蘇聯片百餘部

【本報廣州六日專訊】蘇聯經濟及文化建設成就展覽會開幕後第一天，專門招待廣州市的基層幹部及工、農業戰線上的積極分子和遠道來穗的參觀團或個別觀眾參觀，總計達二萬七千四百餘人。沿着解放北路、西村公路到展覽會正門廣場，從朝至暮都是人的長龍。為展覽會而開闢的從永漢路財廳前至北秀湖濱（展覽會側）的專線公共汽車和延長至盤福路的十號公共汽車，以及原來由黃沙至北秀湖的五路公共汽車，已增加了車輛行駛，但仍幾乎車車滿座。

有數以千計的廣州市郊區和南海縣的農民，黎明即結隊來廣州，入館參觀，在農業展覽館流連竟日，至晚才依依不捨的離館。他們參觀了蘇聯農業突飛猛進和蘇聯農民生活美好的情形之後，都萬分羨慕，更堅定了走向集體化和機械化的社會主義大道的信心。有的農民走出展覽館時說：「呢次都係睇得唔夠仔細，第二日重要再來睇一次正係。」有的農民說：「睇左展覽會之後，使我地對廣東今年明春大力發展農業生產合作社加速農業合作化政策的正確和必要。」

六日入館參觀的還有許多街坊的積極分子，他們看了之後都非常興奮，有的回到本街即奔走相告展覽會如何宏偉和豐富多采。有的表示要使他所在的街坊對展覽會的內容和意義家喻戶曉。為配合展覽會的展出，已從北京、上海運來了大批蘇聯科學、教育和藝術故事片一百多部，包括工業、農業、文化教育、體育、衛生以及一般科學常識等。藝術故事片中有莎士比亞的悲劇彩色巨片「羅密歐與朱麗葉」。還有「敵與友」、「罪」、「詩品」等。為使參觀展覽會的觀眾看到蘇聯在電影藝術方面的成就，展出期間除了在展覽會內露天舞台每天晚上都放映蘇聯名片外，還將南方戲院改為「友誼電影館」，於展出期間放映蘇聯影片，免費招待觀眾。

七日起展覽會正式開放給各界觀眾入館參觀。港澳觀眾可憑通行證隨時領取參觀證入館參觀。

廣州市勞動模範在蘇聯展覽會工業館參觀

蘇聯展覽會花絮

▲十月六日，開幕後第一天的早晨，離展覽會開放時間（八時三十分）還有一個多鐘頭，展覽會前就有人等待進會參觀。他們都是其他地方到穗參觀的來客，有些已經來了三四天了。

▲展覽會為了方便遠道來穗的觀眾，在展覽會前西村公路口設立了問事處，其他地方的來客可憑原地方的適當證明領取參觀券，進館參觀。六日早晨，就有不少來自廣州市附近城鎮的人取得參觀券。

▲來自中南各省和各地報館駐廣州記者到展覽會採訪的很多，粗略算一下，不下數十人。有湖北日報、廣西日報、新湖南報、長江日報等派來廣州負責採訪的記者，還有廣州市的各新聞單位如新華社、南方日報、中國新聞社、廣東、廣州人民廣播電台的記者以及北京工人日報、粵中、粵北等區農民報、香港大公報、文匯報的記者，還有廣州市各大企業系統所辦的刊物、雜誌的記者。

▲中央新聞紀錄電影製片廠也派來了兩位攝影師拍攝蘇聯展覽會的新聞紀錄影片。

彩傘罩蓋通道石櫈 露天廣場設小賣亭

▲十月六日上午，來自南海縣七區和十三區的農民近一千人到展覽會參觀。他們行色匆匆，五日晚乘專船趕到廣州，六日晚又趕回鄉去，僅有一天的參觀時間，因此，他們進館以後，立即踴向農業機械館和農業館參觀與他們最有關的物品。在一具五個犁的拖拉機牽引犁前面，圍着十多個農民，他們細心地聽着講解員的介紹，有的一邊聽還一邊作筆記，有些跑到犁頭前，蹲下來用手試試犁頭是否鋒利。二十多歲的青年農民余炳跟旁邊的人說：「嘩，犁二下唔係好緊要！」

▲展覽會為觀眾們設想得很週到。除了館內和廣場的走廊設有休息的地方外，露天的通道上都設有批盪石櫈，每張石櫈前還張開一把彩色的太陽傘，遠遠望去，形成了一條彩色繽紛的「傘道」。相隔不遠的地方還設有小賣亭，走廊休息室和露天廣場，有汽水、麵包等食品，解決觀眾的喝和食問題。

▲館內外常可看到一些穿白上衣、藍褲子的清潔工人。他們總共有一百二十人，分班進行清潔工作。有一部分人專門負責擦窗、打地蠟。因為展覽會四週都是玻璃窗，室內地面都是磨水石米（批盪）地面，需要一批人負責擦洗、打蠟。

廣東成藥暢銷海外

本報廣州通訊 本報記者 文欣

廣東是成藥的著名產地，這裏的成藥遠銷全國，也聞名海外。

據不完全的統計，僅廣州市即有成藥廠一百多家，產品達五百多種。以全省來說，約有二千多種。廣東成藥產銷均旺，出口數量很可觀，一年的出口總值曾達美金數十萬元。

據說，廣東和廣西兩省所產藥材的種類，比全國其他各省出產的總和還多，而廣東產的又較廣西多。這就是廣東成藥生產較其他地區發達的一項重要原因。

已採用新法製造

成藥的製造已開始採用新法。專門提煉中藥的廣州星群藥廠，製成的中藥製劑已有二百七十多種，其中有古方成藥和單味中藥。這些以新法煉製的成藥極受國內外歡迎。去年初，該廠增加資金三十五萬元，增置設備，擴大生產。該廠產品的出口業務由中國土產出口公司廣州分公司經營，目前南洋地區已有藥商向土產出口公司商議經售該廠產品。

診治範圍廣效用大

在國際市場上，廣東出產的成藥是佔有一定的地位的。這些成藥銷到了東南亞的緬甸、印度尼西亞和馬來亞，銷到了日本、美國和加拿大等地。我國華僑遍佈世界各國，廣東的成藥跟着他們也遊遍了世界各地。

成藥的暢銷不是偶然的。主要的原因是成藥的品目多，診治範圍廣，藥效大，價格廉；而且攜帶方便，能幫助一些衛生條件較差、交通不便地區的人們驅除疾病。

成藥不僅為華僑歡迎，也為各國人民所樂用。南洋一帶，許多土著民族不識中文，他們用過成藥後便把包裝的紙盒或封套保存下來，以後就拿這些包裝品到藥房去對照着買。成藥已深受他們的信賴。

膏、丹、丸、散、茶、水是成藥的六大類，每類又有數十種至數百種，品目繁多，所以成藥能醫治的病也多，兒科、婦科、內科，以至外科。

古方秘方流傳甚久

成藥的單方大都是民間的古方和祖傳秘方，流傳已久。例如黃中璜三達丸和白鳳丸、王老吉涼茶等已有二百多年歷史，潘高壽枇杷露、源吉林甘和茶也流傳一百年以上，其他一些成藥也有數十年歷史。

全省有成藥二千多種

經過長期流傳，成藥的單方不斷被修改、訂正，因而藥效都很靈驗，確能消除疾病，成了醫治某些病的良藥。

廣州至澳頭開闢新航線

航運局定本月底開闢

【本報廣州六日專訊】廣東省航運局將於本月底開闢廣州至澳頭的新航線，以適應城鄉物資交流的需要。

澳頭是惠陽縣沿海的一個口岸，附近河源、紫金、博羅各縣的貨物都在這裏集散。澳頭且是惠陽縣著名的產魚區，澳頭的蝦更是遠近馳名。目前，廣東省水產公司已在這裏興建了數間魚露等魚類加工廠，並在澳頭新建了一座專用碼頭。惠陽縣人民委員會交通部門今年初，也在這裏興建一座公共碼頭，供船舶停泊。

過去，澳頭的魚類水產和附近各縣的土產多從公路或繞道內河運至廣州，運輸時間較長，且汽車和木帆船載重量有限，廣東省航運局為適應城鄉物資交流需要，決定在最近開闢廣州至澳頭的新航線。新航線開闢後，汕尾的土產也可由澳頭運至廣州。

中大校園發現石斧

【本報廣州六日專訊】中山大學校內高崗球場附近，最近又發現新石器時代石斧兩件。這是該校第二次發現的石斧，它的年代大約距今三千年。根據該校歷史系考古學教授的意見，這兩件石斧和過去兩次發現的石斧是同一類型，可能是用燧石製成的，有磨光及琢磨痕跡；其中一件的外部已經風化且已殘缺，但雙肩仍明顯。

該校去年第一次在校內東北區發現石斧一件後，今年四月間又在東北區發現石斧一件。石斧形狀如「凸」字，軸心長約六點一公分，底部寬約六公分，柄長約二點二公分，右肩寬約六公分，左肩寬約一公分。先後三次發現的石斧，經考古學教授斷定都是華南新石器時代的石斧。

三次所發現的石斧，均為歷史系學生在校內東北區附近發現，該校東學教授們認為，該校古北區可能有原始社會的人類居住過。

中山大學歷次發現石斧，不僅為廣州和華南地區考古提供了新的資料，並且鼓舞了該校歷史系學生更大的研究古代文物的興趣。

閩鐵礦豐富

可組成一鋼鐵聯合企業 最近新勘探出鐵煤磷等

【中國新聞社福州六日電】來自東北、華北和鋼都鞍山的一批地質普查勘探人員，在福建的深山僻谷中已為祖國尋找出許多寶貴的地下礦藏，其中有一個價值很高的礦床，一個規模較大品質優良的鐵礦，和一個規模相當大的煤礦；此外還有一個可製造農業肥料的磷塊岩礦藏。這些新發現的礦藏和福建已有的幾處鐵礦，可組成一個鋼鐵聯合企業。

廣東各屬新聞

臨高

▲臨高和慶區人民銀行營業所為了幫助農民搞好生產，於八月下旬發出大批貸款，由該所幹部送到各鄉發放。至九月中旬，已幫助該區農民購買肥料二萬四千多斤，使五千七百多畝稻田及時追足了肥料；並購藥械四百六十七個和殺蟲藥三千七百餘斤，以除蟲保護禾稻。

南海

▲南海縣的文教工作者從九月下旬起，召開了各種會議，討論和學習了有關農業合作化運動大發展的方針、政策，並開始參加關於農業合作化運動大發展的宣傳工作。

汕頭

▲汕頭市郊區已訂出農業生產合作社的發展計劃：要求全區在原有十六個社、入社農戶佔總農戶數百分之二十三點六五的基礎上，今秋建新十個社，今明春建十七個社，入社農戶佔總農戶數百分之五十點五；明春後再新建三十個社，入社農戶達到百分之八十二，一九五八年全面合作化。

惠陽歸僑僑眷將參觀蘇展會

該縣即組參觀團到穗

【本報惠陽五日專訊】蘇聯經濟及文化建設成就展覽會在廣州舉行的消息傳到惠陽後，各地人們懷着興奮的心情和濃厚的興趣，熱烈表示要到廣州去參觀。在十月內，將有一個包括惠陽縣工人、農民、機關幹部、教師、歸僑、僑眷、工商界等組成的惠陽參觀代表團，分批到廣州參觀蘇聯展覽會。

【本報惠陽五日專訊】從龍崗附近的清陂水庫灌溉地區，到東江沿岸的馬鞍圍內和接近海岸的稔山、吉隆，惠陽縣內百萬畝晚稻生長良好。在沿江的廣洲、橫瀝、水口、潼湖、和良井、永湖等地，約有五十萬畝晚稻正在抽穗揚花。秋收將自下月初開始，近海的稔山、吉隆、平海地區，將提早收割晚造稻穀。

今年夏收以後，惠陽各地雨水調勻。經過糧食「定產、定購、定銷」後，廣大農村掀起新的生產熱潮，積極進行中耕、施肥、除蟲，並推廣先進耕作技術。目前，惠陽各地農民正加強田間管理，爭取晚造的豐收。

八閩集錦

福州

▲國慶和中秋佳節的前夕，福州市場上副食品供應充沛。這幾天來，各個菜市場顯得特別熱鬧，部隊、機關的採買員和家庭主婦們，一清早就來到菜市場。每天集中到菜市場上的副食品已逐日增多，豬肉的供應量已比平日增加了一倍多，其他如牛肉、羊肉、雞鴨等也比平日增加了不少。

廈門

▲廈門市紗布業店員九月卅日晚舉行國慶節慶祝大會。十月一日，店員們和家屬一起舉行郊遊聯歡活動。他們之間一部分人到廈門大學參觀，另一部分人到集美郊遊，並參觀了基本建設工地。

周寧

▲周寧縣一區拔一千五百公尺以上的周寧山區蘊藏着豐富的鐵礦，全縣十二個煉鐵爐，今年上半年共煉製土法開採的生鐵達一千零六十五擔，佔去年全年產量的百分之六十五強，比解放前增加三十多倍。

惠安

▲惠安縣水利部門最近試驗用竹製虹吸管吸水灌田成功。這種虹吸管裝置簡便，造價便宜，只要三根二點五市寸口徑打通竹節的竹管連接谷坊水源頭，一天放一次水就可以灌溉三十六畝田，可抵上二十三個農民一天的戽水量。目前，惠安縣正計劃在林輞溪流域修建五百座谷坊，普遍推廣在谷坊上使用竹虹吸管吸水灌田的經驗。

福建木材大量運出

【中國新聞社福州七日電】福建省出產的木材有力地支援了全國各地的經濟建設。在第一個五年計劃頭三年中採伐的木材，用作建築房屋，可建築近四萬座五百平方公尺磚木結構的房屋。用作枕木，可修築六條半京漢鐵路。著名的鞍山鋼鐵公司、馬鞍山鐵礦、淮南煤礦等重工業廠礦的建設和京滬、蘭新等鐵路的加固架設工程所需用材不少是從福建運去的。正在興建的鷹廈鐵路全線所需的枕木，都由福建供應。近年來上海、天津和青島等地紡織工業部門添置的幾百萬隻梭坯和紗管，也是用福建出產的木材製作的。鷹廈鐵路通車後，福建省木材生產量將比一九五三年增加一倍到二倍。

潮汕抽紗刺繡品大量遠銷到國外

今年計劃出口的總數量可換回拖拉機五百多部

【中國新聞社廣州七日電】著名的潮汕抽紗刺繡品現正大量銷往國外。今年第二、三季度出口的抽紗商品總值比去年同期增加百分之十三。今年全年計劃出口的潮汕抽紗刺繡品數量，將可換回五百廿多部巨型拖拉機。潮汕的抽紗刺繡品，向以工藝精巧，款式新穎聞名。抽紗刺繡品的花式達數千種。今年，潮汕抽紗公司又增添了四百多種新花樣圖案。今年新增添的通花檯布、綉衣、花邊等貨品，外銷極為暢旺。歐美和東南亞許多國家的商號還直接向潮汕抽紗公司函索抽紗商品樣本和單價，其中有四十家外國商號已直接向該公司購去大批抽紗刺綉品。

專為嬰兒保健康 公立醫院設機構

▲蘇聯展覽會友誼電影館昨晚放映蘇聯彩色名片「羅密歐與朱麗葉」，招待各界觀眾觀看。這套片是巴蕾舞劇的紀錄片，由烏蘭諾娃飾演朱麗葉，舞技精妙絕倫。

▲西堤百貨公司的蘇展會賣品部，鬧哄哄的人羣中有一個小女孩騎在爸爸的肩上，高興地招着小手高喊：「媽媽呀，快啲來！我買到好玩的公仔，係蘇聯嘅，你睇吓幾好睇，我買到啦！」迎面走來的一個少婦也連聲回答：「你眞係好彩，可別把它玩壞了啊！」

▲早晨，橫街淺巷，常有叫賣「果子狸」之聲。從陣陣的秋風裏送來的聲聲叫賣，給人們平添了幾分秋涼之意。

▲廣州各公立醫院都設有嬰兒保健科，凡是在這些醫院出生的嬰兒，出院後每隔一個時期，就可送到嬰兒保健科去檢查身體，接種牛痘……。醫院對這些嬰兒不收任何費用。

▲嶺南文物宮內的攝影藝術展覽會，經常有些觀眾在那裏長久流連欣賞。他們多是攝影的愛好者，每看一幅照片都仔細地在談論它的主題內容、用光、構圖、色調等，甚至連裝裱也品評一番。

▲廣州市工業產品陳列所的玻璃櫥櫃內，陳列着各種新近出產的工業品，供人們參觀。公私合營衛力玻璃廠出產的日用品中有兩種很適人喜愛的玻璃製品，一種是有蓋的視窗，製作精緻；另一種是煙灰缸，外表美觀大方，能盛煙灰和火柴。

▲交通電工器材公司的大門前的窗櫥，有一張巨大的紅橫額寫着「全國人民爭取超額完成計劃，支援解放台灣」，下面貼着一張中國彩色大地圖，上面繪寫有祖國各地的工業、水路交通……分佈情況，醒目明瞭，過往的人多駐足觀看一下。

攝影藝術展覽會 觀眾流連久欣賞

納賽爾向美記者宣佈
埃及決購米格飛機
工人軍隊捐薪一日作軍火經費
約旦黎巴嫩議會決定支持埃及

【法新社開羅七日電】此間七日發表的一個聲明說：埃及總理納賽爾對「紐約時報」的通訊記者說：埃及的武裝部隊將接受蘇製米格飛機。

【法新社開羅七日電】此間的消息七日稱：埃及陸軍軍官們已決定通知總理納賽爾中校：他們願貢獻一日的薪水作爲購買軍火之用。兩天前，工會曾宣佈他們的決定：貢獻一日所得向蘇聯等國購買軍火。

【新華社北京六日電】塔斯社開羅六日訊：據報紙報道，埃及愛資哈爾大學校長阿卜杜勒·拉蘇曼·塔格代表大學暨哲委員會發表了一項聲明，譴責和反對西方國家對埃及內政的干涉。聲明指出，西方國家對保證埃及軍隊獲得武器這類問題的干涉是「外國壓力的一種最壞表現」。聲明表示完全支持納賽爾政府現在實行的保護埃及主權和獨立的政策。

許多工會和埃及的其他三個大學的教師們十月四日在開羅曾舉行會議，會議參加者也通過了類似的決議。

【新華社北京七日電】據塔斯社巴黎訊：據法新社駐貝魯特記者報道，黎巴嫩議會在十月四日一致表示歡迎和贊同埃及向捷克斯洛伐克購買武器的決定，決議讚揚埃及領導人物的堅決不屈和愛國主義精神。據法新社駐安曼記者報道，約旦議會下院在四日的會議上決定致電埃及總理納賽爾，祝賀埃及成功地購買了捷克斯洛伐克的武器。

【新華社北京五日電】貝魯特四日訊：前黎巴嫩總理薩勒姆就埃及向捷克斯洛伐克購買武器的決定向記者發表談話說，埃及政府這種舉動是值得多方鼓勵和贊同的。他又說，埃及和捷克斯洛伐克所簽訂的合同不僅符合埃及利益，而且也符合所有阿拉伯國家的利益。

【新華社北京五日電】貝魯特消息：美國負責近東、南亞和非洲事務的助理國務卿喬治·艾倫在埃及進行五天干涉活動後，已在四日到達黎巴嫩首都貝魯特。

艾倫在開羅期間，會同埃及總理納賽爾舉行兩次關於埃及購買軍火問題的長時間會談。他也同美國、英國和法國駐埃及大使進行了討論。

據路透社記者報道，據開羅外交界人士的看法，艾倫在「勸說」納賽爾總理取消同捷克斯洛伐克簽訂的關於捷克斯洛伐克把武器供給埃及軍隊的協定一事上沒有成功。

美國雜誌著文承認
蘇聯政策深得人心
美政策及宣傳均毫無說服力量
拿不出東西來與共產主義競爭

【新華社北京六日電】據莫斯科紐約訊：美國「哈潑斯」雜誌發表了斯帕伊格爾曼的一篇文章，題目是「主動權的轉移」。文章明白承認社會主義和共產主義思想的力量，認爲蘇聯和社會主義陣營國家的外交政策和對內政策得到世界各國人民的廣泛贊同。

作者寫道：「正是它（指俄國——塔斯社編者）又一次表現出來的誠意決定了不久以前舉行的『高級會議』的內容。正是它提出了關於在朝鮮和印度支那停止軍事行動的建議和呼籲，提出了關於裁軍和禁止核子武器的建議，關於德國統一和中立化的建議，關於消滅殖民主義的建議和關於種族平等的建議和關於和平共處的建議。」作者肯定說，「這些呼籲……吸引了各國人民的注意」，而「我們（指美國——塔斯社編者）的反建議卻不能夠有力地打動人心」。

作者認爲美國的政策所以不受歡迎是因爲美國站在「衰亡的一方面」。

斯帕伊格爾曼寫道：「共產黨人掌握了主動，因爲他們攻擊的是已經失敗了的秩序。他們反對那些爲全世界大多數人民所鄙視和摒棄的利益和制度……他們反對一切被擊碎的制度的殘餘，這些殘餘只是由於美國的支持才繼續存在着。」他不得不承認「對於千百萬人來說……共產主義彷彿是他們解放的道路」。

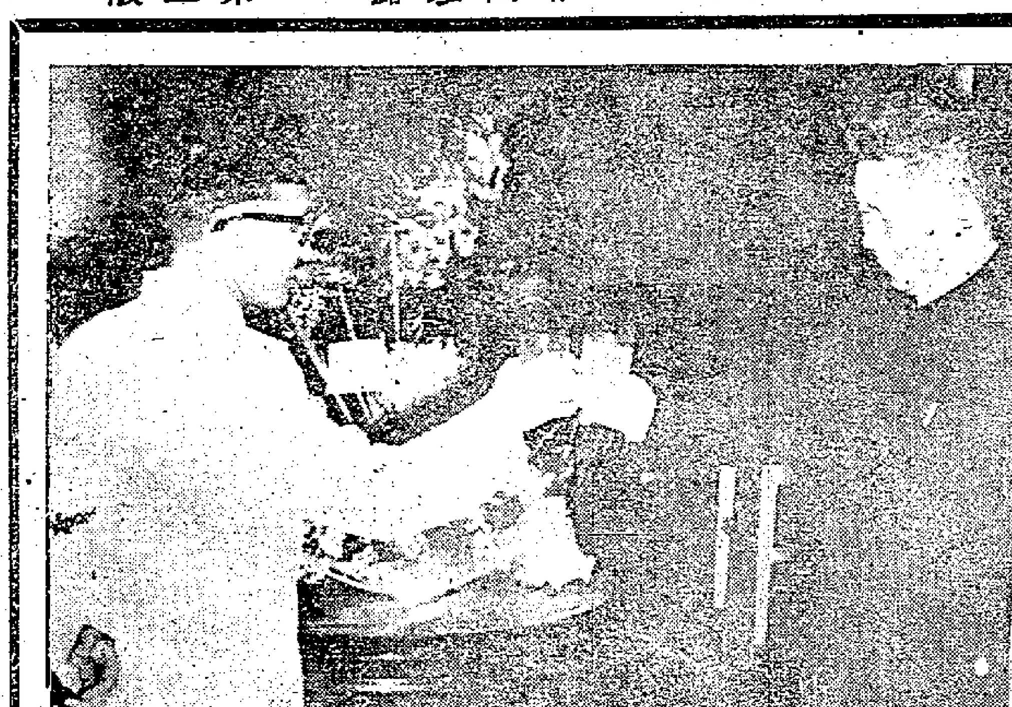
作者寫道：人們在千百年的絕望之後開始認識到，局面終究是能夠改變的。羣衆認爲那些努力延長舊制度的壽命的人就是他們的敵人。

斯帕伊格爾曼繼續說：「我們隨意答應給予自由。但大多數人所希望的不是一般的自由，而是具體的自由，他們自己的痛苦經驗教導他們這樣估價自由。這就是從貪婪的地主，從高利貸者和收稅人，從以賤價購買勞力而以高價出售商品的僱主，從貪污者，從橫暴無能而且傲慢的官吏那裏得到自由，總而言之，從一切促成剝削、壓迫、屈辱的特殊和具體的條件下獲得自由。既然我們不能答應這種自由，那麼我們的宣傳是有限的。只要我們還披着破爛的特權外衣，那麼在我們與共產主義作鬥爭時就沒有充分的說服力……」

斯帕伊格爾曼悲觀地說：「我們到現在還沒有提出什麼像樣的東西來代替共產主義。」作者說，美國的所謂「經濟和技術援助計劃」並沒有增加美國在世界上的榮譽。他承認，這種計劃並沒有使其他國家的人民得到好處。他寫道：「共產黨人能夠提供比資本主義和技術的援助更多的一些東西：第一，提供一種意志和力量來克服貧困、文盲、裙帶關係、貪污現象、使人萎靡的風俗習慣，特別是克服特權集團的反抗，而特權集團在新社會中只能損失自己的特權；第二，共產黨人能夠給予一種意志和能力來動員社會完成建設性的任務和把社會組織起來。」作者不滿意地指出，在大多數的落後國家中，「知識分子有一種傾向，就是認爲共產主義不是西方式的，而是保證自己的國家提上西方國家的水平的最主要的因素」。

作者承認蘇聯和已經走上社會主義道路的國家取得了巨大的成就，但是作者同時又對所謂「共產黨手段的粗暴和殘酷」進行攻擊。

作者最後寫道，美國在同共產主義進行思想鬥爭中，能夠提出的辦法就是要「改善」資本主義社會的某些方面。



十月一日在雅加達

我國國慶六周年，我駐印度尼西亞大使館舉行招待會。印度尼西亞總理哈拉哈普舉杯向黃鎮大使祝賀。（本報雅加達特稿）

旅行北極 兩天即可往返

【法新社莫斯科五日電】一位蘇聯新聞記者報道，到北極去旅行已經有可能了。

火星雜誌的記者斯摩金寫道，到北極去旅行在技術上是可能的，而且可以當天從莫斯科到達北極，在北極勾留幾小時，並且在第二天回到莫斯科。

他剛乘蘇聯的北極站飛機從北極回來。

京戲風靡花都後
巴黎時裝尚東方
女裝增直領下面開衩

【本報訊】據香港「德臣西報」六日巴黎通訊稱：敏感的巴黎時裝「羅盤」現在指向着東方。商人們最先將東方風氣介紹入法國的是在路易十五皇朝時代，那時候，中國的絲質、精美的白瓷器、漆桌子、地氈以及傘東方料子作衣服和裝飾品，在法國成了一時的風尚。

現在，兩個世紀之後的今天，東方的潮流，使法國時裝界所搜集的各種式樣都顯然失色。「面向東方」幾乎成了一種命令，它表現於線條上的直接模仿，表現於錦緞和印花絲綢的採用，表現於華麗多彩的手飾的佩帶，而且連女人們的鞋子和裝飾品也受了東方的影響。

中國女子服裝的開衩、垂直的領子，法國女人正在模仿着。再說，有許多絲織的圖案，則是從中國的地氈和中國歷代名畫的圖案抄襲出的。而更大規模模仿的是女人的寶石珠寶圖案模擬中國古代的圖案。婦女們在頸項下掛着中國式的一串串的珠玩。這種時髦風氣是受當前的大事影響的，大家認爲本年初夏，中國藝術團在巴黎的演出，影響了法國目前的時髦。

十月一日在巴黎

本報巴黎通訊　彭列

兩千多人的會場

留法中國僑民一向有着愛國的熱情。六年來，每逢國慶，旅居巴黎及附近市鎮的同胞都聚集在一塊兒，歡樂地慶祝新中國的生日，今年自然不會例外。正當祖國各地在歡欣中度着這一年一度的佳節的時候，這裏的華僑，包括工商界和學生們，在十月一日晚九時起參加法中友好協會主辦的中華人民共和國六週年紀念會。

這幾年來，因爲法國人士對新中國發生廣泛的興趣，每年我國國慶紀念會，都因會場太小，容納不了許多熱情的觀衆；因此法中友協今年特地租賃可容兩千多座位的普來耶爾大廳（Salle Pleyel）做會址。

會場的正中，左右各斜掛着一面巨大的五星旗和法國三色旗。五星旗前面襯托出一幅毛主席的巨像，三色旗前邊鑲嵌着白色的法文「中華人民共和國六週年」字樣。在這前面，橫擺着一條長桌，桌後便是二十多位主席團的國際友人的座位。

通過致北京賀電

法中友協會長德來希（Joan Dresch）教授致開會詞，他述說新中國六年來在各方面偉大的成就，他宣讀前往北京參加國慶典禮的法國代表團的來電。他還宣讀到場的巴黎市民向中國人民政府致友誼祝賀的電稿，在掌聲雷動中全體一致通過。

接着是詩人格羅德·華（Claude Roy）的帶着詩的優美和愛憎分明的演說。他的鋒利的詞句，他的正直的觀察，時常引起聽衆熱烈的掌聲。他說：「新中國的興起，不僅對亞洲的局勢有重大的影響，就是對整個世界局勢，都具有着不可否認的力量。新中國不僅存在着，而且在繼續不斷地發揚光大。儘管盛頓和巴黎有許多造謠專家，飛短流長，誣衊新中國；儘管許多人裝聾作啞，故意埋滅事實。裝着看不見中國人民建國的偉大力量；終不能改變中國走向繁榮富強的事實。」詩人格羅德·華優美的詞句和雄辯的口才，博得全場二千多聽衆熱烈的掌聲。

表演「十萬枝箭」

遊藝節目開始了。這是由四位法國青年業餘劇人用朗誦方式加配音樂和燈光的一個表演。這是描寫古代中國農民以智勝敵的一個名叫「十萬枝箭」（Centmill Flèches）的民間故事。這是一本去年才出版的一本帶着許多優美插圖的兒童讀物。故事就是取材於中國的民間傳說，近似三國演義裏孔明借箭的故事，寫在大霧瀰漫中從敵人手裏拿到十萬支箭的故事。

由於這四位業餘劇人演出的成功，會場中兩千多觀衆，都報以熱烈的掌聲。小孩子們特別高興，他們手舞足蹈地欣賞着這美麗的中國古代的故事。

放映「內蒙人民的勝利」

接着，大家又看了首次在法國放映的影片「內蒙人民的勝利」。等到在羣衆熱烈的掌聲中演完時，已是午夜十二時了。

當晚出席的兩千多觀衆中，有議員杜克洛，大家都很熟悉的女作家亞爾維勒夫人，人道報評論員古爾達，女作家亞爾維勒和其他許多各界人士和外交代表。在座的還有來法參加法國總工會六十週年紀念會的中國工會代表團人員。

三百華僑大聚餐

第二天碰巧是星期日，旅法華僑工商各界和學生三百多人在城北一家大飯館聚餐。因爲出席的人十分踴躍，飯館預備好的菜兒不夠分配，臨時加買了幾十份菜。在大家面前準備。又因位子不夠，大家分班輪流上桌。飯後有歌唱等遊藝節目。最後按着座席號數開彩，分發國內出版的畫刊圖片。下午四時才盡歡而散。

席間，許多法國人看見數百中國老少同胞，在一起歡聚，盛況空前，特地跑進來問長道短。等到知道大家在慶祝新生的中國國慶，他們十分高興，高舉手臂，跳着高呼「新中國萬歲！」並寄語國內同胞，轉達他們衷心的祝賀。（十月二日寄自巴黎）

法中友協大會決議
促法政府承認中國

【新華社北京六日電】巴黎消息：法中友好協會十月一日在巴黎普萊耶爾廳舉行中國國慶慶祝會。出席慶祝會的有二千五百多人。法國共產黨領導人杜克洛和加香出席了慶祝會，蘇聯、各人民民主國家和印度、緬甸、印度尼西亞駐法國外交人員也出席了慶祝會。

會上通過決議，要求法國政府承認中華人民共和國，並且決定派代表團把這個決議交給法國總理。會上還通過了祝賀中華人民共和國成立六周年的賀電。

京戲將在倫敦演出
本月二十四日起獻演三個星期
每晚演出一場星期天加演日場
意大利米蘭市長接見我藝術團團長

【本報訊】現在正在意大利演出的中國藝術團，定十月二十四日起，在倫敦皇宮戲院獻演三星期。十月一日的英國報紙刊出了廣告，說明「只演三週」，每日晚七時三十分演一場，星期日下午二時三十分加演日場。

廣告上並摘引了「泰晤士報」、「觀察家報」及「新政治家與民族」等各報刊對中國京戲的讚揚。

【新華社布拉格五日電】米蘭消息：意大利米蘭市長法拉里和接見了中國藝術團團長張致祥、副團長趙渢和主要演員。法拉里和張致祥在致詞中都表示願意增進中意兩國人民的相互了解和文化交流，他們並且互相贈送了禮物。

二日，米蘭「文化之家」舉行座談會，介紹中國藝術團同米蘭文化界著名人士見面。參加座談會的有大學教授、法官、詩人、作家、音樂家、音樂評論家等二百多人。會上中國藝術團團長趙渢應邀介紹了中國的古典戲劇藝術，並且回答了有關戲劇、音樂方面的問題。他的講話引起到會的人們的巨大興趣。

蘇美交換電視節目
莫斯科定期播送紐約「電視新聞」
美英亦播送蘇聯新聞及藝術表演
蘇聯著名鋼琴家基列爾斯在美國演奏

【新華社北京六日電】據塔斯社報道：莫斯科電視系統已經開始定期播送紐約「電視新聞」新聞電影電視公司所攝製的新聞片。第三部美國新聞片在十月四日播送。

美國電視站也已開始定期播送蘇聯的新聞紀錄片、科學普及片和體育新聞片。

莫斯科電視中心擁有約四百部由著名的蘇聯藝術家演出的影片。其中有些片子將在最近傳播給英國電視公司。

莫斯科電視中心還在同人民民主國家擴大電視節目的交換。

蘇聯其他城市的電視中心也將播送由國外獲得的新聞片。

【新華社北京六日電】據塔斯社訊：蘇聯人民演員、著名鋼琴家基列爾斯三日在美國費城音樂學院大廳作首次演出。這次演出是基列爾斯在美國各地進行旅行演出的開始。

基列爾斯的演奏受到聽衆的熱烈歡迎。許多參加音樂會的聽衆在音樂會結束後到後台去祝賀他。記者們對基列爾斯的演奏表示熱烈讚美，並且祝他在美國各地的演出獲得成功。

基列爾斯是在九月三十日來到美國的。基列爾斯在抵達美國時對記者們發表的談話中表示，他希望他在美國的演奏會將成爲蘇聯同美國之間文化交流的開端。

呂振羽劉大年抵德
參加世界東方語言文化會議

【新華社柏林五日電】世界東方語言與文化專家會議十月三日在來比錫開幕。出席會議的有蘇聯、朝鮮、印度、波蘭、捷克斯洛伐克、英國、荷蘭、丹麥、德意志民主共和國和德意志聯邦共和國等國的漢學家和亞洲學家。中國歷史學家和語文學家呂振羽、劉大年和季羨林等也出席了這次會議。

會議上將提出語言學、歷史學和文學等方面的學術報告和進行討論，以便交流經驗和增進了解。

英國農業代表團
在蘇聯各地參觀

【新華社北京六日電】據塔斯社消息：由英國農業、漁業與糧食部駐議會次官格·紐京特率領的英國農業代表團，目前正在蘇聯各地參觀和訪問。

在莫斯科期間，蘇聯國營農場部部長別涅吉克托夫和蘇聯農業部副部長庫楚莫夫接見了代表團。代表們參觀了克里姆林宮、蘇聯農業展覽會、莫斯科大學、全蘇列寧農業科學院和季米里雅澤夫農學院，並且同蘇聯農業科學家舉行座談，討論了蘇聯農業科學中的一些問題。

九月底，英國客人們離開莫斯科分兩批訪問了克里米亞的許多海濱療養地、羅斯托夫和蘇聯的主要產糧地之一的克拉斯諾達邊疆區。現在他們正在哈薩克共和國和斯大林格勒市訪問。他們參觀了各地的一些集體農莊、國營農場、機器拖拉機站和許多農業科學研究機關，了解了蘇聯農業的生產和組織情況以及蘇聯集體農民的生活，到處都受到蘇聯人民的熱情友好的接待。

蘇鋼琴家基列爾斯

小胡佛警告日本
要放慢對華貿易
堅決否認曾同意放寬「禁運」

【新華社北京七日電】東京消息：現在正在遠東進行所謂「訪問」的美國副國務卿小胡佛和美國國際合作署署長霍利斯特已經在六日離開日本前往南朝鮮活動。

據美國國務院宣佈，小胡佛和霍利斯特這次到遠東的目的之一是要「直接視察這個地區的美國援助計劃的執行情況」。他們曾在五日同日本首相鳩山一郎、外務相重光葵等日本政府和民主黨首腦舉行了會談，討論日本重新武裝問題和與此直接有關的日本參加美國「援助」東南亞的侵略計劃問題。小胡佛在會談中向鳩山一郎表示，美國希望日本經濟「迅速復興」，「在亞洲確保領導的地位」。據國際新聞社透露，這意味着美國要使日本能「加強其他亞洲自由國家以符合美國的長期防務目標」，這就是說美國要使日本成爲美國侵略集團在亞洲的供應基地。

在會談中，美國方面以將用來「開發」東南亞地區的總統基金一億美元爲誘餌，要日本在這方面「發揮巨大作用」。霍利斯特並且對鳩山一郎說，應該把美國資本輸入日本以「幫助」日本的工業。按照霍利斯特的邏輯，「這將是援助東南亞的另一個方法」。「日本方面是願意吸收（美國）技術和資本的」。

同時，日本方面在會談中曾經要求美國政府放寬迫使日本實行的對中國的「禁運」限制。但是，小胡佛在六日離開東京之前，在記者招待會上正式否認日本報紙所傳他曾同意放寬「禁運」的消息。他說：「美國政策反對改變對於這種貿易的現行的國際管制」。據法新社說，小胡佛等甚至還警告日本要「放慢」對中國進行貿易的步伐。

印度尼西亞報紙
最大是「人民日報」

【新華社雅加達六日電】據印度尼西亞雅加達「人民日報」三日報道，「人民日報」的銷行份數最近已從過去的三萬八千份增加到五萬八千份，成爲全印度尼西亞最大的報紙。

列寧格勒
建地下電車道
今年可以通車

【本報訊】新華社北京六日電：列寧格勒地下電車道的第一部分建築工程即將完成。地面大廳已高高建立起來。預計這條全長十點八公里的電車道將在今年內通車。現在，全部隧道和車站的工程都已竣工。修飾工作、安裝工作、自動電梯和其他設備的試驗工作也都快完成了。

又訊：在蘇聯首都的莫斯科河上，正在建設一座莫斯科市最大的大橋——新阿爾巴特橋，將近六百公尺長，寬度在四十三公尺以上，可以同時並排行駛十二輛汽車，橋的兩旁還有寬闊的人行道，明年完工。

菲律賓今地方選舉
雷克多一派要考驗實力
反對親美政策獲得不少人支持

【法新社馬尼拉七日電】十一月八日四百多萬二十一歲以上的菲律賓男女選民將在選舉上投票。這次的選舉將考驗總統馬格塞塞和他的政治上的勁敵參議員雷克多的實力。雷克多曾經宣佈他有意和馬格塞塞在一九五七年競選總統。

這次選舉所競爭的是三十三個市長，和一千二百五十個鎮長的席位，和約一萬個市參議員的議席。此外，參議院有八個議席將出缺待補（包括雷克多本人在內）。迄今爲止，競選參議員的已有二十九個候選人。

雷克多反對現政府的尋求美國保護的政策。他主張「亞洲是亞洲人的」政策，並主張與中國和平共處。他這種政策在參議院的同事中間獲得若干的支持。

當馬格塞塞建議美國擴大在此間的軍事基地的時候，雷克多激烈反對。在這一點上，他也有不少支持者。

在內政和經濟政策方面，雷克多攻擊馬格塞塞的向美國行乞的態度。

他指摘美國的援外計劃在使菲律賓太依賴於美國的援助。他說美國的援助太強調農業而不重視工業的發展。他這種主張獲得相當多數的菲律賓工商界人士的支持。

此間政治觀察家相信：雷克多的忠實而有勢力的擁護者準備於一九五七年支持雷克多競選總統。而且雷克多還受到元老政治家參議員約斯·羅勒斯及其子小羅勒斯議長的支持。他們兩父子曾宣稱，將支持雷克多再競選參議員。

通貨膨脹速度空前
南朝鮮濫發紙幣
每天發一億六千萬圜

【新華社平壤六日電】漢城消息：據南朝鮮「合同通訊社」透露，到九月底爲止，南朝鮮偽貨幣發行額已經超過了偽幣五百億圜，這比八月底增加了四十八億七千多萬圜。九月份內偽幣平均每天增加一億六千多萬圜，這個膨脹的速度是空前的。

李承晚集團在一九五三年二月實行所謂「幣制改革」時，貨幣發行額是一百一十三億圜。現在的發行額已膨脹到那時的四點四倍以上。

據「東洋通訊社」透露，李承晚集團由於龐大的軍費開支，僅在它的新的財政年度第一季度七月到九月的三個月中，財政赤字就達六十一億三千多萬圜。李承晚集團用濫發紙幣來彌補這些赤字，加速了南朝鮮的通貨膨脹。

國際鱗爪

婦女觀看「一元試片」 放電影者捉見有司

▲檳榔訊：良家婦女看「一元試片」。有十二個良家婦女定要看淫褻電影，而且其中還有三個是女教員。結果，那個倒霉的是那放電影的，被警察抓去，罰款九百元坡幣，並監禁二個月。

▲巴黎訊：英姐迷請注意。影星英格烈褒是七日早上偕他的丈夫和子女到了巴黎，受到大羣朋友的歡迎。歡迎的朋友們向他們抗獻紅荷蘭石竹。原來她此來是爲拍「一紅荷蘭石竹」一片的，這部片的名導演雷諾爾也到場歡迎。褒曼的服裝很樸素，她那有名的褒曼髮式還是那麼散着的。據雷諾爾說：這部片子是批評獨裁的，並描寫世界大事的轉變。

▲威尼斯訊：有兩個意大利青年，一個十八歲，一個二十歲，他們爲了去憑弔一個意大利戰死軍人紀念堂，曾乘單車赴北非有名的戰場，現已搭船返國。

▲開羅訊：訟客殺律師。有個訟客不滿意替他辦案的律師，曾掏出一柄小刀朝律師的身梁上刺去。這個訟客現已被警察逮捕。

英姐全家自意抵法

訟客敗訟殺死律師

大公報分類廣告
每天收費壹元
每個位可排小字五十個，面積高一格，闊汶公分
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫。

營業

廉價推銷

春棧老茶莊　香港春園街廿八至卅八號　電話：七一九〇八

特價梳化

彭百六毛雞藥酒　華安酒庄監製

快夾靚！電版　天新電版公司　代設計美術 印刷·廣告　中環街市側鐵行里4號　電話：30855

智源書局　最後一天　廉價

新到鑽石　零售批發一律歡迎　大信珠寶行　大道中七十二號

上門修理

招生　英文數學

香港秉記報社承銷
北京人民日報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
天津大公報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
地址：干諾道中一二三號地下　電話：三七二二二轉

徵求房間

交換學外文

數理換英文

徵住房

徵求打字機

藝家縫紉學校　招日夜班生　新教材　優設備

趙教國技健身業餘所
所長　趙毅
教館所：油麻地廣東道五七九號四樓
醫館：油麻地炮台街七十五號地下
電話：六〇八六九

呂景生醫專　癧

香港仔至淺水灣間 巴士後天起闢新線
途經香港圍壽山村深水灣等處
全程車費每位三毫分段收二角

【本報訊】中華汽車公司定後天（十日）增闢一條新巴士路線，由香港仔至淺水灣。該新線定爲七號A特別線，行車路線由香港仔起經香港圍、壽山村、深水灣至淺水灣止，分段車費收二角，全程三角。

該新線行車時間是：由香港仔開首班車爲每日上午八時十分，尾班下午五時卅分；由淺水灣首班車開上午七時五十分，尾班五時四十五分鐘。每隔卅五分鐘，即有一班車開行，每逢星期日及公衆假期首班車淺水灣開上午九時正，香港仔尾班車開六時四十分。茲錄該新線行車時間表如下：

由香港仔開，上午八時十分、八時四十五分、九時廿分、九時五十五分、十時卅分、十一時零五分、十一時四十分、下午十二時十五分、十二時五十分、一時廿五分、二時正、二時卅五分、三時十分、三時四十五分、四時廿分、四時五十五分、五時卅分。

由淺水灣開，上午七時五十分、八時廿五分、九時正、九時卅五分、十時十分、十時四十五分、十一時廿分、十一時五十五分、下午十二時卅分、一時零五分、一時四十分、二時十五分、二時五十分、三時廿五分、四時正、四時卅五分、五時十分、五時四十五分。

按中華汽車公司原有七號A線車，係由香港仔至赤柱者，全程收費五角。現增闢七號A特別線，則由香港仔至淺水灣，沿途行車路線與七號A線相同，只少去由淺水灣至赤柱之一段路程。

猛鬼橋廿八人遭難 法庭判定死於意外
水務局工程師說沒法阻止山洪
他建議設一自動警鐘以資防範

【本報訊】大埔猛鬼橋畔的松仔園山洪暴發溺死二十八人大慘劇，昨天在新界大埔法庭研究死因，由警方召集各方有關證人作證。法官研究證供後，判定遇難者均死於意外，與人無關。兩個遇難者的母親聆判後，立即揮淚出庭，訴述生活無着，請求法官設法幫助。法庭未正式答覆此項問題。

這宗死因研究案由克健士法官主審，檢察官梅恩盤問證人。梅恩在開庭時致詞說：本案發生於今年八月二十八日中午，一共有二十八人致死，現以死者之一林行根爲案例，加以研究。

隨後由水務局工程師克德供說：過去三個月，新界水務局的工作由他主管。他知道出事的大埔坳山上有一水壩，用三合土築成。這水壩高四呎、寬二十呎，用以蓄水供應大埔居民之用，有一條水管通至大埔。如遇着水塘水滿，即行外溢，沒有辦法可以阻止，也沒有辦法可以疏導至他處。他建議如欲避免這宗慘案的再度發生，可在水壩之上，設一自動警鐘，當山洪漲達一定的水平面上，即可發響，警告山下的人防備，及早避去。

事發之日突下大雨 山洪超越堤壩十呎
但見所有山溪急流湧至
學生橋底避雨慘遭死難

水務局新界幫辦仙拿供說：松仔園上的水壩是人工造成的，水如溢出，流至吐露港海峽。通常有三至四吋高的水流越過水壩，下雨時可能驟然增高，壩上有許多水凼，一級一級的排列。在八月二十九日（即事發後翌日）上午十一時曾去水壩調查，見水流高度約七吋高。

水務局工人陳炳英作證說：他是松仔園管理水壩的工人，一九五一年即派至該處工作。那裏山坑的水，終年不竭，平常是六、七吋，有時漲起來可達二、三呎。八月廿八日中午，他在宿舍內，該處距水壩約六、七百呎。十二時半忽然下大雨，至一時雨勢更大，他從未見過這樣大的雨。至一時半，天色仍晦暗，黑雲自南方掠過山頂。他看見山上的水源有十多二十條，自大帽山流下，匯流至水壩來。他曾見過這樣大的水，可是未見過這樣湍急。流水中不見有廢物被冲擊，水面高出堤壩達四、五呎、及後又漲至七呎至十呎間。同一天清晨八時，他曾到水壩看過，當時水深僅六吋，且極澄清。

接着由出事地點附近的天發園農場農人徐貴供說：當日十一時他在農場工作，見山頂上已經下雨，滿天密佈黑雲。至十二時三十分，有點微雨，十二時三十分，雨勢很大，下了一點多鐘，作物都被冲壞。山坑中的水，非常湍急，前所未見。

其後，由死裏逃生的九歲小童鍾洪基作證說：他是聖雅各的學生。他們八月廿二日到大埔露營，住在聖基道化孤兒院內。八月廿八日下午一時，他們由林行根領隊到松仔園去玩耍。出發時天色很好，由聖基道化孤兒院到猛鬼橋大約要走四十分鐘，在半途就已落雨。到達猛鬼橋時，雨勢特別大，大家站在橋底避雨。他和林行根站在中間的橋墩旁，其餘的分立兩旁橋墩。兩分多鐘後，那時水並不漲，水勢突漲，高至人頭。他被水冲走，後來抓住一根樹枝，不致冲落山下。由警察將他救起。此時已不知林行根下落。

英華書院學生霍炳文供說：出事之日，他與一班同學到猛鬼泳，早晨十時到達目的地，天氣很好。不料中午突然下雨，一小時後，他們站到橋底暫避。山洪冲下，水深七呎，他幸虧抓住一棵小樹，得免於難。

十八日 潮水

天氣：中和東或東北風，下午轉南風。除最初雲發及間有零星輕微陣雨外，晴。

高潮：凌晨二時零七分 下午四時四十九分

低潮：上午九時四十八分 下午六時卅五分

天文台長作證供 建議山畔築高堤
他說縱然如此也不保險
最好還是不跑進山坑去

聖雅各學校教員葉成章供說：當日下午一時，他與死者林行根等在猛鬼橋下玩耍。落大雨時，碰到幾個女學生，見她們冷得口唇發白，先由其他教師帶返宿處。不一會，山洪滾滾而下，水深達七、八呎，有些學生立即被山洪冲走。他站在山道旁，走避較易，並且於慌亂中救了幾個人。

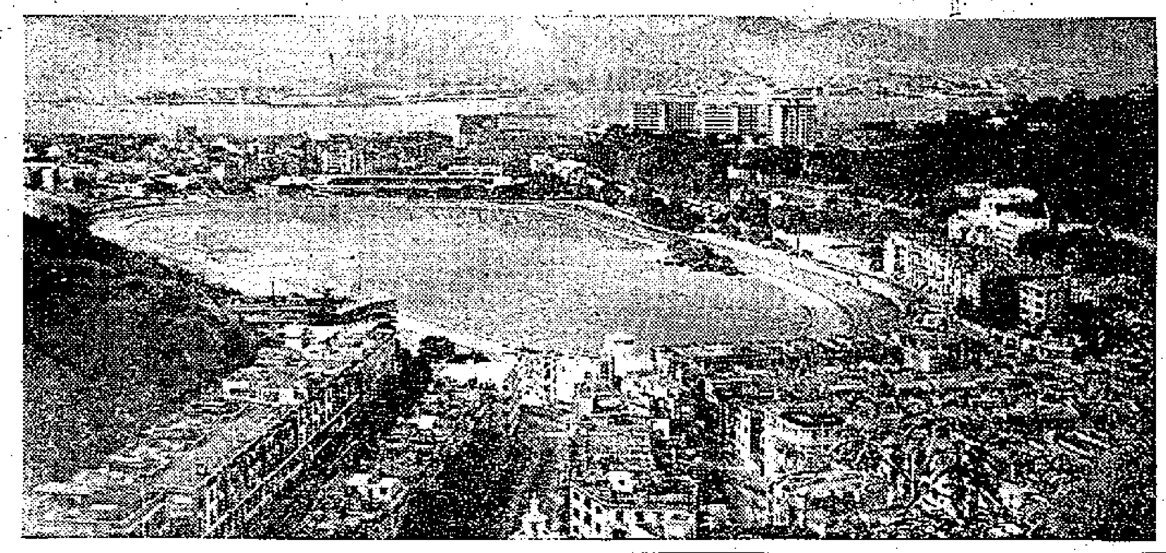
該校另一教員張振銓供說：當日他與十幾個女學生到猛鬼橋玩，下午一時十分抵該處，突然下雨，他有些女學生怕涼，他遂率領返宿處，他們離開時，見山畔洪流甚急。

鐵路職工家屬魏榮光供說：當日清晨九時，到松仔園旅行，午後突然下雨，山洪暴發，水深十呎，有些同伴被水冲落山腳，他奮勇救起五人，另有五人未被冲去，連他共有十一人生還，冲去了七個。事後，他親往大埔警署報案。

署理天文台長林美時亦爲本案證人，他供說：八月二十八日上午，大埔地區黑雲密佈，停留該處三、四小時，猛烈驟雨由三哩至五哩的範圍。

證人又說：在香港，高低不平的山坑都會發生急流。松仔園山畔，因有樹木的關係，地土吸滿水分，落雨時水流更大。爲了防止山洪，他建議在山畔築一道高堤。以後人們游泳，不要到坑道中間，也不要到橋底避雨。

警司鄧頓供說：當天下午一時四十分，他接到報告後，馬上通知十六號水警輪，並通知九龍橋邊防員及警員出動。五十名警員到達現場後，即分隊展開打撈工作，發現屍體十六具，男屍十具、女屍六具，次日又找到兩具，末後撈起一具，共爲二十八具。法官聽過各證人證供後，斷定二十八人均死於意外。他建議在猛鬼橋旁立一告示，使遊客特別留心。



如今馬場全貌（本報攝）

沙瞧禾花雀 白兎飯鏟頭
蛇讌蛇餐已紛紛上市
秋風起兮補品來

【本報訊】秋風起矣，萬蛇（即飯鏟頭）上市。鮮禾花雀、沙瞧、白兎吃香。秋天最宜進補，萬蛇首批運到後，酒樓商人聞訊，立即買進。江門萬蛇每條成四元（每條重約一斤）。由前天開始，東莞禾花雀已有一百六十八打上市，昨天亦有一百六十五打運到。由於貨色新鮮，酒樓商人紛紛買入，大盤每打成二元七毫至二元八毫，中央市場鷄鴨欄零售每打三元五毫至四元左右。

此外，雲南禾花雀來貨續增，昨天共成交二千打，頭手貨每打成二元二毫，尾手貨成一元九毫。

沙瞧每隻批發價爲九毫五仙，白兎大盤每擔成一百四十元。

又訊：今年市面除了有蛇讌、蛇羹等食譜外，商人們還創設了一種蛇餐，蛇餐又分四人、雙人和單人餐數種。四人食的蛇餐每個十八元，菜色有虎鳳會五蛇、四珍炒蛇絲、炸蛇丸、上湯焗禾花雀及羊城臘味飯等；雙人蛇餐每個九元，單人餐每個四元半。

目前市面大的蛇讌分兩種，價錢每桌九十元和六十元，有四五味、或五味大蛇及三蛇膽、炸禾花雀、龍虎鳳大會、燉豹狸、肥鷄等、另六十元及小會、蛇羹、中窩、等三十種。

往穗參觀蘇聯展覽 港澳觀衆隨到隨看

【本報訊】廣州消息：蘇聯經濟及文化建設成就展覽會，已於七日起正式開放，給各界觀衆入場參觀。港澳觀衆可憑通行證隨時領取參觀證入場，不必經過預約等待編定日期（詳情見本報第二版）。

拋童落街案 被告獲減刑

【本報訊】被控將小童自三樓拋下街中之男子譚福，於七月廿二日在高院刑庭受審後，以蓄意傷人罪被判入苦獄七年。譚福昨向高院合議庭上訴，結果獲准減刑兩年。

颱風仍西移 位於東經百十二度

【本報訊】天文台消息：截至昨晚九時，熱帶低氣壓中心位置移至東經一百一十二度與北緯十六度之間，周圍六十哩，緩慢地向西移動。

又，東北強烈季候風籠罩於台灣海峽，其位置在北緯十七度之北邊。

鳴金收兵 軍樂齊奏
英軍樂隊昨操演
馬兒繞場行一周

【本報訊】香港英國防衛軍軍樂隊及鼓手隊，昨天下午六時在中區新填地舉行「鳴金收兵」儀式，軍樂齊鳴，吸引許多人在場外圍觀。軍樂隊及鼓手隊在場中操演，先後奏出各種進行曲。儀式開始後不久，由兩名穿白制服英軍帶着一匹披上錦鞍的馬兒環場行了一周。

這匹馬是目前一位英商那德送給香港防衛軍，作爲該軍「吉祥」之象徵者。

六時卅分，「鳴金收兵」儀式操演完畢。

「鳴金收兵」一景（本報攝）

工展門樓採用何型 廠商會董定期抉擇
並決定參展攤位抽籤期

【本報訊】中華廠商聯合會定於十一日下午五時在會所召開會董特別會議，商討工展會各項工程開投章程細則及大門樓模型之抉擇，參展攤位之抽籤日期亦將同時決定。

又，該會自本月一日開始辦理廠商申領官地工業區廠地手續以來，到會領取表格塡報者甚爲踴躍，截至昨（七）日止，領取表格廠商已達三百餘家，塡妥送回會方者亦近五十份。該會規定各已領取申請表格廠號須於本月二十日前塡妥交回該會，以便轉報當局。

本季差餉月底繳清

【本報訊】港府庫務司署通告：本年第四季之差餉，須於本月三十一日（星期一）前繳納。所有本季差餉之通知書現經發出，如果本月十五日（星期六）日仍未收到此項通知書者，應即向德輔道中一號A太子行庫務司署查詢。希各業主或承租人注意。

各業主或承租人，更要注意：如果本月三十一日下午四時後，仍未繳納差餉者，則政府將按照所欠數目計加徵百份之五，並嚴予追討。

凡無人租賃之屋，如欲領回所繳差餉，則該屋之差餉，必須於本月內繳納，並須於此季滿期後十五天內申請領回，否則不予發還。

各業主或承租人，須將其居定地址寫於本年第四季差餉單後面所備之格式內。

斬傷妻子案 疑兇昨提堂

【本報訊】前日在打老道一號Ｃ發生一宗男子揮刀斬傷妻室血案。疑兇昨解九龍裁判署提堂，押候四天再訊。被告名王良、又名王潤、四十四歲、被控意圖謀殺罪，指其操刀斬傷其妻鄧蘇一蝦。

兩夥人開片 夜鬧西營盤
結果兩人受傷倒地

【本報訊】昨晚九時，西營盤正街口，約有十名搬運工人打架，打得很厲害，叫喊聲和鐵器碰擊聲，鬧成一片。警察聞訊趕到現場時，只見兩人負傷倒地，其餘的都已跑掉。傷者是何華勝及李强，後被送往醫院留醫。

印度尼西亞青年廿一人自穗抵港
領隊說中國正努力建設
參加世青聯歡後訪我國

【本報訊】印度尼西亞青年代表廿一人昨自廣州抵港，即將轉返本國。他們參加了華沙第五屆世界青年聯歡節後，又在中國作了約一個月的訪問。

他們的領隊烏．伊佐勃告訴記者，他們參觀了東北、華北許多地方，他說：「看到中國人民正在努力建設社會主義的國家。」

上水擬增建屠房 當局昨進行商討
提出肉商參股北約居房
屠房方面表示並不反對

【本報訊】新界每日肉食消耗量不少，而目前新界區只有元朗屠場和新界北約屠場，坊會請求再興建一所。上水肉商亦會發起興建屠房，並呈文當局，但因各種條件限制，至今仍未實現。當局爲解決此問題，昨天曾召集新界北約屠場負責人進行商討，提出上水肉商參股北約屠場一事，徵求彼等意見。該屠場現有六百股，每股一百元。據悉：新界北約屠場各人表示，對上水肉商參股，不表反對。

乘機非禮馬沙慶 乜得咁惡更打人

香港小新聞

▲有一男子好撚雀，他提一雀籠，內有黃鶯，行至勿地臣街與禮頓道交界處一大樹下，覺得困頓，乃就樹下稍息。時日方中，天熱甚，樹蔭下却是一片清涼。他在習習風涼之中，竟會周公去了。其時有一條雀賊經過，見有機可乘，乃連籠盜去。失主醒後報警，偵騎賊其後被捕，罰入獄六週。

▲古有塞翁失馬，焉知非福；今有漁人得網，焉知非禍。事緣有漁民三人，午夜發覺漁網被盜，正與婆間，行至海灘，忽見有漁網數十張，正置於地上，乃取之歸。正狂喜間，忽有漁民偕警來，敲門入室，指爲盜竊，三人俱被判入獄。

▲有警員一隊，巡至廟街×號屋前，忽仰首見二樓有一妙齡少女，憑欄眺望，睹彼等至，花容失色，驚呼「走鬼！」警員登樓查究，竟吃閉門羹。其後合力破門而入，見內有五室，每室各有男女一雙，俱衣履不整，頭髮蓬鬆，面有驚恐之色。警方旋將樓中諸女拘去，控之以罪，昨並通知業主，將樓收回。

▲午夜，有女子獨行海畔，一大漢竟乘機偷襲，女子怒叱之，大漢喝道：「乜你咁沙塵！」遂飽以老拳。女子不甘受辱，與之拚命，結果雙方鬧上法庭。法官語大漢曰：「點解你咁惡？」當街摸女人，重要打人！」判大漢有罪。

塞翁失馬佢得網 罪在偷竊判囚刑

尖沙咀車站門前禁停車

【本報訊】九龍新公衆碼頭開放後，舊碼頭亦隨之封閉，準備拆卸。至舊碼頭前的停擺手車處，現已移到尖沙咀火車站前（即天星碼頭右側）。又火車站前經豎立木牌，禁止汽車停放。

小童被控糾黨行劫

【本報訊】九龍兒童法庭昨日提訊一宗十四歲小童犯「糾黨行劫」疑案，暫還押四天。

「糾黨行劫」屬於嚴重罪案類，在通常情況之下，須循刑事案程序起訴，先作初級偵訊，再轉解高院定讞。但本案疑犯因爲是一小童，故須等候律政司決定究竟是循刑事案程序審訊、抑或是在簡易庭（即兒童法庭）審判。

被告姓陳，十四歲，居無定所，被控糾黨劫去學徒蘇國有手錶一個。

此案發生經過爲三個男童在鳳欄街後巷將原告學徒蘇國有圍毆，飽打一場之後，掠去其手錶，警員聞訊趕至，兩童已逃去，被告因涉嫌被拘控。

梁慶全氣走白樂奕 曾益謙殺敗大水牛
時來盃決賽今晚有四對

【本報訊】運香樓時來盃決賽昨夕梁慶全以一勝一和氣走白樂奕，曾益謙以二比零擊倒大水牛陳恒汝。梁、曾二人均保持長勝威名。另場王根勝溫駒，阮雄輝勝陳運至。

今晚由梁慶全對阮雄輝，曾益謙對梁兆光，王根對徐道光，陳運至對馮國華。

時來盃決賽棋評
梁慶全先勝白樂奕

曾益謙

砲二平五 馬八進七 馬二進三
卒七進一 車一平二 車九平八
兵七進一 馬二進三 馬八進七
砲二進四㊀ 兵五進一 砲八進四
車九進一 象三進五 車九平六
士四進五 兵三進一 砲八平三㊁
車二進九 馬七退八 兵三進一
象五進七 馬七進五㊂ 砲二平五
馬三進五 車一平二㊃ 砲八平九
砲三平九 兵五進一 卒五進一
馬五進三 砲九退二 車六退五
象七進五 車六平一 砲九平八 車一平二
馬八進九 馬三進一 車二進六 馬一進二
車二平八 車二平七 馬九進八 車七進一
車八平一 車七退一 馬八進七 砲五平二
象五退七 砲二進四 象七退五 砲二平五
車一平四 車七平九 馬七退五 士六進五
馬五退七 砲九平八㊄ 馬七退五 車九平五
車四平二 砲八平一 車二平五 砲一平五
象五退三㊅ 兵七進一 車五平三 車五退一
車三進三 士五退六 象三進五 兵七平六
車三退六 車五退一 將五平四 車五平六
將四平五 兵六進一 車三平一 兵六進一
車一進五 兵六進一

詹法解釋：㊀白方砲二進四，此着名爲後手飛砲局，昔日曾經流行一時，但今則證其應法較弱，已少取用。

㊁白方砲八平三，急躁之着，因而子力渙散，陷於頻危之境，此着實應走車一平四邀兌車，可以守得較爲持久。

㊂梁方馬七進五，至此梁方形勢已全面活躍起來。白方難作抵禦。

㊃白方車一平二，改走車一平四兌車較好些。梁如車六進八去車，白馬三退四去車，如是雖然仍處下風，但子力減少，求和則尚有萬一希望。

㊄梁方砲九平八，以砲剪單紗之勢，迫白以馬兒去中砲，留有車砲兵，已操必勝。

㊅白方象五退三，誘着，梁若砲五進三去卒，則白走象三進一拒兵渡河，一面又以車縛車砲，巧成和局。但梁不受所愚，逕先渡兵，白之計乃窮矣。

白黑方

梁紅方

緬軍事代表團團長 奈溫中將自穗抵港
曾在我國訪問並參加國慶觀禮
代表團部分團員仍留我國參觀

●奈溫中將●

【本報訊】緬甸軍事友好代表團團長、緬甸聯邦武裝部隊總司令奈溫中將，訪問新中國後昨天取道廣州抵港，將於今日搭飛機返緬。

緬甸軍事友好代表團一行共十三人，昨日隨奈溫中將來港的僅該團團員緬甸最高統帥部軍務署署長覺溫准將及奈溫中將的副官田基上尉等二人。其餘團員，仍繼續留在中國訪問。此外緬甸駐華武官茂茂中校亦於昨日隨同來港。

奈溫中將抵港後未曾發表談話。他對記者們說：他是軍人，預先向政府當局請示報告後才能對外發表談話。

據較早的報告說：奈溫中將此次訪問我國，除在北京參加十月一日我國國慶節觀禮外，並參觀了我國的軍事學校、部隊、軍事演習、軍事建築和工廠，以及某處的一個空軍基地。

一百一十一年的香港賽馬故事（下）

本報特稿

黃泥涌村從此改觀

一場大火把馬場看台燒得乾乾淨淨之後，一九一八年賽事一度停頓。同時，港人亦視馬場爲畏途，以至談虎色變，馬會爲本身安全著想，同年重整馬場時，便以磚瓦修築看台，特別注意出入口道及防火設備。修後的馬場，適逢電車已暢通至愉園，馬迷不必坐轎子或黃包車前往，於是，看衆又陸續增多，有些人甚至看中了雅靜於人的黃泥涌村，紛紛準備在這一帶購地建屋。港府看到這一趨勢，在一九二三年宣佈拆卸黃泥涌舊村，改建新型房屋。跑馬地逐步發展，成爲今日香港有數的高貴住宅區，「黃泥涌村」的名字，也被「跑馬地」代替了。至今只有一條黃泥涌道環繞着大半塊賽馬場。舊村殘存的房舍，今天只有三數間可尋，大概不久也要拆卸改建了。

首次發生騎師跌斃

到一九三〇年，舊馬場看台，又全部拆卸改建，新看台直保存到今年上季，據說當時改建費款五十餘萬元（相當於今天數百萬），完成後，一般人都認爲美奐美輪，可與遠東任何一地的馬場比美。可是，到二十餘年後的今天，它又告落後，終不能不重新修建一番。

再說，據火燒馬場之後，一九三七年四月十日馬會又發生另一次慘劇，這番遭殃的不是觀衆，而是馳騁馬場的騎師，有一個叫梁世恩的華籍騎師竟墮馬跌斃了，在這之前，騎師雖有跌傷或殘廢，但跌死人却以這次爲首。

大演讓磅讓路趣劇

一九四一年末，日寇侵入香港時，賽馬受戰火影響而停頓。次年，日本佔領者爲點綴昇平，恢復馬賽。惟這時名騎師多半離港，名駒老死殘廢的甚多，由於戰時交通不便，馬場亦無新血補充，故每次賽事都顯得七零八落。據當時的目擊者說，他見過好幾次讓磅與讓路賽馬的趣劇。所謂讓磅者，即馬的賽質不一，同場出賽時，好的馬多負重幾磅，劣的馬少負幾磅，以示機會均等。馬會今天也沿用這項辦法，不足爲奇。所奇者，賽跑時，各駒不在同一地點出發，有的（劣馬）放前十丈、八丈，有的（好馬）放後一程；開賽時便顯得七零八落。

其實當時的馬會也有苦衷，原因是馬兒太少，不能分班出賽，就只好混合亂跑。譬喻說第一班名駒只有一頭，臨場無其他第一班馬與賽，非讓路與第二、三班馬合賽不可。

一九四五年太平洋戰事結束，賽馬再度停頓。一九四六年跑馬地仍未恢復賽馬，但同年英軍却在粉嶺臨時馬場主持馬賽。

中國人博彩開始增多

一九四七年，馬會公佈在快活谷恢復賽馬，並首次從澳洲運到新馬一批。同時，爲適合中國人興趣，將每一匹馬兒都起一個中文名稱，如姿中霸王、鐵羞美人等等。經此改善，各階層中國人進入馬場博彩的更多了。據說從前不認識英文的中國人，很少進入馬場的，太平洋戰爭後，香港馬場最大的改革，便是一在看台前添了一部電算機，上所示，可知每隻馬銷出多少票，買某一隻馬，可知彩金有若干元。在電算機裝置之前，馬迷購彩票之後，很難知道所捧的馬是否合算。此外，看台內也新增了電動售票機，使任何一個票房，都可以打出各種號碼的彩票，不必像從前那樣，紛紛擠集於熟門馬號的票房前。

看賽馬又可登新樓

今秋改建後的馬會大廈，氣象又是一新。其中央看台高達一百零六呎，分爲八層，並設有電動步梯代步，各層樓則遍設售票處與領款處，避免擠到樓下賭票與領彩的麻煩。到下月五日賽馬季開始時，馬迷便可坐在高樓欣賞今日的跑馬地全貌了。

端木蕙

常服「小兒快活汁」快高長大屢第一！

醫滿大江南北中國名醫陳伯壇門人中醫學名教授 彭錦棠 專醫心悸頭暈

時見頭痛肢暈或左或右身倦無力肌肉跳動易驚善忘心悸失眠呼吸困難多氣喘四肢痠軟動則汗出此乃筋絡血脈失調或高或低許多併發症就由此而起胃病脹滿下元虧損小便頻多神經衰弱中風症等都適合來本醫對於所症有廿餘年之經驗特長體療法身心兼顧如蒙賜診一服見功限日診症不贅詳迎問驗不分文。

診所：九龍旺角上海街五六二號麒麟藥行

今日烽火遍港九
東方愉園進襲港會　巴士嘉山迎擊光華
花墟場裏警察與傑志作遭遇戰

【本報訊】公開足球聯賽今天起進入第五週，甲組秩序是：巴士嘉山對光華，愉園港會對東方，花墟警察對傑志，都在下午五時卅分開賽。就這三場比賽來說，對賽隊都有强弱之分，如果沒有冷門爆出，勝利當屬於巴士、東方、傑志三隊。不過，巴士對光華一役還是「有得打」的，光華就算失敗，也不輕易共讓兩分。

前天光華憑着後勁較佳，擊敗警察，開始奪得兩分；乘着初捷，士氣仍盛，今天必與巴士力拼。大家已評看過光華的演出，覺得它的守衛還算不錯，那獨當一面的謝錦洪，顯出「老來嬌」的姿態。推測今天它的守衛必採「密集防禦」來針對巴士的前鋒；如果守得牢，恐怕巴士不易取勝。因爲巴士是沒有餘形的，把陣容變來變去，都變不出樣；今天遭遇着光華，取勝必無把握。不過，它的人材比較平均，也許憑着個人技術可以擊敗光華。

港會人材零落，每況愈下，今天對着實力强勁的東方，强弱分明，東方必勝。這場比賽，到時將打成一面倒之局，如果東方前鋒不厭多求，可獲球半打以上。

警察花墟主場迎戰傑志，雖然佔有地利，但實力與人材都比不上傑志，欲想爭取兩分，決非容易。

傑志還是未敗之師，此後無論對着任何一隊，都不想輕失一分。雖然它的餘形不甚整齊，瑕瑜互見，但比起警察則高出「一皮」，取勝當不成問題，問題在於前鋒「贏波」多少；如踢得好，可贏三隻以上。餘各陣如下：

巴士　衛佛儉　司徒堯　孔慶燿　潘啟鴻　李春發　鄧森　關景申　李大輝　盧瑞麟　司徒文　孔紫熙

光華　張占美　張樹棪　薛錦雄　張仁義　謝錦洪　馬孟鴻　羅德興　羅壽頎　陳明哲　郭灼昌　許大偉

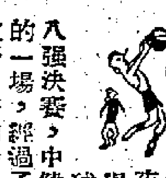
港會　鍾士　沸蘭克　岩士唐　穎士　希也　馬田　的加能　畔玲　麥格哥　德拉斯　湯遜臣

東方　翁培佐　陳家霖　李炳照　李國華　高保強　鄒文治　侯澄滔　朱永强　郭英樂　劉志森　何應芬

警察　郭文森　陳炳榮　顏振成　威非路　黎維　杜里度　區志賢　高球　梁成　摩士　譚頌聲

傑志　張觀興　劉儀　雷樹萍　郭石　吳祺祥　陳輝洪　譚根　林榕義　劉尚照　郭礎有　龔華傑

十三次拉成平手　中健勇克南華
修頓籃球決戰過程激烈　另場比賽自力輕取鯉城



【本報訊】昨夜在修頓舉行的籃球錦標賽八強決賽，中健對南華的一場，經過了十三次拉平，中健才以五十三比四十八得勝，打破了南華的未敗紀錄。

中健昨晚抱着「贏少當贏」心理作戰，演出中規中矩，譚新興、黎瑞明把守籃下，顯得不弱。前者並將對方的區國明步步盯緊。梅宜堅中間突入，常常引誘對方球員犯規；而且仗着身材，不斷投籃建功。丘振賢身手靈活，投籃準確。丘振雄始終力拚，也很活躍。在這情況下，它就佔了較多優勢。

南華的失敗，是因爲最近缺練的緣故。區國明給對方的譚新興所苦纏，起的作用不大。朱志彪因後勁較差，防守不大可靠，只有黃紹良還能保持不錯的表現。此外，球員求勝心切，犯規纍纍，是它失敗的另一原因。

比賽開始，中健的梅宜堅先開紀錄，丘振賢與譚新興再進兩隻，六比〇。南華馬上叫停。此後，雙方積分拉緊，先後賽成十四、十六、十八、廿、廿二等五次平手。當時丘振賢犯規，馮國忠連進兩點，廿四比廿二，南華初次領前。再戰，丘振雄一罰一投，中健以廿五比廿四領前，完上半時。

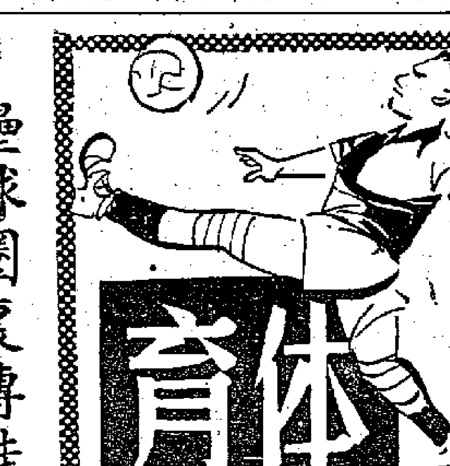
易籃後，戰情依然吃緊，又打成廿七、廿九、卅八、卅一、卅五、卅六、四十、四十八等次平手，最後三分鐘，積分是四十八比四十八。下半時完，仍以四十八賽和。

加時五分鐘再戰，凌錫銘犯規，黎瑞明罰入兩點，五十比四十八，中健佔先。此後，中健仍能取得控球權，丘振雄近投建功，譚新興再罰進一分。南華雖然全力反攻，惜因情緒緊張，一無所獲。全場結果，中健就以五十三比四十八得勝。

另場自力與鯉城對抗，因兩隊實力還有多少距離，自力拔高一籌，贏得很爲寫意。鯉城雖然戰意濃厚，但受了技術的限制，力抗無效，上半時完，自力以卅比十八領前。

今日足球賽程

組別	對賽	場地	時間
甲組聯賽	巴士對光華	嘉路連山	五時半
	港會對東方	香港會場	五時半
	警察對傑志	界限街場	五時半
乙組聯賽	巴士對東華	嘉路連山	四時正
	港會對東方	香港會場	四時正
	警察對傑志	界限街場	四時正
丙組聯賽	太古對榮灣	跑馬地場	四時正
	電話對獄吏	跑馬地場	四時正
	軍醫對船場	跑馬地場	四時半
	中健對電車	跑馬地場	五時半
丁組聯賽	添馬對荷蘭	跑馬地場	四時正
	港大對渣華	跑馬地場	五時半



新聞鑼

▲工廠盃籃球複賽，昨晚浮國▲勝九巴卅二比廿九，保羅勝鯉魚四十二比卅七，鴻圖勝聲龍卅一比十。今晚無戰事。

▲伊館今晚男女籃球友誼賽：七時半，女子公民對聖培爾；八時半，男子順聯對美鑑佳。

▲中青定今日下午三時在荔枝角泳場舉行週年水運會，今天先行預賽，十五、十六兩天決賽。

▲全港公開壘球賽，今日在京士柏繼續舉行，下午二時半，男子初級中華對麗隊，華英對美森諾。四時，女子大同對僑聯；中館對夜隊。

▲九日南華對陸軍的足球聯賽在嘉山舉行，一號看台二元四角門券預沽，今日上午十時起至下午四時止。可到華人行南華桌球室及嘉山場館購買。

▲南華會與筲箕灣街坊福利會聯合舉辦的筲箕灣第五屆校際水上運動大會，已於本月四日舉行過預賽，賽會定今、明兩日決賽，仍假阿公岩冰場舉行。今日決賽秩序共十二項，下午三時開始。

▲公開硬地網球比賽已定於十一日下午五時一刻在中游球場揭幕。處女賽男子單打五場：徐煒培對曾健民、蔡天健對基利士、鍾榮光對孔繁潮、何啟鏞對高烈、黃錦洲對鄒景慈。

男女乒乓單打賽　明日在華協揭幕
初賽時遴選港澳埠際代表　埠際賽下月初在澳門舉行

【本報訊】乒乓總會昨天下午六時在華協會所召開執委會議，決定男、女單打賽明天在華協球室揭開戰幕。出席的有鍾榮光（主席）、陳爾祥、黃德和、曹嘯虹、薛緒初、鄭國榮、鍾展成、易廷瑞、曹乃倫、周樟與周振球等。

由於港、澳埠際賽已定在下月初在澳門舉行，爲遴選埠際代表起見，便將八項錦標賽中的男、女單打賽提前於明天（中午十二時在華協球室（香港會球場側）揭開戰幕。男子組共六十人，分五組作初賽，每組取成績最好的首三名入團決賽；以初賽中的每組首、二兩人（共十人）爲埠際代表。女子組共十五人，分兩組作初賽，每組也是取錄三人，首、二兩人（共四人）爲埠際代表。每組取錄的第三名，雖然是有可能打得冠軍的，不過那時港、澳埠際日期已評過了，所以在初賽中規定每組以第一、二兩人爲代表。

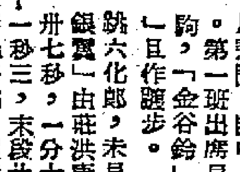
團體比賽原定十日截止報名，昨天議決展期到廿日才截止。球證費規定團體賽每場二元，單打賽每場五角。團體賽原定每隊限報球員四人，昨議決可報名五人。

澳門乒總函定期十一月三、四兩日在澳門舉行港、澳埠際賽。港方認爲不是週末假期，球員請假有問題，決定去函澳門乒總要求改爲十一月五、六兩日。港隊往澳門作埠際賽，預算經費約二千二百元，要向外募捐。

會所問題，決定借用華協一間房子，每月費用一百五十元。推定周樟、曹嘯虹、鄭國榮三人爲裝飾會所設計小組委員。

已在郵局租定信箱，號碼爲灣仔郵箱第「三一〇三」號。電報掛號費卅元，及羽毛球總會代表楊殿鐘代乒總致電印度乒總催收款項，電報費卅元，兩柱均通過照支。其後接納渣甸體育會、聯光乒乓隊、港大乒乓隊、蠶桑乒乓隊等加入爲會員；並通過海燕聯乒乓隊於十五日往澳門比賽。

「太子芍藥」近狀好　「智勇將軍」有可爲



馬經

賽馬期近，昨晨谷中一片熱鬧，圈中人都作打算了。第一班出席早課的共有四駒，「金谷鈴」及「夜遊人」且作踱步。「雪蹄仙」慢跳六化郎，未見功夫；獨「銀寶」由莊洪康快跳一哩，卅七秒，一分十一秒，一分卅四秒一，二分〇七秒，一分卅九秒三，與四十二秒二，二分十一秒三，末段廿九秒三，此駒同跳的「飛將軍」並轡過終點，輕鬆之至，此駒快操從未間斷，必有所圖，不宜冷落。

「威能」在第二班路練不够，尤其出長途，對手太强，不易爆出冷門。昨由副練馬師快跑一哩，卅二秒，一分〇三秒二，一分卅五秒二，二分〇五秒一，末段廿九秒四，越跑越勁；可惜第二班第一次賽程是一哩，恐怕「有心無力」了。

莊洪康策「龍駒」跳一哩，卅四秒一，一分〇七秒，一分四十秒一，二分十一秒，末段卅秒四，隨便跑完，姿態不俗，新馬進步，無可限量；多看幾次早課，再作定論。

「體育精神」據說有第一班資格，只是出閘不可靠，敎人不大放心。昨由副練馬師試「一個骨」廿七秒四，消風盜爽。如出閘順利，在第三班裏，難找對手。

「太子芍藥」接通作長途快跳，昨由副練馬師試一哩，卅八秒二，一分十一秒，一分四十二秒，二分十一秒四，末段廿九秒四，後段一放而去，步伐勇絕。此駒已在「狀態」，第一次賽馬，無論出長短途，都有半冷門機會。

洪雯康試「高超」，一哩，一分十一秒，一分卅九秒二，二分〇七秒，平平。此駒最宜鬥一哩，如臻狀態，在第七班仍有贏的實力；可留意牠此後表現，以定取捨。

陳全興策「沙漠金」，快跳半哩，廿七秒一，五七秒一，末段卅秒，甚勇。騎者末段「死拉」，否則可創暑期後最快半哩試跳紀錄。冷人、冷馬，如到時上陣，獨贏、位置兼投，說不定可以刮其粗龍。

「人之寶」的質素不弱，但演出「有頭冇尾」，使馬迷全失信心。如今被編入第九班，似可振作。暑期後，不斷苦練長力。昨由黃展慢跳一哩，四十秒，一分十六秒，一分五十秒一，二分二十秒一，末段三十秒，疑爲脚頭。此駒出一哩必成大冷門，到時不妨下小注。「水馬」易出冷門，好對象也。

貝爾波夫勤操「先鋒」，昨快跳六化郎，卅四秒，一分〇四秒二，一分卅四秒，末段廿九秒三，勁道十足。但脾氣甚劣，可注意而不能力捧。

林圓强騎「智勇將軍」，貝爾波夫策「當拿馬利」，兩駒並跳六化郎，卅三秒二，一分〇七秒三，一分卅八秒，末段卅秒三，前者先到半馬位，「智勇將軍」去季出賽，今已進步，如有進步，應加留意。

黃蜂錄鉀

壘球圈裏傳佳話　卡萊得個小明星

▲澳洲台維斯盃網球隊隊長霍普曼六日在東京發表談話，說：「羅斯維爾和賀德對轉入職業網球界的建議，須待返抵澳洲以後才能決定。羅斯維爾將和他的父母商量商量，賀德則將徵求他的太太的意見。」羅斯維爾已定於七日首先返澳，其他澳洲球員則將繼續在日本表演。他們已定於週末去大阪。

▲羅斯維爾已於七日由東京搭機飛返悉尼。他說，他這次提前返澳，是因爲他的肩部和足部出了毛病，他急於返澳就醫。關於入職業界一事，他說，他還沒有決定，須待返澳以後再行定奪。

▲據紐約體育界人士的觀察，下屆奧林匹克運動大會定明年十一月方始舉行，這對於美國的田徑賽的發展是很爲有利的。美國業餘體育聯合會的秘書費里斯說：「因爲下屆世運會須在冬季舉行，所以對明年美國的戶內運動比賽將發生良好影響。美國現已決定邀請英國的休斯、查泰維，蘇聯的庫茲，比利時的薩艾那，匈牙利的選手伊哈洛斯和波蘭的克羅米威等一班名手前來美國參加比賽。歐洲最佳的跳高選手瑞典的尼爾遜亦在被邀之列。」

▲在狄瑪傑（瑪麗蓮．夢露的前夫）以後，又有一個紐約揚基球隊的隊員要娶一個荷里活的明星了。他是安第．卡萊，他的對象是小明星「好彩」瑪羅。他們已於六日在荷里活結婚，婚後將赴日本歡度蜜月。

▲日本體操選手大野和竹本六日由東京搭機飛往西班牙的巴塞隆那，他們在那裏將參加本月十一日開幕的國際體操節。

▲菲島雛量級拳賽冠軍「小霸王」該撒五日在馬尼拉與泰國冠軍乃沙農作第二次比武復勝。他以兩分十八秒的時間在第二回合中就把乃沙農打垮，報復了他最近被沙農打敗的一箭之仇。沙農的前額被他擊中一拳，把眼睛也被打傷。

▲芝加哥國際拳術會六日已正式批准卡爾．波布作中量級拳賽的衛冕戰，比賽定十一月四日在芝加哥運動場舉行，對手是「糖人」羅賓森。

法國參加拳擊賽　帶鬚上陣講人情

▲法國拳賽會有一個不近人情的規定：不許參加拳賽的選手蓄鬚。最近有一個巴黎拳手巴拉林有意參加拳賽，但他是蓄有小鬚子的。他的經理人寫信給法國拳會，說巴拉林是一個現役軍人，在入伍時就蓄有鬍子，照例不許剃去，而且按照巴拉林家庭的傳統，男子必須蓄鬚，因此他專函求情，請拳會允許他「帶鬚上陣」。至於拳會的答覆如何，現在還未見分曉。

青年盃女籃賽　昨天開始報名
約本月下旬揭開戰幕

【本報訊】伊利沙伯青年館爲推進籃球運動及提高籃球技術起見，決定舉辦第二屆青年盃女子籃球賽，昨日起在該館報名，至十月十九日下午五時截止。比賽章程經已印妥，茲摘錄於下：

凡屬有組織的籃球隊伍而願意遵守賽會章程及規則者，均可報名參加；每隊限報球員十二人，不足之數，可在每場比賽廿四小時前補報，但不得更換球員。每隊收報名費廿元，比賽費用於比賽結束後發還。開賽日期定本月下旬，採單循環制，如報名超過十隊參加，則採分組循環賽，然後再取每組積分最高的兩隊作單循環決賽而定名次。賽會設冠、亞、季軍三名，如積分相同得再賽以定名次。冠軍可保持該館冠軍獎一屆，連獲三屆者則可永久保存。

團結盃籃球賽　羣力首挫青僑

【本報訊】港九紡織染業職工總會舉辦的團結盃籃球賽，六日晚在青安作揭幕戰，到場參觀工友千餘人。第一場友誼賽，紡織染女子對漢華女子，以六十比四勝。次，團結盃女賽，僑青以十八比二十三負於羣力，末場華南影聯以四十一比廿挫紡織染聯隊。

聯誼盃小球賽　官測戰空軍紅

【本報訊】政軍醫華員職工會舉辦的聯誼盃小型足球賽，今日下午六時有一場在維多利亞三號場舉行，由官測對空軍紅隊。

公開羽球賽　本月底揭幕

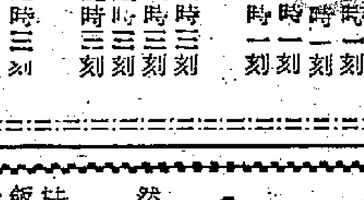
【本報訊】香港羽毛球公開聯賽，昨經羽總議決定於本月卅一日揭開戰幕。報名早已開始，到本月十日截止。每隊每項目報名費十元。截至現在止，在十八個屬會中，僅有兩個屬會報名。其他各會仍可在十日前將報名單提出。關於泰國羽毛球隊來港比賽事，羽總仍在洽商中，須待泰國方面一有正確回覆後，才作最後決定。

各組聯賽日程　足總昨續公佈
（由本月十五日至廿日）

【本報訊】足球總會昨日公佈十五日至廿日的足球聯賽秩序。甲組賽程中，以十五日的「南傑」、十八日的「傑星」兩仗最能引人注意，其他各場戲碼平平。玆將各組秩序錄下：

日期	組別	對賽	場地	時間
十月十五日（星期六）	甲組聯賽	南華對傑志	嘉路連山	五時一刻
		海軍對約憲	銅鑼灣場	五時一刻
	乙組聯賽	南華對傑志	嘉路連山	三時三刻
		渣甸對約憲	銅鑼灣場	三時三刻
	丙組聯賽	柴灣對電話	跑馬地場	三時三刻
		巴士對牛奶	跑馬地場	三時三刻
		船場對中健	跑馬地場	五時一刻
		電車對中巴	跑馬地場	五時一刻
		獄吏對軍醫	跑馬地場	五時一刻
	丁組聯賽	荷蘭對太華	跑馬地場	三時三刻
		渣華對路政	跑馬地場	五時一刻
十月十六日（星期日）	甲組聯賽	巴士對中華	嘉路連山	五時一刻
		星島對光華	香港會場	五時一刻
		港會對陸軍	海軍球場	五時一刻
		空軍對東方	界限街場	五時一刻
	乙組聯賽	巴士對中華	嘉路連山	三時三刻
		星島對東華	香港會場	三時三刻
		港會對陸軍	海軍球場	三時三刻
		空軍對東方	界限街場	三時三刻
	丙組聯賽	律文對太古	跑馬地場	三時三刻
	丁組聯賽	嘉山對添馬	跑馬地場	三時三刻
		天祥對麗隆	跑馬地場	三時三刻
		統械對港大	跑馬地場	五時一刻
		龍倉對卡佛	跑馬地場	五時一刻
十月十八日（星期二）	甲組聯賽	傑志對星島	嘉路連山	五時廿五分
		警察對巴士	界限街場	五時廿五分
	乙組聯賽	陸軍對渣甸	跑馬地場	五時四十分
		約憲對空軍	跑馬地場	五時四十分
十月十九日（星期三）	甲組聯賽	中華對南華	嘉路連山	五時廿五分
		約憲對空軍	海軍球場	五時廿五分
		光華對港會	香港會場	五時廿五分
	乙組聯賽	東華對港會	跑馬地場	五時四十分
		警察對巴士	界限街場	五時四十分
十月廿日（星期四）	甲組聯賽	陸軍對海軍	香港會場	五時廿五分
	乙組聯賽	傑志對星島	跑馬地場	五時四十分
		中華對南華	嘉路連山	五時四十分

街頭巷尾



趕路防暈車　也有三部曲

▲一輛六號綫巴士，由統一碼頭開往赤柱，途中，車上一婦人先則飲酒，繼而食羌炒飯，再而吃暈風丸；當售票員詢以究竟，則云因防「暈車浪」，每次入赤柱都要如此飲食方可，否則便感不支矣。同車者聞之，皆搖首不已。（千里馬）

▲高陞戲院附近，有一檔賣欖子的小販，高聲喊道：「平啦！平啦！尼龍絲襪，包保明火燒唔燶！暗火燒唔穿，保靚其嘢！」因此吸引很多顧客。其中一個吃着煙的顧客問：「眞嘅燒唔燶？」「唔信你試下至買啦！」小販說。那顧客拿起襪子，用煙頭一指，立刻起煙。「嘩！唔燶咩？」小販回答：「化學嘢！」又話燒唔燶。」把他無可奈何。（笨淸）

▲黃大仙大街有不少藥店，裝飾上有一點特色，就是都掛着一塊大招牌，寫着「專配黃大仙藥方」，堪與大西街之「專配藥方」的標誌媲美。日前，有一塊招牌，寫着「中段×半蟲」，標奇立異，但弄巧反拙，有的人眞的因爲半蟲而未敢問津。（方嬶）

何謂鷄尾飯　絲苗加米碌

▲干諾道西，米行林立。起卸食米的工人及運貨車，終日川流不息。有等貧苦婦孺，攜備小掃帚及竹箕，俟起卸工竣時，立即將遺落在柏油路面及貨車上之雪白米粒，不論其爲「齊眉」、「絲苗」抑或碎米碌，完全執拾起來，放入隨身布袋中，然後回家篩去塵土，煮成「鷄尾飯」食之。（路邊社）

香港新聞

開設工廠礦場等　申請登記表格公佈
須在開工前廿八天遞交勞工處　不往登記者最重得被罰款五千

【本報訊】港府昨公佈了工廠礦場等向勞工處申請登記的表格。表格是英文的，其中除應填上地址、開工日期及工業性質外，並應填上工廠名稱、經理姓名、機器大概情形，採用何種動力，擬僱男工、女工及少年（十四歲以上十八歲以下）的人數。

該表格內並加附註說：工廠、礦場「危險行業」或「附表行業」，如不向勞工處登記，即爲違例，最重得被罰五千元。同時，由於申請登記後，尚須經勞工處調查廠址設備，需要相當時日，因此希望廠主至少應在開工前二十八天以前，即向勞工處遞出申請登記表格。

查根據「工廠與工業條例」第七條，應向勞工處登記的是裝有不全用人力操縱的機器的工廠，或僱有二十名或二十名以上勞工的工廠，以及礦場、「危險行業」及「附表行業」。「危險行業」有八種，包括採用砒、鉛、錳、汞、磷等化學質的製作業。「附表行業」有三種，包括使用易燃液體、煤氣、電氣動力的工業。

荃灣山上將建小學　港府招商標投工程
全座三層明年九月竣工備用　設教室八間容學生三百餘人

【本報訊】港府將在新界荃灣建立一所男女同學的小學，共有課室八間，大約可容學生三百六十人。地址位於荃灣舊警署所在山上。憲報已載有關於招標投建該校之公告。

該校係一所三層樓房，將於明年九月開始之學期竣工備用。劃平地基工程現正進行中。校舍內設有辦公室、男女學童更衣室及敎授家庭工藝之模範課室、普通課室及女童家庭工藝品製作室等。

校舍一部分，將爲學校保健制度之診療所，於大門毘鄰，特有辦公室、會客室與診療室各一間，以及牙、眼、鼻、喉各科診療室。由於該校離九龍頗遠，現方與建房屋三幢，作爲敎師宿舍，該項房屋共有臥室三間及會客室一間。

香蓮花展覽　十七日開始

【本報訊】中國特有藝術香蓮花，年來行銷南北美洲歐洲等地數量頗鉅，該香蓮花乃用中國四川特產之通花紙製成，紙質柔軟，瑰麗大方，年來港澳兩地亦大量上市。

香港美化公司經理劉石金爲適應港澳仕女需求，特加以配製各種香味如玫瑰味等，能保持其香味達月餘之久。該公司於月前籌備舉行「香蓮花展覽會」，並得周埈年、馬鑑、李樹繁、胡春冰等贊助，刻已籌備就緒，定本月十七日在干諾道中新光酒店地下公開展覽。

植物公園內　明有音樂聽

【本報訊】如天氣良好，香港警察樂隊將於明日（星期日）下午五時至七時，在植物公園舉行露天音樂演奏會，屆時並設有座位。

電影宣傳新花樣　訪尋港產珍羅素
有意者可填寫周身尺碼　如附照片據說更表歡迎

【本報訊】對於某些人來說，這回是「英雄」有用武之地了。聯美公司出品的影片「花都肉彈」在紐約、大世界放映，該公司作盛大宣傳，要在這裏訪尋「香港珍羅素」。

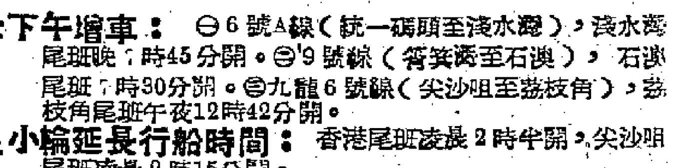
訪尋的辦法是：以珍羅素目前的身裁尺碼爲標準，有意「被訪尋」者，可將自己胸圍、腰圍、臀圍的尺寸，投函香港郵箱二九三號；如附有最近玉照一幀，據說更表歡迎。

優勝及入圍者，可獲名貴獎品，如簽電影合約、西伯利亞皮革公司送出的皮袋、新志利洋行送出的法國香水，以及香檳、首飾、服裝、唱片、化粧品等等。這些東西已在紐約戲院大堂陳列。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午▲6時50分	上午 7時50分	上午 6時55分	上午 8時
▲星期日及例假停開		7時26分	8時31分
7時44分	8時50分	▲8時25分	9時29分
8時47分	9時51分	▲星期日及例假停開	
10時	11時06分	10時10分	11時14分
11時25分	12時30分	11時43分	12時47分
12時31分	下午 1時36分	下午 1時45分	下午 2時52分
下午 2時08分	3時10分	2時46分	3時52分
4時27分	5時30分	3時40分	4時44分
5時23分	6時26分	4時17分	5時40分
6時24分	7時29分	6時02分	7時08分
8時10分	9時13分	7時50分	8時55分
▲10時45分	11時46分		
▲只星期六日及例假增開			
廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
上午 7時05分	上午11時56分	下午 1時46分	下午 6時38分

假期服務站



十月八日　星期六

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構下午停止辦公。

巴士下午增車： ㊀6號A線（統一碼頭至淺水灣），淺水灣尾班晚7時45分開。㊁9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊂九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

天星小輪延長行船時間： 香港尾班凌晨2時半開，尖沙咀尾班凌晨2時15分開。

油蔴地小輪離島線增班： （1）往長洲一班：下午4時20分。返香港一班：下午六時15分。

十月九日　星期日

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

海事處： 港務局、洋船出入口領證處、船牌部：上午9時至11時辦公。

巴士增車： ㊀6號A線（統一碼頭至淺水灣），淺水灣尾班晚7時45分開。㊁9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊂九龍16號C線（佐頓道碼頭至青山），青山尾班8時08分開。㊃九龍六號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜十二時四十二分開。

港澳輪： 「德星」下午5時自澳開港，8時15分到。其他各輪航行時間照舊。（詳細時間請參閱第七版「交通指南」）

小輪離島線增班： （1）往長洲四班：㊀晨8時50分、㊁中午12時、㊂下午12時15分、㊃4時20分。返香港四班：㊀晨10時20分、㊁下午1時30分、㊂2時30分、㊃6時15分。（2）往梅窩六班：㊀晨8時15分、㊁9時10分、㊂10時15分、㊃下午12時15分、㊄3時20分、㊅5時15分。返香港五班：㊀晨9時25分、㊁10時30分、㊂下午4時、㊃5時、㊄6時。（3）往坪洲：下午12時15分。（4）由大澳：晨8時開，返港5時開。（5）大埔墟開塔門由今日晨6時40分改至7時45分開。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。十一時卅分：時代曲。潮州曲。十二時：報時；特備粵曲節目，㊀雪夜氣潘安，㊁腸斷跳碩人，㊂妲己戲邑考。天氣報告。一時：報時。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：京曲，㊀三娘敎子（梅蘭芳唱），㊁孝感天（姜妙香唱）。七時十分：特備廣播劇，芝蘭香徑葬玉人。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；點唱節目「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講。十時卅分：每週質地鐵音特寫節目。十一時：粵曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。十二時卅分：音樂講古。一時十五分：新聞。一時卅分：午餐音樂。二時：樂府滄桑。二時卅分：近代音樂。三時：醫院點唱。四時：軍人選曲。四時卅分：故事。五時：荷里活之音。五時十五分：墨西哥音樂。五時卅分：軍隊節目。

晚上　六時：點唱。六時四十分：巴士對光華球賽。七時十五分：唱片。七時四十分：一週時事。八時：新聞。八時十五分：三重奏。八時卅分：轉播。九時：體育。九時卅分：劇場回聲。十時：婆娑起舞。十一時：新聞。（完）

經濟版

印度尼西亞商買布
各染廠已接訂色布逾三萬疋
明天將有一批現貨首先付去

【本報訊】印度尼西亞商訂購色布的訂單已密到，漂染及廠商正密切注視這件事情的發展。

據說，印度尼西亞商業外匯局在本週首次批出了布疋輸入證，當地商人遂即向此間染廠訂貨，並約期在本月內或下月間付去應市。聞說這兩天來本地各染廠已接入他們的訂貨逾三萬疋，其中以普通的色布和色斜布佔大部份。

個別廠商表示，預定明天開往印度尼西亞的一艘貨船，將有一批已製好的色布首先付出。

前印度尼西亞商以自備外匯訂下而尚未付出的色布，廠家尚未接獲如何處理的通知。

按：印度尼西亞商業外匯局開始接受商人布疋輸入申請是上月十二日的事，距今已二十多天了。

雜貨麵粉信用證
銀行最近亦接到
每單約值兩三萬港元

又據銀行消息：最近印度尼西亞已有新信用證開到，但單額普遍不大。

據說，自印度尼西亞公佈新進口辦法以來，最近才有第一批新信用證開到，平均每單約兩、三萬港元。至訂購的多數是雜貨、麵粉之類，至於棉紗、布疋還未聞有接過新來的信用證。

據說昨天有人接得印度尼西亞方面的電話，說當地昨天發出價值數十萬元外匯，是準備清理新進口法例公佈前，此間曾用D.P.（付款交單）方式運去的貨物的款項。據說，該項外匯不久將會陸續發出。

信用輸入貨附加費
椰城規定豁免辦法
輸入商登記現正進行編號工作

【本報訊】此間辦莊昨接雅加達聯號來信消息，印度尼西亞金融委員會最近通告，在乙、丙兩種「信用輸入」辦法下輸入的貨物，如在九月一日前已獲得外匯統制局之證明書者，豁免徵收新條例輸入附加費，如在九月一日以後始獲得外匯統制局的證明書者將依新例徵收輸入附加費（個輸入的是第一組貨品，僅徵收百分之二十五）。並將由印度尼西亞銀行發一證明書給有關商人，申明可能被徵收的新例輸入附加費之比率。

印度尼西亞商業外匯局登記輸入商工作早已完竣，現進行編號工作，各輸入商被編爲若干組別，其編號組別大致爲一號至五千號爲印度尼西亞輸入商，五千號以上爲外僑輸入商。

商業外匯局最近曾通告各銀行，各外資工業及外資農園如向外國購買自用的必需原料，可豁免預繳五百萬盾按金。

商業外匯局近已開始發出海關入口證。

針織工廠 生產減縮

【本報訊】去年曾一度月產織針一百多萬支的製針工業，現況很差，估計月產量已減縮至四、五十萬支。

據一位製針廠廠商說，自今年三月以後，港產織針外銷大減，各廠產量也隨而減縮，一家廠並因此而結束了，現在香港專製織針的工廠只餘三家，其中一家去年底月產織針四、五十萬支的，現時只產十四、五萬支。因爲生意不好，主事人也有意將它出頂了。

製針廠現況之所以如此惡劣，據說主要原因是日本針大量廉價銷往印度，印度不大願意訂購港針之故。以往印度向港訂購織針，有一宗訂一百萬支之多的。

一年付款訂購棉紗
港商續有少量付去
最近有一艘船載去數百包

【本報訊】印度尼西亞日前用「一年付款」方式向港訂購的棉紗，現在仍續有少量餘額運去。因當地棉紗市價下跌太多，貿易商虧蝕甚大。

據做印度尼西亞線生意的貿易商說，印度尼西亞貿易新輸入條例已施一月，從前印度尼西亞入口商用「一年付款」方式向港訂購的棉紗，絕大部份已經運去，但有少量餘額，港商爲了履行合約的緣故，現在仍繼續有運去，就以最近開往雅加達的一艘船亦有數百包載出。

印度尼西亞貿易新輸入條例實施後，當地貨價下跌，使到用「一年付款」辦運棉紗去印度尼西亞的貿易商虧損甚大。因新輸入條例施行前，雅加達市場上的二十支棉紗市價最高曾達每包九千二百盾，新例實行後一路下跌，跌到最近時，雜牌貨每包只售三千八百盾。近日雖回起四千八百盾至五千盾之間，也是不合化算的。因在「一年付款」辦法下銷去的二十支棉紗每包成本在五千盾以上。

因爲這種棉紗生意蝕價多，以致做這種棉紗生意的貿易商損失甚大，有一家辦莊先後做過八、九千包生意，就蝕去了七、八十萬元，另有一家辦莊日前運去了二千餘包棉紗，現在無法脫手。

目前印度尼西亞有些入口商手上仍持有「一年付款」的棉紗輸入證，可是他們已不再拿來使用，寧願在新例下進行新的輸入申請。

貿易通訊

雨具內衣各種用品
非洲商行擬續購買
倫敦一家商號要代銷港製品

【本報訊】中華廠商聯合會近接貿易通訊數則如下：

（一）非洲 African & Canadian Co. 擬採購建築材料，它的通訊處是：P.O. Box 245, Accra, Gold Coast, B.W.A.

（二）非洲S. O. Falola Trading Stores 擬採購男女襯衣、搪瓷器皿、雨衣、雨傘、銅鐵器具、皮革製品、墨水筆等。它的通訊地址是：28, Docemo Street, Lagos, Nigeria.

（三）非洲Omidiji Brothers商行，擬採辦男女裝雨傘、手袋、金屬手錶帶、雨衣、墨水筆、玩具等。它的地址是：5, Reclamation Road, Lagos, Nigeria.

（四）非洲 The Origbonfidejo-Ealo Commercial Company商行，擬採購搪瓷器皿、雨傘、內衣、眼鏡、鋁質器皿等。它的地址是：58, Great Bridge Street, Lagos, Nigeria.

（五）非洲Messrs. Hasmukhlal Bros. 擬與印花綫染廠接洽。它通訊處是：Merchants, P.O.Box 443, Livingstone.

（六）非洲Tojeiwane Stores商行，擬採辦儀器、鐵質用具、燈、內衣、汽燈等。它的地址是：2, Akogba St., Ijebu-Ode, Nigeria.

（七）非洲F.A.B.Habji Bolokatan Co., Ltd., 擬與香港廠家接洽，它的地址是：12, Alli Street, Ijebu-Ode, Nigeria.

（八）倫敦G. W. Chue商行，擬作香港廠商代理，在英推銷一般港製品。它的地址是：49, Sunny Cardens Road, London, N.W.4, England.

（九）千里達Alleyne Bros. 擬在英屬西印度羣島推銷一般港製品，它的通訊地址是：18, Chacon Street, Port of Spain, Trinidad, B.W.I.

（十）千里達The Antilles Agencies, 擬在英屬西印度推銷港製疋頭和成衣、傢具、電器等。它的地址是：30, Abercromby Street, Port of Spain, Trinidad, B. W. I.

（十一）西班牙屬摩洛哥Salomon Auday商行擬與香港布疋、內衣廠及珠寶商接洽。它的地址是：3, Real Armada, Tetuan, Spanish Morocco.

（十二）印度Saha Brothers商行，擬採辦麝香等。它的地址是：40-2, Strand Road, Calcutta-1.

（十三）印度尼西亞商行擬購買紡織品、金屬製品、舊汽車、棉紗、瓷器、縫衣車、化學原料、手摺、糧食雜貨等。欲知詳情可到駐港印度尼西亞領事館查詢。

（十四）港府駐倫敦代表鄒通浩說，有些運英貨物原來申報時沒有填上是含有人造絲或俱絲成份的，但結果運抵英國時却發現不符。爲此特通知廠商注意，免影響英商訂貨信心。

美滙價改低
加比瑞士滙亦下落

【本報訊】昨日美滙、瑞士滙、加拿大滙牌價掛低。美滙：由每百港元兌一七·一二五美元改爲一七·一八七五美元，即比前多兌〇·〇六二五美元。

瑞士滙：由每百港元兌七五·一二五瑞士法郎改爲七五·一八七五瑞士法郎，即比前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

同日美滙、瑞士滙、加拿大滙、比利時滙銀行買賣價亦告改動。美滙買價：每百港元兌一七·四三七五美元，賣價：每百港元兌一七·一八七五美元，即比前多兌〇·〇六二五美元。

瑞士滙買價：每百港元兌七五·一八七五瑞士法郎，比前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

加拿大滙：買價：每百港元兌一七加元，賣價：每百港元兌一七·二五加元，即比前多兌〇·〇六二五加元。

比利時滙買價：每百港元兌八五七比利時法郎，即比前多兌一比利時法郎。

日水泥來多
市價復下降

【本報訊】近日來，日本水泥來量稍增，價格復降低，商人訂入新貨七百噸。

日前由「寶洋丸」輪載來日本水泥一千八百噸，今天亦將由「安平」輪運來一千四百噸。由於來貨陸續，而且數量不少，因此影響市價低跌。據說，前天運到的貨，船邊交貨每噸只成一百一十七元五毫，差不多與上月份的成本接近，故這批水泥，商人是沒有多少利錢可得。

本地建築商續扯購，水泥細數交投仍多，日本一百磅裝水泥每包售五元八毫，一域裝貨每包沽六元三毫。港製水泥除了本地市銷外，還有不少外銷的，成交價均穩定。

據洋行消息，近兩天商人再訂入日本水泥約五百噸，新訂價平定，每噸C.I.F.香港爲一百一十七元五毫，付十月和十一月船期各一份。

K金美元背道而馳
金市尾盤越過二五三關
美元低至五七七點六二五

【本報訊】K金、美元背道而馳。K金回升，美元續跌，跌幅超過一點。

K金頭盤以二五二·七五開出，比前日收市價微跌〇·一二五，即爲全日最低價。開市後，人心睇好，市價拔穩，至二五二·八七五收市。

午後開市二五二·八七五，傳來金被阻，市勢繼續趨堅，超過二五三價位，至二五三·三七五收盤，此爲全日最高價。息價平算。牌上交收六百六十兩，澳門金開市二六二·下交收一千兩。

·七五，收市二六二·七五。息價平算。據金融界人士說，傳澳門來金被截去一批，致水價增高，迫使轉去息平息。金底又弱，加以外銷暢旺，出口金商購多，美滙亦高，因此在來少去多的利好因素影響下，金市堅升。

美滙開市五八四·七五，即爲全日最低價，後順大而升，至五八五收市，亦爲全日最高價。

美元以五七八·六二五開出頭盤，比前日收市價微低〇·二五，旋即上至五七八·七五，爲全日最高價。賣家乘高有拋，價位轉跌，息後，跌勢更大，至五七七·五收市，即爲全日最低價。午後開市五七七·六二五，一度回升至五七七·八，但不能守穩，退回至五七七·六二五收市。去息九毫。交收四萬七千美元。金單開市五八二·七五，收市五八三；最高五八三，最低五八二·七五。

美元下降，收盤比開盤低一點，最大波幅達一點二五。原因是：近來雖然平均每天來量僅有六、七萬美元，但去路少，人心向淡，去息繼續增大，故市價被牽下降。

開門幾件事

十月七日以香港中央市場價爲標準

主要物品零售價（單位港元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·〇〇	絲瓜	一斤	〇·五〇
上豬肉	一斤	三·四〇	白菜	一斤	〇·四〇
中鷄	一斤	四·〇〇	番茄	一斤	〇·六〇
上鵝	一斤	五·〇〇	薑仔	一斤	〇·二五
鴨	一斤	三·二〇	節瓜	一斤	〇·四〇
中蝦	一斤	一·七〇	菜心	一斤	〇·六〇
白糖	一斤	〇·四五	冬瓜	一斤	〇·三〇
花生油	一斤	一·四〇	鯇魚	一斤	一·六〇
油粘米	一斤	〇·六〇	大魚	一斤	一·四〇
上麵粉	一斤	〇·六〇	紅衫	一斤	一·二〇
鷄蛋	十隻	一·四〇	紅坡片	每擔	六·五〇
鴨蛋	十隻	一·八〇	松柴	每擔	六·〇〇

說明：中鷄跌五毫，節瓜跌五仙；中蝦漲二毫，大魚漲一毫。

股票多續下降
隆德保險與港燈略升
交投總額減至百萬元

【本報訊】昨日股市轉靜，交易額減爲一百萬元。除隆德保險股與香港電燈股回升外，多數股價均續降。

會德豐股成交一萬一千五百份，價由九元九毫跌至九元八毫。均益倉成一千一百份，價由十五元九毫跌至十五元八毫。香港電車股跌勢較厲，開市僅成廿四元三毫，即比前天跌三毫，其後則稍升至廿四元四毫和廿四元五毫，計共成交二千一百五十份。九龍燈新股跌一毫，每份以十七元八毫共成出一千份。電話股再跌五毫，以三十四元七毫半收市，共成交二千八百份。聯合樹膠股成交四萬三千份，價亦遞落至二元和一元九毫七仙半。

香港電燈股市道較好，計成出四千五百份，價由四十二元半升至四十二元七毫半，比前晚則漲了五毫。隆德保險股暢成一百四十五份，價由五十三元升至五十四元。

新金二萬餘盎
昨天又告成盤

【又訊】昨日新金成入十七箱，合二萬七千二百盎斯，每盎斯成三七·七五美元。並傳下週二或週三將有新金運到。

昨天華南甲不列級貨賣出二百箱，每擔一百零二元，買者爲本地漆廠。

雜貨中的石龍紅瓜子沽出十噸，每擔五十七元八毫。「地球牌」榨菜，暹莊續扯去二百罎，每擔六十五元。

生油市情平穩，昨天的買賣較兩三天前略多，如印度生油現貨以每擔一百一十一元及一百一十二元兩價共成交一百七十桶，非洲生油現貨以每擔一百一十六元沽出二十桶，暹羅「猴子牌」生油近期貨以每擔一百二十九元賣出五十桶。此外，日本白飯油昨天也有二百桶成交，每擔一百一十元。

十五元五毫。

其他豆子，昨天的買賣不多，如南朝鮮紅豆舊貨僅成出一百包，每擔四十四元。

松香，月來因缺乏外客扯購，市情呆滯，

米價起落互見
暹米碌稍跌餘均企堅

【本報訊】昨日食米大盤買賣比前略遜，全日成交五千多包。

據米商說，連日平均每日成交一萬多包（明盤暗盤共計），昨日單明盤一種成出約五千多包，比前日略減。價錢起跌不一。暹米碌跌五毫，大米則企穩。

內地各種米每擔成價：暹羅米，青鶴新米五十九元五毫，成發雙紅線三十八元五毫，青紅線三十七元，白線三十七元，紅三角糯米四十元零二毫，湘粘四十四元，廣州絲苗五十九元五毫，長粘三十三元六毫，小較米三十三元，糙米三十四元九毫。

零售商開始補貨
毛冷市道稍活
貨商仍多分批贖單出貨

【本報訊】毛冷陸續運到，商人仍多分批贖單。天氣轉涼，毛冷市銷生意轉旺。

月前商人向荷蘭、英國、日本等國家訂下的毛冷，近來陸續有運到，現在運到本來是頗旺時，但因外客扯購仍弱，商人仍多採取分批贖單，則分三、四次贖單的，因爲這樣可以減少資金週轉的困難。

據說，目前由英國、荷蘭、日本運來的毛冷，大多數是幼條毛冷，粗冷佔數仍不多。

連日天氣稍轉涼快，因不少零售商都開始補貨，陳列在櫥窗裏以備顧客購買。據說，現在零售商所買的幼條毛冷，每宗生意多爲數十磅，大盤價多企定。

另據毛冷零售商人說，近日天氣稍涼，頗有秋意，一些家庭主婦都開始購買毛冷以編織毛衫。英國「積架」牌幼條毛冷每磅二十八元，荷蘭幼條雙羊牌毛冷每磅十三元五毫，日本幼條毛冷每磅十三元至十五元左右。

塘蝨與鮮蝦 來銷均增多

【本報訊】目前是塘蝨魚（又名塘利）的旺季，連日上市稍增，昨天共有二十多桶上市，大縮每斤二元五毫五仙至一元七毫。

大魚、鯇魚、鰱魚，昨天共有九萬五千斤成出，大撈價均告成穩。大魚每斤成一元二毫至一元二毫五仙，鯇魚一元二毫至一元三毫五仙，鰱魚成九毫至一元一毫。

另悉，近來因天色好，鮮蝦上市多，昨天大縮成交的中蝦約二百多桶，汕尾和本地貨各佔一半。汕尾中蝦每斤批發價爲一元零五仙，本地中蝦每斤一元二毫五仙至一元三毫五仙。

紅粟米市仍旺
日客再買去四十噸
芝麻朴蠶豆市亦不弱

【本報訊】土產市中，紅粟米、芝麻朴與蠶豆買賣活躍，松香則市情呆滯，生油買賣增多，市勢仍屬平穩。

暹羅粟米，據日本客商吸購，昨天再成出四十噸，每擔二十三元。芝麻朴，亦因日本客繼續扯購，越南赤色貨先以每擔六十五元成出現貨七噸，再以每擔六十二元五毫做開三週期貨二十噸。暹羅熟色芝麻，也有二十噸三週期貨成出，每擔六十六元八毫。

同樣在日本客爭購的追索下，蠶豆市情俏爽，昨天除了餘姚蠶豆以每擔四十四元六毫成出十噸之外，還做開十天交收的溫州中片白皮蠶豆十噸，成價爲每擔三

巴棉紗期貨
港商訂百包

【本報訊】巴基斯坦棉紗期貨又成兩宗，星月牌期貨（有船名），每包成價八百八十元，雞仔牌貨成每包八百六十元，兩者合共成交約一百包。

據統計，自巴基斯坦棉紗放出訂盤以來，港商訂入未足一千包。

印度棉紗，市價續軟慢。十支戒子牌紗成每包七百六十元，十四支三星牌成八百四十元，二十支金鑾象牌成九百四十元。又日本白紡在越客扯購下，市道頗暢，昨市約成交三、四萬碼。現貨大手成價爲每碼一元五毫，少量拆價爲一元五毫一仙。日本富士綢卅六吋素色貨昨成每碼七毫六八仙，雜色貨成七毫九仙。

上海毛布，第二批新貨近日又有運到，批發商拆價每疋三十四元。

白雞皮紙冲場
市價略告回順

【本報訊】外客少扯購，昨天洋紙買賣轉疏，白雞皮紙新貨運到，市價略順。

昨天外客雖落行，但多屬探盤，其中對錫紙、道林紙購意頗濃，貨主多將市價搶硬。德國、奧國錫紙每令十八元，月匠花紙每磅六十八仙，國貨每令四十八元，道林紙每磅八毫四仙。白雞皮紙新貨有運到，市價每令五毫；到四十磅紙每令只要三十五元零五毫，本地行家買入約一百令。

日玩具外銷尚暢
南越毛里求斯續訂購
以塑膠公仔木鋼琴爲多

【本報訊】最近南越、毛里求斯島客商續扯購少量日本玩具。

南越和毛里求斯島等客商續扯購，南越辦莊約買二、三千元，毛里求斯島客約買一千幾百元。外客買去的日本玩具，以赤身塑膠公仔、木鋼琴爲多。赤身塑膠公仔約成數百元，木鋼琴成一百多打，其他如坦克車仔、拇車、飛機等，多者每種二、三十打，少者十打八打亦不等。

近半月來，日本玩具評港外銷轉少，同時商人月前向廠家訂下的新貨源源運到，故此間商人對於訂購新貨多無興趣。

仰光通訊

蒜頭運到仰光
頭盤開出叫價堅企
一般採客認爲佳品

【仰光十月四日航信】中國土產品蒜頭運抵仰光後，頭盤每擔喝緬幣二百六十元（緬斤一百斤，等於司馬斤一百七十五斤）。這批來貨，因爲蒜子粒頭大、乾身，爲採客重視。

緬甸友邦人民愛吃蒜頭，成爲家常便飯。緬甸土產蒜頭，產地爲南撣邦東枝及瓦城。目前緬甸適爲佛教齋期，緬甸人每週必赴僧寺精舍向長老及比丘們供齋，多攜「鰭茶」及「鮮魚露」去供奉。「鰭茶」製法，是將蒜子油炸成一片片，拌以芝麻、茶葉，遂成「鰭茶」，爲緬甸人奉客迎賓之日常茶點之一。又如著名「國菜」的「魚湯米粉」、「拌麵」、「蝦肉鬆」，亦必用炸蒜子及蒜子油拌食。故蒜子在緬甸食品中，無物不拌蒜子，無蒜子就不成緬甸食譜了。因此，辣椒蒜頭、洋蔥頭，遂爲緬甸市場最大宗銷品，所以緬甸土產蒜子是不夠供應，向賴印度蒜頭挹注。這一次緬商採購中國蒜頭，因粒大、身乾、品質鮮明，採客認爲「佳品」。（老鄒，立言寄自緬甸首都）

香港新聞

便利坊衆來往 請求加士巴士班
香港柴灣街坊提請求
已獲中華汽車公司函覆

【本報訊】香港仔街坊福利會及柴灣區街坊福利會，日前曾去函中華汽車公司，商洽更改行車時間及增駛交通，以便坊衆。

香港仔街坊福利會以附近居民往返工作及學生往返學校，多乘香港仔至赤柱線巴士代步，惟該線首班行車時間爲香港仔開八時，赤柱開八時半，一般居民頗感不便，故該會循坊衆要求，去函請求汽車公司，將赤柱首班開出時間提前至八時，俾便居民。

該會昨日已接獲公司覆函，略謂：汽車公司將於後天在香港仔增闢一條新巴士路線。行車時間是：早班由淺水灣七時五十分開來至香港仔，每隔卅五分鐘一班。公司以日後行車班次增密，故不擬改變原日行車時間。據悉：香港仔街坊福利會經據知汽車公司增闢行車路線後，對該會請求更改行車時間，實可不必，故已將原意取消。

柴灣區街坊福利會，以附近居民每日乘車均感擁擠，尤其是在早晚上下班時更甚，在起止兩站前，時攞「長龍」，該會於日前曾因此去函汽車公司，商洽增加往來灣仔至柴灣線在試辦初期之後，雖曾增加車輛，復將八號線終點移至柴灣，以解決居民困難。筲箕灣至柴灣特別班車，但在上下班時間，乘客仍擁擠不堪。據悉：該會之請求，已獲公司方面加意考慮，將於短期內對這問題給以圓滿解決。據悉：該會之

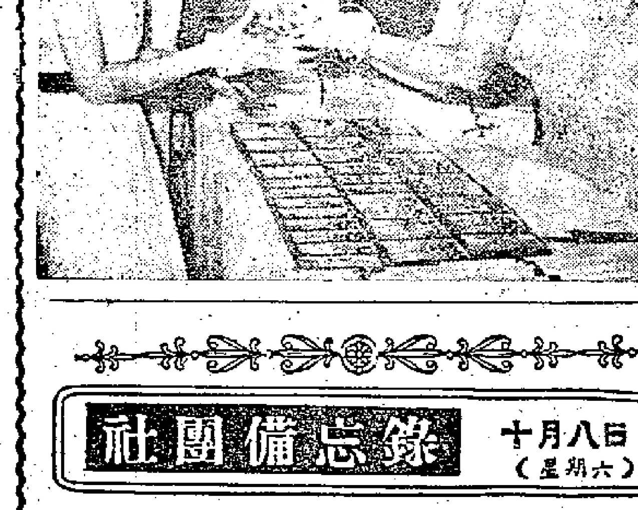
機，負責醫師有洪朗佐、盧榮向及羅玉珊等，凡到所診症者只收醫藥費一元。該會並擬增設牙科贈診，聘牙醫公會理事曾振邦負責診療。

翩翩巴蕾舞 樂宮再登台
尖沙咀街坊會籌款
十七日午再演一場

【本報訊】尖沙咀街坊福利會爲籌募建會經費，曾於去月在樂宮戲院舉行巴蕾舞義演，由尖沙咀愛西莉亞巴蕾舞學院擔任演出，演出後，一般愛好巴蕾舞人士紛紛要求重演，該會循衆要求，決於十七日上午十一時仍假樂宮戲院商請愛西莉亞巴蕾舞學院再次演出。門票分五元、二元兩種，全部收入概撥作該會建會經費。該會計劃興建五層新廈會所一座，全部建築費用約十六萬元。

粉麵製造商會 診所開幕

【本報訊】港九粉麵製造業總商會贈診所定於今日下午四時開幕，由九龍總商會理事長謝伯昌主持，並設雞尾酒會招待嘉賓。該會贈診所設於九龍青山道永隆街九號二樓。



珍妮裁剪女學校昨舉行第七屆畢業禮，港府華民司鶴健士夫人頒發文憑。（本報攝）

下週末街頭賣花
男女學生四千名
有禮貌的勸銷三院花朵

【本報訊】東華三院賣花籌款，距今尚有一週，三院主席分函港九各學校請派出十四歲以上之學生，於十月十五日（星期六）協助戶外賣花工作。據悉：派出男女學生參加賣花工作的港九中小學校及書院共有百餘間，人數將達四千人。院方已劃定銷花區域，分配於港九交通要道，屆時作有禮貌的勸銷花朵。

各區街坊會 商祝街坊節
十二晚上有聚會

【本報訊】港九各區街坊福利會負責人將於十二日下午八時假石塘咀廣州酒家舉行聯誼聚會，商討各區籌祝第二屆街坊節的工作，及推進各區會務諸問題。

是次集會係由西環區街坊會輪值負責，該會正副理事長陳家池、李振雄及陳榮等，昨已發出集會通函。

十月十五日（星期六）東華三院賣花籌款，請各界大解善囊，救濟貧病同胞，爲善降祥，幸福無量。

理髮商會新職員
今晚開首次會議
決定就職暨聯歡會日期

【本報訊】港九理髮同業商會第六屆新任理監事，經已複選完竣，該會定今日下午八時在該會禮堂舉行本屆第一次理監事會議，決定就職暨聯歡大會日期。

本屆新員名單如下：理事長黃璞、鄺財。會務主任謝義祥、黎傑。財務謝仕安、甄勝。交際數德舜、甄棣。核數林友、潘長銘。福利甄炎、甄俊。聯絡關華、甄英。調查甄譯、鄺榮、黃傑。理事數騎、鄺源、陳少田。監事長鄺毓燕、陳興舜初。評議甄灼權、陳賢。審查劉秉金、陳賢。監事雷景、黃南、甄熾常等。

中國婦女會 慶十七周年
在雙溪別墅舉行

【本報訊】香港中國婦女會本月十日爲十七周年紀念日，該會已定於是日午十二時半，假座淺水灣道雙溪別墅舉行慶祝典禮，會後並由李樹培夫人招待聯歡宴會。該會本月份常務委員會議，已定期十三日下午二時卅分舉行，商討有關會務進行事宜。

灣仔街坊新員
定廿二日就職
同時開會預祝街坊節

【本報訊】灣仔街坊福利會前天在悅興酒家舉行第五、六屆理監事交接禮，到有理事長霍逸樵、孔憲紱、何茂聰、利樹源、張天龍、伍卓琪、利凡、錢炳等數十人。儀式舉行後，隨即開始討論會務，決定本月廿二日舉行新理監事職員就職暨預祝街坊節大會。是日下午三時在修頓球場招待區內老人及孩童約二百人，每名均有禮物一份。是晚並在英京酒家宴，席券每張七元，凡區內居民，不限是否爲該會會員，及男女老幼，均歡迎參加。

社團動態

基督學生週末會
油蔴地街坊開會

【本報訊】香港若干學校基督教學生，爲擴大團契聯誼，提倡高尚娛樂起見，現發起組織週末會，內容分：（一）聖經組，（二）音樂組，（三）宗教戲劇組，（四）詩歌組，（五）康樂組。逢週末週日兩天編配活動。凡屬在校之基督學生，年滿十六歲以上者，均可參加，每週請各堂牧師講道。參加之學生，可投函九龍彌敦道五百一十二號二樓區瑞初牙醫所登記，以便召集。

▲油蔴地街坊福利會定今日下午在會內舉行會議，商討有關慶祝第二屆街坊節事宜。該會主辦之南北拳師游藝大會，除分設代銷入場券多處外，該會各理監事更於昨日編歐沿門勸銷，此項勸銷工作，將繼續至十二日始結束。

羅氏宗親今會議
任聯籌辦賣物會

▲羅氏宗親會定於今（八）日下午二時正假銅鑼灣怡和酒家三樓召開理監事第十次聯席會議，屆時將討論（一）組織新會所開幕籌備委員會。（二）組織會所佈置設計委員會。（三）第二期徵求會員小結。

▲香港九龍任姓宗親聯合會定期十二月二十六日假座香港大酒店舉行賣物會，俾作醫藥贈診所及免費義學全部經費。

聯歡會上演梁祝
華安商會昨宴客

▲九江同鄉會昨慶祝朱九江先生誕舉行秋季聯歡懇親大會，主席曾振邦致開會詞，區達年演說，並由奇峰歌劇研究社演出粵劇「梁山伯與祝英台」及粵曲演唱。

▲金山莊行華安商會昨晚在鑽石酒家宴請美國財政部外國資產管理處處長雅諾德。

社團備忘錄　十月八日（星期六）

香港米業商會、九龍米業商會、香港穀米零售商商會（下午二時）在金陵酒家爲合併爲港九米業總商會事，召開三會理監事聯席會議。

國際痲瘋救濟會香港分會（下午二時一刻）在統一碼頭乘輪前往喜靈洲開秋季董事會議。

保良局（下午三時）在該局禮堂舉行賣花籌款頒獎禮。

港九粉麵製造業總商會（下午四時）贈診所舉行開幕禮。

港九穀米業職工總會（下午八時）在廣州酒家舉行慶祝成立紀念暨首屆職員就職禮。

中華廠商聯合會（下午八時）在都城酒家宴美國財政部外國資產管理處處長雅諾德。

西區街坊福利會（下午八時）在皇仁書院演出「嫩弱的葡萄」籌款。

棉織品爆竹輸南非 渣華公司提高運費

棉織品每呎碼噸收三百三十五先令

【本報訊】渣華郵船公司從本月一日起將香港至南美主要口岸的貨物運費提高一成，這一消息已誌本月四日本版。目前，香港運往南美的貨物，據悉較大宗的為棉織品、爆竹、汽燈及其他數種食用物品。渣華郵船公司對這些物品的新的收費率如下：汽燈每呎碼噸三百三十先令，針每呎碼噸或每重噸均是四百二十五先令，瓷器每呎碼噸四百四十先令，人造絲疋頭每呎碼噸四百二十五先令，電筒每呎碼噸三百二十五先令，棉織品每呎碼噸三百三十五先令，用黑色火藥製成的爆竹每呎碼噸四百六十先令，酸蘿每呎碼噸五百一十五先令。

越南今可到

由日載來貨二百噸 明晚即駛菲轉馬賽

【本報訊】法國郵船公司屬下的「越南」號郵船，定今日下午自日本開到，停泊於九龍倉橋進行起卸。她這次載來貨物一百九十噸，另搭客三十餘名。該輪今晚起載入運往小呂宋、西貢和馬賽的貨物，而定明晚開行。據悉，法郵公司現已接得七百噸運往法國的貨物，其中大部份是轉運往法屬非洲的棉織品、人造絲織品、搪瓷器皿和膠鞋、電筒等。

又，該公司代理的法輪「亞士扁蘭士」號，已於前晚離港開赴日本。據悉，該輪這次載有六千噸泰國聚米和白米到日本去，其中有二千餘噸是在香港換載的。

華興已去西貢 居興今始啟行

【本報訊】據順昌航業公司消息，「華興」輪已依期於昨天下午開往西貢及金邊，運出食用雜貨約四百三十噸。「居興」輪開往西貢及金邊的日期，由昨天改為今天，運出的貨物約四百六十噸。「民興」輪開赴西貢與金邊的日期，則為明天。

重慶輪 由日載貨千噸 明天即可入口

【本報訊】太古公司屬下的「重慶」輪，已於本月四日晚上自神戶開來，預計明日即可抵港。該輪這次載來貨物約一千重噸。

本月四日晚上自日本開出的「鄱陽」輪，則定十一日抵港，載來貨物約一千一百重噸。她定於十二日早上開赴曼谷，開船上有一千二百噸日貨是直運曼谷的。「重慶」號亦定十二日早上開往新加坡和雅加達，預計可載出貨物一千噸，其中有四百噸食糖係在新加坡起卸的。

水泥千噸 安平載來

【本報訊】維記船務行之「安平」輪將於今天抵港，由日本運到的水泥貨數為一千四百噸。「海生」輪將於今天由高雄抵埗，來貨中有生豬二百餘隻及雜貨一批。「海安」輪由基隆抵港的日期為本月十一日，據悉到時可能有豬運來。

漢陽修理將竣 明日出塢收貨

【本報訊】太古輪船公司屬下的「漢陽」輪現正在太古船塢內進行修理，預計明日下午即可出塢收貨，而於後日下午開往上海、天津、青島和秦皇島。該公司屬下的「四川」號客輪，定今日下午五時開往基隆，預計載出貨物五百餘重噸，其中大部份為轉口的澳洲羊毛及新加坡樹膠，在港所收的藥材、雜糧則為百餘噸。又，昨天開往日本的「太原」號客輪，載出貨物有百餘噸。

保士由日直開泰 來港航期改下月初

【本報訊】會隆洋行之「保士」輪，原定十五日自日本抵港，現因該輪在日本已接滿直運曼谷的貨物，故臨時取消來港之行，而改於十一月四日自曼谷開來香港。

又，該洋行代理的「多利」輪，原定明日自日本開到，現因航期有誤，須改於後（十）日才能到埗。該輪定十二日取道新加坡、馬尼拉開往歐洲。

額尼馬士基 昨已去日本 載胡蔴籽大批

【本報訊】據成洋行之「額尼馬士基」輪（AGNETE MAERSK）昨天下午離港赴日本，據悉有三十噸桶裝桐油及二千餘包胡蔴籽運往橫濱，另有五千二百包胡蔴籽運往門司，此外有大約四百包桂皮運往神戶。

邊那威士 到期改遲

【本報訊】據洛士利洋行船務部消息：「邊那威士」輪（BENNEVIS）由英國經星洲到港的日期，已由本月十三日改為十五日，該輪昨天已抵達曼谷。「邊和力治」輪（BENVORLICH）由英國到達的日期，也已由本月十八日改為二十日，該輪目前已抵新加坡。

倫敦將抵港 由歐經星駛來

載來各種貨約千餘噸

【本報訊】香港東方輪船公司代理的日輪「倫敦丸」，定明日自歐洲經新加坡開到，載來貨物有千餘噸。該輪定十日轉開日本、釜山。

又，由日本開來的「亞波丸」，現再改於十一日到埗，十二日即開赴西貢、曼谷。商人如欲付貨，可到永吉街十號三樓向萬里行接洽。

由加爾各答及新加坡開來的「中央丸」，原定十一日抵港，現改於十二日到埗。該輪擬在港逗留一日，十三日即開返日本。

交通指南

飛機時刻

今日到港班機

㊀英國海外：東京來，上午七時卅分到

㊁泛美：倫敦、曼谷來，上午八時十五分到

㊂越航：西貢來，上午十一時卅分到

㊃國泰：馬尼拉來，下午二時二十分到；加爾各答、仰光、曼谷來，下午二時四十五分到

㊄英國海外：倫敦、仰光來，下午四時半到

㊅非航：馬尼拉來，下午四時三十分到

今日離港班機

㊀國泰：往馬尼拉，上午八時

㊁韓航：往漢城，上午九時

㊂港航及西北：往台北、東京，開上午九時

㊃英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時卅分；往新加坡、倫敦，開上午十時

㊄昌興：往東京、溫哥華、墨西哥、利馬，開上午十時

㊅泛美：往東京、火奴魯魯、舊金山，開上午十時四十五分；往曼谷、倫敦，開下午一時十五分

㊆越航：往西貢，開下午二時

㊇國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時三十分

㊈非航：往馬尼拉，開下午五時

明日到港班機

㊀港航：東京、台北來，下午一時到

㊁民航：漢城、東京、冲繩、台北來，下午一時十五分到

㊂快達：悉尼、爾文來，下午三時十五分到

㊃泛美：舊金山、火奴魯魯、東京來，下午五時十五分到

㊄國泰：新加坡、曼谷來，下午六時零五分到

明日離港班機

㊀國泰：往馬尼拉、拉寶安，開上午九時

㊁泛美：往東京、舊金山、火奴魯魯，開上午九時卅分

㊂英國海外：往新加坡，開上午十時

㊃民航：往台北、東京、冲繩、岩國、漢城，下午二時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
平安丸	HEIAN MARU	日本	10月10	天祥
多利	PRETORIA	日本	10月10	寶隆
快富	FRANKFURT	日本	10月10	捷成
富來	ARAFURA	日本	10月10	鐵行
九州丸	KYUSHU MARU	日本	10月10	東方
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	日本	10月10	天祥
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	10月10	太平
曼德威利	MANDEVILLE	美國宿務	10月10	多利順
興中	HSING CHUNG	釜山	10月10	德安
柯那	ORNA	喀拉蚩孟買	10月10	鐵行
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	美國馬尼拉	10月10	銀行
鄱陽	PO YANG	神戶	10月11	太古
海明	HAI MENG	婆羅洲	10月11	多利順
羅賓	ROYBANK	日本	10月11	銀行
亞波丸	AWA MARU	日本	10月11	東方
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	美國經基隆	10月11	捷成
邏羅怡美利	LENEVERETT	星洲	10月11	福來
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	10月11	捷成
三美	DANAKIL	曼谷	10月11	永寧
海安	HAI AN	基隆	10月11	維記
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國經日本	10月11	總統
美西美	JACOB JESSEN	曼谷	10月11	振盛行
仙加里士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	10月11	渣甸
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	日本	10月11	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	日本	10月11	渣甸
羅斯	RUYS	南美南非	10月11	渣華
湖北	HUPEH	上海	10月12	太古
大阪丸	OSAKA MARU	日本	10月12	東方
中央丸	CHOUH MARU	星洲加爾各答	10月12	東方
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲星洲	10月12	渣甸
新安	SUNON	曼谷	10月12	華商行
巴丹	BATTAAN	美國馬尼拉	10月12	太古
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	10月12	振鴻
潮鋒	PIONEER TIDE	美國	10月13	美輪
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	10月13	渣甸
安藝丸	AKI MARU	歐洲星洲	10月13	天祥
台灣	TAIWAN	美國馬尼拉	10月13	天祥
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國馬尼拉	10月13	和捷
萬華威	VAN WAERWIJCK	南非新加坡	10月13	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	10月13	太古
希望華利	HOPEVILLE	美國經日本	10月14	多利順
海興	HAI HING	日本	10月14	多利順
嘉錫	KARSIK	日本	10月14	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	歐洲星洲	10月14	美邦
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	10月14	福來
豐寧	FENGNING	泗水	10月14	太古
皮利亞士	PELEUS	歐洲星洲	10月14	太古
渣巴拿	JAPARA	南非新加坡	10月15	渣華
邊那威士	BENNEVIS	英國經星洲	10月15	洛士利
燕達士	INDUS	歐洲西貢	10月15	法郵
亞蒙吉	ALMKERK	日本	10月15	渣華
兆星	LAO	波斯灣星洲	10月16	福來
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	10月16	捷成
新達	SUNDA	英國經星洲	10月16	鐵行
忌連路根	GLENLOGON	歐洲星洲	10月16	渣甸
北河	PEI HO	日本	10月16	法郵
卡地治	CARTHAGE	英國經星洲	10月17	鐵行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西貢	10月17	捷成
湖南	HUNAN	津沽秦皇島	10月18	太古
西達	CEDAR	婆羅乃	10月18	邦碼
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	10月18	美輪
嘉羅洲統	CRACKER STATE MARINER	爪哇	10月18	總統
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	10月18	渣甸
安娜北琪	ANNA BAKKE	星洲	10月18	鐵行
他輔總統	PRES. TAFT	美國日本	10月19	總統
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	10月19	渣甸
勝豪	SONGKHLA	歐洲	10月19	寶隆
邊和力治	BENVORLICH	英國	10月20	洛士利
刁多	TUDOR	馬尼拉	10月20	天祥
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國基隆	10月21	捷成
嘉素華利	CASTLEVILLE	美國馬尼拉	10月21	銀行
雲南	YUNNAN	日本	10月21	太古
恆河士丸	GANGES MARU	新加坡	10月21	東方
飛雲	FLYING CLOUD	美國馬尼拉	10月22	和捷
富寧	FUNING	唐斯威爾他拉根	10月22	太古
夏美瑟	HERMELIN	日本	10月22	多利順
亞士納安納	ASTYANAX	歐洲星洲	10月22	太古
第三滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.3	日本	10月22	洛士利
貝恩士泰	BAYERNSTEIN	歐洲星洲	10月23	捷成
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	日本	10月23	捷成
萊茲加	RIJEKA	歐洲星洲	10月23	華林
疏連達	OLINDA	喀拉蚩孟買高雄	10月24	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	10月24	福來
高棉	CAMBODGE	馬賽馬尼拉西貢	10月24	法郵
蘭興	RANHEIM	日本	10月24	華林
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	美國馬尼拉	10月25	銀行
天星	STAR ALCYONE	日本	10月25	福來
邊那桃	BENATTOW	歐洲星洲	10月25	洛士利
爹路士	DELOS	日本	10月25	天祥
忌連加利	GLENGARRY	英國星洲	10月26	渣甸
亞洲	ASIA	歐洲星洲	10月26	天祥
麥地臣總統	PRES. MADISON	美國日本	10月26	總統
當娜拉地	DONA NATI	美國馬尼拉	10月26	太古
法蘭西華利	FRANCISVILLE	馬尼拉	10月27	銀行
澳華吉	OUWERKERK	歐洲星洲	10月27	渣華
執班	JAPAN	日本	10月27	太平
緬甸	BURMA	歐洲星洲西貢	10月27	太平
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	10月27	捷成
絲朗	SHILLONG	日本	10月27	鐵行
亞魯士	AROS	澳洲	10月28	天祥
文洋丸	BUNYO MARU	日本	10月28	美邦
舟山	CHUSAN	英國星洲	10月29	鐵行
浪鋒	PIONEER WAVE	日本釜山	10月29	美輪
中國運輸	CHINA TRANS.	美國馬尼拉	10月29	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	10月30	美輪
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	10月30	太平
柯地亞	ORDIA	日本	10月31	鐵行
伊利沙白北琪	ELISABETH BAKKE	美國	10月31	鐵行
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	11月1	捷成
古洲統	OLD COLONY MARINER	舊金山	11月2	美輪
彼得馬士基	PETER MAERSK	西貢	11月2	捷成
愛施馬士基	ELSE MAERSK	美國日本	11月2	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	11月2	總統
太原	TAI YUAN	神戶	11月2	太古
亞士顛尼士	ASCANIUS	英國新加坡	11月2	太古
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	日本	11月3	銀行
克利賓	CLYDEBANK	非洲新加坡	11月3	銀行
東星	EASTERN STAR	新西蘭澳洲	11月4	渣甸
芬海	FERNSEA	美國菲律賓	11月4	多利順
高棉	CAMBODGE	日本	11月4	法郵
美國郵	AMERICAN MAIL	美國菲律賓	11月4	福來
漢堡	HAMBURG	日本	11月4	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
派拉士	PYRRHUS	歐洲	10月10	太古
快富	FRANKFURT	歐洲	10月10	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	10月10	天祥
平安丸	HEIAN MARU	歐洲	10月10	天祥
多利	PRETORIA	歐洲	10月11	寶隆
加菲路總統	PRES. GARFIELD	馬賽熱那亞	10月12	總統
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	10月12	渣甸
亞蒙吉	ALMKERK	歐洲	10月16	渣華
西嶸士	CYCLOPS	歐洲	10月16	太古
北河	PEI HO	歐洲	10月17	法郵
邊那威士	BENNEVIS	歐洲	10月18	洛士利
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	10月19	渣甸
卡地治	CARTHAGE	歐洲	10月21	鐵行
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	10月21	洛士利
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	歐洲	10月23	捷成
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	10月24	太古
萊茲加	BIJEKA	歐洲	10月25	華林
麥地臣總統	PRES. MADISON	馬賽	10月27	總統
絲朗	SHILLONG	歐洲	10月28	鐵行
亞洲	ASIA	歐洲	10月28	天祥
執班	JAPAN	歐洲	10月28	太平

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
派拉士	PYRRHUS	亞丁港	10月10	太古
平安丸	HEIAN MARU	亞丁港	10月10	天祥
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	吉大港加爾各答	10月11	天祥
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	喀拉蚩波斯灣	10月11	太平
多利	PRETORIA	亞丁港	10月11	寶隆
加菲路總統	PRES. GARFIELD	喀拉蚩孟買	10月12	總統
忌連路芝	GLENORCHY	亞丁港	10月12	渣甸
東后	EASTERN QUEEN	加爾各答	10月13	渣甸
亞蒙吉	ALMKERK	亞丁港	10月16	渣華
西嶸士	CYLOPS	亞丁港	10月16	太古
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印巴波斯灣	10月17	捷成
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁港	10月19	渣甸
卡地治	CARTHAGE	科侖坡孟買亞丁港	10月21	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
鋼貿員	STEEL VENDOR	西貢星洲曼谷	10月10	太平
派拉士	PYRRHUS	新加坡	10月10	太古
大立寶	TALABOT	馬尼拉	10月10	多利順
芝錦碧	TJIKAMPEK	星洲爪哇港	10月10	渣華
嘉泰	ROSITA	西貢金邊	10月10	嘉豐
興立	HENRIK	沙撈越婆羅洲	10月10	多利順
讚岐丸	SANUKI MARU	星洲	10月10	天祥
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU No.2	曼谷	10月10	天祥
海英	HOI YING	星洲巴生港	10月10	捷順
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	10月10	捷順
快富	FRANKFURT	星洲科侖坡	10月10	捷成
平安丸	HEIAN MARU	新加坡	10月10	天祥
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	西貢	10月10	捷成
富來	ARAFURA	馬尼拉	10月10	鐵行
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	星洲科侖坡	10月11	太平
太平洋	TAI PING YANG	馬尼拉	10月11	多利順
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	星洲	10月11	渣華
多利	PRETORIA	馬尼拉	10月11	寶隆
詩好頓	SCHOUTEN	新加坡	10月11	渣華
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU No.5	星洲	10月11	天祥
羅賓	ROYBANK	星洲	10月11	銀行
鄱陽	PO YANG	曼谷	10月12	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	10月12	振盛行
重慶	CHUNGKING	星洲爪哇港	10月12	太古
亞波丸	AWA MARU	西貢曼谷	10月12	東方
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	爪哇港口	10月12	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	10月12	渣甸
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	10月12	東方
加菲路總統	PRES. GARFIELD	新加坡	10月12	總統
東后	EASTERN QUEEN	新加坡	10月13	渣甸
安藝丸	AKI MARU	馬尼拉	10月13	天祥
新安	SUNON	西貢金邊	10月13	華商行
嘉錫	KARSIK	蜿嘣爪哇港	10月14	渣華
希望華利	HOPE VILLE	西貢	10月14	多利順
芝利華	TJILUWAH	星洲印度尼西亞	10月16	渣華
亞蒙吉	ALMKERK	新加坡	10月16	渣華
西嶸士	CYCLOPS	新加坡	10月16	太古
北河	PEI HO	西貢星洲巴生港蜿嘣	10月17	法郵
渣華太子	JAVANESE PRINCE	西貢星洲巴生港蜿嘣	10月19	渣甸
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	10月19	總統
金熊	GOLDEN BEAR	宿務馬尼拉	10月19	美輪
忌連那尼	GLENARTNEY	星嘛科侖坡巴生港	10月19	渣甸
湖南	HUNAN	星洲蜿嘣	10月20	太古
德基堡	TEGELBERG	星洲	10月22	渣華
芝萬碌	TJIPONDOK	爪哇港口孟家錫	10月23	渣華
雲南	YUNNAN	曼谷	10月23	太古
夏美瑟	HERMELIN	西貢曼谷	10月23	多利順

上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	滬津青島	10月10	太古
湖北	HUPEH	天津	10月23	太古
北海	PAK HOI	滬津青島	10月31	太古
芝本那士	TJIPANAS	上海	10月31	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
倫敦丸	LONDON MARU	釜山日本	10月10	東方
春生	CHUN SANG	神戶	10月10	渣甸
曼德威利	MANDEVILLE	神戶	10月10	多利順
柯那	ORNA	日本	10月11	鐵行
安平	AN PING	釜山	10月11	維記

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
岳州	YOCHOW	釜山日本	10月11	太古
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	神戶橫濱	10月11	銀行
邏羅怡美利	LENEVERETT	日本	10月12	福來
海明	HAI MENG	日本	10月12	多利順
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	10月12	渣甸
台灣	TAI WAN	神戶	10月13	天祥
興中	HSING CHUNG	基隆釜山	10月13	德安
安藝丸	AKI MARU	日本	10月13	天祥
中央丸	CHOUH MARU	日本	10月13	東方
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	神戶名古屋	10月13	渣甸
潮鋒	PIONEER TIDE	日本	10月14	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	神戶橫濱	10月14	福來
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	10月14	渣甸
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	日本基隆	10月14	和捷
羅斯	RUYS	神戶大阪名古屋橫濱	10月15	渣華
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	10月15	渣華
海利	HAI LEE	日本	10月15	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	10月15	太古
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	10月15	美邦
燕達士	INDUS	基隆釜山日本	10月16	法郵
豐寧	FENG NING	日本	10月16	太古
渣巴拿	JAPARA	日本	10月17	渣華
忌連路根	GLENLOGAN	釜山	10月17	渣甸
安娜馬士基	ANNA MAERSK	日本	10月17	捷成
兆星	LAO	日本	10月17	福來
新達	SUNDA	日本	10月18	鐵行
安娜北琪	ANNA BAKKE	日本	10月19	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
平安丸	HEIAN MARU	薩德港	10月10	天祥
讚岐丸	SANUKI MARU	薩德港	10月10	天祥
多利	PRETORIA	薩德港	10月11	寶隆
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	毛里求斯南非	10月11	渣華
詩好頓	SCHOUTEN	東非港口	10月11	渣華
羅賓	ROYBANK	非洲港口	10月12	銀行
九州丸	KYUSHU MARU	西南非	10月12	東方
忌連路芝	GLENORCHY	薩德港	10月12	渣甸
西嶸士	CYLOPS	薩德港	10月16	太古
亞蒙吉	ALMKERK	薩德港	10月16	渣華
北河	PEI HO	北非	10月17	法郵
忌連那尼	GLENARTNEY	薩德港	10月19	渣甸
卡地治	CARTHAGE	薩德港	10月21	鐵行
德基寶	TEGELBERG	毛里求斯南非	10月22	渣華
階東利亞士	CLYTONIUS	薩德港	10月24	太古

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
鋼貿員	STEEL VENDOR	美國	10月10	太平
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	南美	10月10	渣華
加菲路總統	PRES. GARFIELD	紐約波士頓	10月12	總統
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	10月13	渣甸
安藝丸	AKI MARU	美國	10月13	天祥
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	10月14	福來
潮鋒	PIONEER TIDE	美國	10月14	美輪
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國	10月14	和捷
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	10月17	捷成
嘉羅洲統	CRACKER STATE MARINER	美國	10月18	總統
他輔總統	PRES. TAFT	美國	10月19	總統
安娜北琪	ANNA BAKKE	加拿大美國	10月19	鐵行
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	10月19	渣甸
刁多	TUDOR	美國	10月20	天祥
德基寶	TEGELBERG	南美	10月22	渣華
飛雲	FLYING CLOUD	美國	10月23	和捷
渣華郵	JAVA MAIL	加拿大美國	10月24	福來
麥地臣總統	PRES. MADISON	美國	10月27	總統
中國運輸	CHINA TRANSPORT	舊金山洛杉磯	10月29	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富來	ARAFURA	澳洲	10月11	鐵行
大阪丸	OSAKA MARU	澳洲	10月12	東方
第三滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.3	悉尼墨爾本	10月23	洛士利
爹路士	DELOS	澳洲	10月25	天祥
富寧	FUNING	新畿內亞港口	10月31	太古

輪船停泊處

船	名	地點	公司
英杭	ENG HANG	油蔴地	遠東
大中華	HELIKON	太古塢	和發成
夏爾奇士	HERAKLES	深水埗	華林
僑杭	CHIAO HANG	油蔴地	德安
芝利華	TJILUWAH	太古塢	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN	油蔴地	順昌
瑪利亞燕尼士	MARIA INES	油蔴地	和捷
太平洋	TAI PING YANG	九龍倉	多利順
燕加士高	INGERSKOU	A 2	太平
興立	HENRIK	B 29	多利順

今日明日出入口船隻

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
德生	TAK SANG（上午十時）	神戶大阪	B 11	渣甸
利百路	LIBERAL（下午）	釜山	油蔴地	德安
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
羅雲賓	ROWANBANK（下午）	日本	A 10	銀行
太平	TAI PING（中午）	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
三永丸	SANEI MARU（上午十時）	日本	吐露海峽	振鴻
朝日山丸	ASAHISAN MARU（上午六時）	星嘛仰	B 17	美邦
居興	LORINDA（上午）	西貢金邊	油蔴地	順昌

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
安平	AN PING（晚上）	日本釜山	油蔴地	維記
日本之熊	JAPAN BEAR（上午十時）	舊金山	A 1	美輪
西嶸士	CYCLOPS（上午六時）	歐洲星洲	太古橋	太古
浮泰拉	FULTALA（上午六時）	日本	A 11	鐵行
芝錦碧	TJIKAMPEK（晨早）	日本	A 7	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（上午七時）	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
越南	VIETNAM（下午）	日本	九龍倉橋	法郵
大立寶	TALABOT（下午五時）	歐洲星洲	九龍倉橋	多利順
漢堡	HAMBURG（下午二時）	歐洲星洲	九龍倉橋	捷成
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	維記

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
越南	VIETNAM	馬尼拉西貢馬賽	九龍倉橋	法郵
民興	ELSBETH	西貢金邊	油蔴地	順昌
日本之熊	JAPAN BEAR	宿務馬尼拉	A 1	美輪
浮泰拉	FULTALA	星嘛吉大港	A 11	鐵行
漢堡	HAMBURG	馬尼拉日本	九龍倉橋	捷成
夏利臣	HERMOD	日本	B	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本檀香山美國	九龍倉橋	總統

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
鋼貿員	STEEL VENDOR	美國馬尼拉	九龍倉橋	太平
夏利臣	HERMOD	曼谷	B	多利順
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	油蔴地	捷順
重慶	CHUNG KING	神戶	B	太古
派拉士	PYRRHUS	日本	A	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	A 4	天祥
海英	HOI YING	天津青島	B	捷順
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	日本	A 3	渣華
倫敦丸	LONDON MARU	歐洲星洲	A 2	東方
階東利亞士	CLYTONIUS	歐洲星洲	A	太古
詩好頓	SCHOUTEN	日本	B 10	渣華
春生	CHUN SANG	加爾各答	B	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期六）

夏威夷、美國	上午八時
印度支那	上午十一時
泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	中午十二時
菲律賓	下午二時
菲律賓、北婆羅洲、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、冲繩、南朝鮮、日本、美國、加拿大	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時卅分、下午六時
仰光	中午十二時
澳門	下午二時、六時
印度尼西亞	下午四時
印度支那、法國、日本、夏威夷、美國、中南美、意國	下午五時

明日空郵（星期日）

泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本	下午六時

平郵

澳門	下午二時

港澳線來往輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
佛山	下午二時半	半夜二時	元安	24737
利航	下午二時	凌晨一時	大業	22555
大來	下午三時	凌晨三時	德記	26719
德星	半夜12時	下午六時	大業	25405

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

第169次車（車號6450）經已抵達九龍，今晨卸貨，請收貨人於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便發貨為荷。

香港永達行股份有限公司啟

大道中四號四樓・電話二六四七八

深圳 聯興行

鐵路運輸・報關

深圳新市場直街十四號

電話二四六 電報掛號五一一四

香港 深圳 新聯公司

進出口貿易・水陸運輸

香港干諾道中一三〇號二樓

電話30537 電報掛號一三〇六

香港 深圳 開源莊運輸行

鐵路運輸 快捷忠誠

港行：機利文新街十六號 電話：二七九〇三

圳行：新市場直街廿三號

海英 M. S. "HOI YING"

直放石叻 巴生 庇能

準期十月九日落貨 十日下午開行

東方貿易輪 S. S. "EASTERN TRADER"

直放山打根

準期十月十日落貨 即日下午開行

貨客搭船附貨請駕臨敝公司接洽是荷

文咸西街六十八號 電話：二〇七一一、二五九八六

捷順船務公司啟

民興 M. V. ELSBETH

往西貢、金邊

十月八、九日落貨 十月九日下午開行

貨客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啟

港澳 佛山輪

每日 港開 下午二時半 澳開 半夜二時正

大倉一元（茶巾免費） 尾樓二元 床位三元 餐樓五元 唐房六元 雙房八元 單房十元

泊船 元安碼頭 電話二四七三七

利航

每日下午兩點往澳 半夜一點返港

大倉 一元 尾樓 二元 床位 三元 單人床 四元

西餐樓 五元 雙人房 七元 單人房 十元

接洽處 香港永樂街五十二號 電話：22555・20021

定票處 港泊大業碼頭 澳泊十八號碼頭

每日畫刊

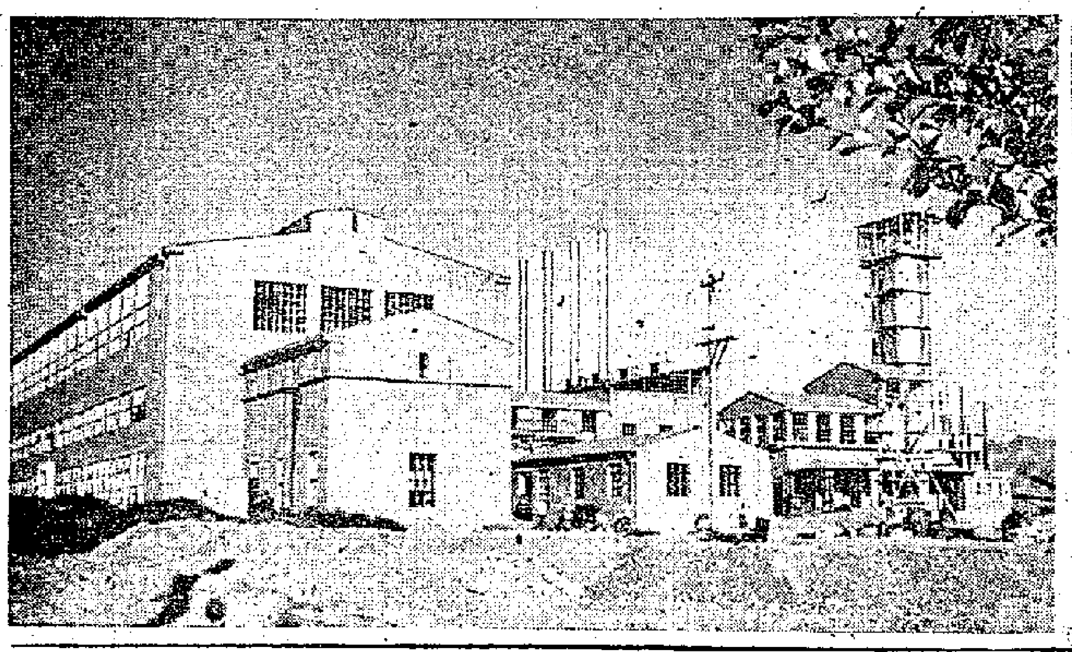
⇧中央體育學院在全國第一屆工人體育運動會上表演團體操。

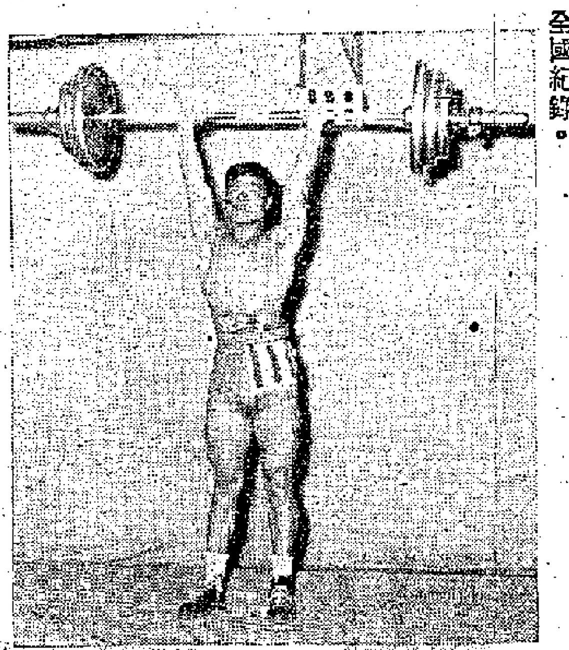
⇧中緬藝術家在愉快的交談。(右一)緬甸吳巴丹(右二)戴愛蓮。

⇧全國第一屆工人運動會女標槍第一名王毅，成績三十四點四四公尺破全國紀錄。

⇧毛主席在全國第一屆工人運動大會主席台上。

⇩即將投入生產的具有高度機械化設備的國營包頭糖廠。




⇧全國第一屆工人運動會中量級舉重第一名李正滑破全國紀錄。

⇧全國第一屆工人運動會女子鉛球第一名滕玉蓮。

⇩我國文藝界人士在觀看緬甸藝術家吳巴丹演奏彎琴。

北京雜記

周家花園和櫻桃溝

禹文

從北京西郊臥佛寺往西北，順着小路走一里多路，便到了壽安山的山脚下。

壽安山是一座很秀麗的小山，一條小路順着山腰逶迤地延伸出去，斜度緩緩地增高。路上，可以清楚地看到壽安山和西側小山所形成的一道廣闊的山溝——櫻桃溝。

顧名思義，這道山溝和櫻桃有關。據當地人說，從前這個地方生長過一些櫻桃樹，如今樹沒有了，留下這個美麗的名字。

山溝當中有一道清澈見底的小溪，從溪畔到山側堆滿無數奇形怪狀的巨石，經過多年風化和山洪的冲刷，石頭大都失去稜角。入夏，野草叢生，樹木成蔭，雜花遍地；下邊鴨子在潺流的小溪裏浮遊，這裏便有一種童話中的境界。

櫻桃溝越往北邊越狹，一直消失在兩山交界的地方。沿着山路溯溪流而行，忽然發現一座小橋——實際上是一條三尺寬、一丈多長的巨石，橫跨在兩山中間，山路到這裏便算是盡頭了。橋的那邊有一個鑲着「鹿岩精舍」的小門。樹蔭更濃密了，掩映着山溝的景色若隱若現。夏蟲的鳴叫，在山溝間迴盪，夾雜着潺潺的流水聲，構成一種很勻稱的音樂。

進了小門，便是周家花園。眼前的景緻又變了一個境界。

整個花園是依照兩山交接處的自然形勢而建造的，園中除幾處精緻的房子外，大部是自然形成的東西。園中的路徑因山勢的高低而分爲兩條。高的一條路，旁臨陡壁，下邊是流泉；低的一條路比較曲折，彎彎曲曲地穿過一座座的小房子，最後兩條路都通到泉的源頭。

進門處是一片竹篁，竹幹並不粗，直徑大抵有一寸許，但綠得可愛，有一些嫩竹夾雜其間，那種新綠的顏色彷彿一捏就會流出水來。

順着曲徑，生滿無數不知名的花草。這兒有各式各樣的蝴蝶和蜻蜓在草叢中亂飛。有些蜻蜓的形狀奇特，身上帶有紫色，而且閃爍着金光，有的是金黃色而帶黑環。鳴禽也很多，在綠叢中經常來往飛掠，發出各種悅耳的鳴聲，更增加了幽靜的感覺。

園內山道的旁邊以及泉流兩側，亂石紛陳，走過一段較險的小路，跳過幾塊大石，便到了泉的源頭。泉水從一塊橫斜伸出的巨石下面湧出，泉的出口處是一片小小的水潭，水底下都是些小石，被泉水冲得非常光滑，顯得晶瑩可愛。泉水便從這裏一直流到櫻桃溝。水流異常清澈，盛夏時用手觸去，也有冰冷之感。在泉旁小坐，便覺一陣陣寒意襲來。

源頭之上還有高峯，順着山石攀到最高處，可以看到全園景色，在深淺綠色交映的草木叢中，點綴着幾處精緻的房舍，據說，這是以前官僚的別墅。往北望去是一片連綿不斷的山巒，南邊則是一片綠色的平原，一直接到天際。間或也有一些村落散落其間。

北京的名勝地區，大概都有一些傳說。據這裏附近的居民說：古代曾有一個神仙騎白鹿遊到此地。看到風景美麗，便居住下來，在泉源處有一個「白鹿洞」，便是神仙住過的地方。現在洞內還遺有石塔。這當然是附會的傳說。我想，人們只是藉此說明，這樣美好的地方過去連神仙都羨往罷。這個地方經過多少時代的變革之後，如今有了眞正的主人，每年春夏的時候，首都無數快樂的人們來此歡度他們的假日。（自北京寄）

新路

西湖之濱新文教區

文光

半個西湖大的花園

杭州，不僅是一個花園城市，而且也是一個文化城市。在西湖之濱，浙江省和杭州市的新的文教區即將在一九五五年底全部建造完成了。這個新的文教區範圍很大，它東起松木場河，西到古蕩界，北靠餘杭塘河，南到松岳路。初步規劃的面積有八百多公頃，約當西湖面積的一倍半。

建築新貌

整個文教區就是一座大花園。這不僅是因爲它位於西湖之濱，而且因爲在文教區內也縱橫交錯着林蔭大道，到處是開闊的廣場和古色古香的亭台樓閣，溪澗和河流也迂迴曲折地在這裏流過。它的南面，高聳着葛嶺和寶石山，這是它和市區的分界線，使這裏避免了喧囂。

這個文教區目前將興建十二所學校，其中有浙江大學、浙江師範學院等高等學校，有杭州水力發電學校、杭州工業學校、杭州幼兒師範學校、杭州化工學校等培養中等技術人員的學校等。這些學校將容納幾萬名學生，爲祖國培養各種專門的建設人材。

浙江大學新校舍

在玉泉、青紫塢、黃龍洞環抱着的老和山麓，是浙江大學的新校舍。全部用地達一千三百餘畝，是文教區內規模最大的學校，較該校現在大學路的校舍要大四倍。容納的學生人數可能比一九五四年增加三倍。

浙江大學過去雖然有文、法、理、工、農、醫、師範七個學院，但實際上限制了學校的發展和影響了專門人材的培育。解放後經過院系調整，這所大學已經變成一所新型的多科性工業大學了。它所設置的各個專業都是和國家建設密切相關的。現在，該校的本科有光學儀器製造、工業分析、機械製造工程、金屬切削機床及工具、鑄造工程及其機器、發電廠配電網及聯合輸電系統、電機和電器、化學生產機器及其設備、燃料化學、工業與民用建築、工業企業電氣化等專業。此外，還有專修科的各個專業。

在老和山麓，另一所培養中等教育人材的高等學校——浙江師範學院又動工興建了。浙江師範學院第一期施工面積達二萬多平方公尺，建成以後是僅次於浙江大學的大學校。

還要一提的是杭州水力發電學校。它的規模很大，設備完善，全部建築佔地一萬八千多平方公尺。在這一片土地上，還分成教學區、生活區、家屬住宅區和工廠區四個部分。此外，還有一個四百公尺跑道的大運動場和花園。在這個學校裏，平均每個學生的用地面積有九十平方公尺，打破了杭州市中等學校平均用地面積的最高紀錄。

杭州水力發電學校的校舍現在已全部建造好了。所有校舍不僅科學、實用，而且美觀大方。在設計和施工期間，不少專家和建築師都參加了研究工作。杭州市人民政府副市長、中央美術學院華東分院院長、著名雕塑家劉開渠，也曾前往工地指導。現在，我們看到的那些「五彩雲頭彩坊」、「北京彩畫」，都是根據專家們的意見繪製成的。

在杭州，還有幾所沒有規劃在文教區裏的高等學校。它們是：浙江農學院、浙江醫學院和中央美術學院華東分院。

農學院和醫學院

浙江農學院坐落在艮山門車站和市區之間的原野上，是一所培養新型農業技術人材的學校。這裏有寬大的教學大樓、辦公大樓、圖書館、學生宿舍和牲畜飼養場。附近的一大片土地都是該院的農場、園藝場和果樹場。一九五四年，該院又興建了教學大樓兩座。規模之大，是華東各院校中少見的。

解放以後，浙江農學院已有很大的變化。那些原來不適用的系科撤消了，改設了適應祖國和本省農業需要的農學、植物保護、蠶桑三系，農學、果蔬、植物保護、蠶桑四個專業，茶、蠶絲兩個專修科。師生常常作農業實習，改變了過去「只上課堂不下田」的習慣。

浙江醫學院現在杭州市區的法院路，是一座擁有一千六百多師生的學校。從一九五四年第一學期（下半年）起，該院已設置了醫療、衛生、藥學三個系，建立了二十六個教研組和兩個設備完善的附屬醫院。這所學校將在現有基礎上加以擴建。如該院附屬第一醫院的面積將由現在的六畝多擴建爲六十多畝。在這所醫院裏，將有滿足全部學生實習的病床，有供病員散步的花園和滿足杭州市中城區人民醫療的門診部。

在西湖孤山之麓，依山傍水，有一所培養青年美術工作者的苗圃——中央美術學院華東分院。它的前身是「國立藝專」，建校於一九二八年，是美麗的西湖裏的美麗的學校。

蘇州的藏書家

·范烟橋·

蘇州多藏書家，有的只是以古槧自豪，藏而不讀；有的校勘研讀，丹黃滿卷，但是子孫往往不能世守，即爲書賈捆載以去。所以聚散靡常，因而亡佚殘缺，古槧日少。

明代蘇州書賈自己雕版翻印，以時文說部居多。近數十年來，掃葉山房、瑪瑙經房（專刻佛經、寶卷等）、振新書社、小說林石印鉛印了些書籍，是沒有計劃的，只憑書賈自己的意圖，覺得那些書籍銷路好就印。而他們向藏書家收買書籍也是如此，先要考慮銷路。有的一雜腦兒，盡倉到底買去，則是沙裏淘金，把幾部好書估價作基礎，其餘看做廢紙而已。

遠的不說，單就抗戰以後來說，蘇州圖書館有許多善本書籍，密藏於洞庭西山的包山寺，一點也沒有散失。潘伯寅的滂喜齋，葉鞠裳的緣督廬、江建霞的靈鶼閣，所有藏書都分散了。金松岑的天放樓藏書是由清華大學圖書館買去的。李印泉的闕齋藏書還保存着。俞曲園的春在堂藏書，由他的孫子俞平伯捐贈出來，蘇州文物管理委員會將予接收整理。

其他藏有數千百卷書籍的，雖然無法統計，爲數必然可觀。他們知道私人收藏容易毀損，而且後人從事科學研究，對舊書都不加珍視，因而捐贈的很多，今年江蘇省文化局就組織了二十多個工作人員來蘇整理這些書籍，半年還沒有竣事。

乾隆以後有幾個蘇州藏書家編輯叢書鏤版印行，那些木板幾乎當作燃料賣去，以前的蘇州圖書館和現在的文物管理委員會搶救了多次，不下數萬片，堆積了六間屋子，都是從地上直到樑椽。

西湖（銅版畫）　曹劍峯作

旅行見聞

吃哈密瓜過火焰山

李魂　歐琳

記得小學時代，曾聽老師講到過哈密瓜。那時候就記住了這種瓜特別甜、特別好吃，而哈密這個地方也特別遠，特別不容易到。小時候常想：要能到那裏去我非狠狠地吃上它幾個哈密瓜不成。誰想現在卻真的來到了這個神話似的地方。

在哈密市郊，到處都長滿了豐美的莊稼。一道道的渠水，順着肥沃的土地淙淙流過，這些清清的水流灌溉了整個哈密。這就是有名的紅星渠的水。水，在這裏有多麼寶貴啊！解放軍來到以後，城市和土地才得到了這樣豐富的水源。水使得哈密更美麗了，你走到哪裏都能看到這種細小的水道，都能聽到水流的淙淙低唱。傍着水，到處生長着修長的白楊。白楊排成整齊的行列，它們長的一般高、一般大，使人總想仰起頭長久的欣賞它們。在哈密，有許多水磨和水車，有許多叢生着樹木的天然休憩場所。這個城市是恬靜和幽美的。

哈密瓜，形狀像鵝蛋（當然比鵝蛋大的多），皮是青色和黃色或是青、黃相雜，有着蛇皮似的裂紋。從外面就可以嗅到裏邊濃郁的香氣。這種瓜很甜很脆，吃到最後，只剩一張很薄的皮。

經過遠日的戈壁旅途生活之後，來到哈密，吃着全國聞名的哈密瓜，遊覽着綠水樹掩映的美麗城市，馬上會使你忘記旅途的疲勞。人們都說戈壁是不毛之地，爲什麼哈密能成爲這樣優美的地方？戈壁是可以改造的啊！

在最近幾天的旅途生活中，我們最感興趣的是要經過全國最熱的吐魯番盆地了。

已經要進入九月了，然而吐魯番正是炎熱的時候。汽車一過七角井，我們就只能穿一件襯衣。太陽毒辣辣的，大地就像燒着火似的蒸騰着熱氣，地上的每一塊石頭都發燙。在這種天氣下，汽車吃力地翻過天山，那天我們口渴極了，在天山上喝到山洞裏的冷水都覺得甜得很。這時候想一想烏鞘嶺的寒冷天氣，怎能不驚異我國幅員的廣闊！

本來決定晚上趕到吐魯番，以便第二天早晨趁涼快走出這塊「火州」，但那天到了鄯善，天就黑了，只好在鄯善過夜。鄯善的哈密瓜是最香甜的，三分五厘錢買一斤，比起哈密的瓜來還要大，更有味道。在鄯善，夜間只穿單衣就可睡在露天地裏。夜風都是熱烘烘的。居民們都是在夜間趕路，因爲白天只能蹲在地洞裏。

早晨，汽車慌忙上了路，天亮時走到了火焰山。火焰山就在公路旁邊，呈着紅紅的顏色，山上的土塊都像用火燒過似的，在紅土上蒙着一層像是燒焦了的黑灰。據說中午時候山上昇騰着熱氣，眞像燃燒的火焰一般。在山頂上，還佇立着一根碗口粗的木樁，傳說這是當年孫悟空拴馬的地方。沿路上汽車往來的特別匆忙，都像火燒着屁股一樣，誰都想在太陽出來之前走出這塊炎熱地帶。

就在這炎熱的盆地裏，有着非常豐富的物產。最著名的是葡萄。一進吐魯番的街道，就有挑擔子賣葡萄的。一堆一堆又大又鮮艷的葡萄只賣一角五分錢一斤。一種製葡萄乾的小葡萄，像翡翠一樣可愛。無數小小的圓圓的葡萄密擠擠地抱成一團，吃起來簡直不能一顆顆的摘，只能一托一托的吃。吃在嘴裏沒有核，甜而不膩，只覺得清新和甘美。聽說附近有個葡萄溝，遍地是葡萄，走進去根本望不見天。可惜我們沒有走到這地方。

除了葡萄，吐魯番出產的哈密瓜和西瓜也是很多的，將來這裏必須建設食品工廠，才能把這些豐富的瓜果大量地製成瓜乾、葡萄乾，供全國人民享用。

寶成鐵路大爆破

高高山頂被削平

在寶成鐵路北段距寶鷄約三十多公里的青石崖山上，九月二十七日進行了一次空前的大爆破。爆破的結果，使原先看來至少有十幾層大樓那樣高的青石崖山頂已被削平，山前的深谷也被鋪上了一層山石和沙土，形成了一條足可鋪設兩股鐵路路軌和修建一個小火車站的平坦地帶，正符合原來建設計劃的要求。寶成鐵路職工把這次爆破的成績作爲向國慶節的獻禮。

祖國繽紛

×　天津市建設局的園藝工人們，已經完成了市內二十三處公園、廣場的秋季花卉移植工作，並修剪了各處的綠地、路心池的草皮和側栢。這是他們向國慶節的獻禮。移植的花卉品種繁多：有菊花、翠菊、鷄冠、黃金盞、香雪球、洋繡球等草花、盆花共三萬多棵，此外，今年還培育了紅、粉、紫、白等五色草四萬餘棵，在好多公園裏栽植了美麗的圖案式的花壇。

×　在疏浚西湖工程中，陸續出土的文物有二百八十多件。浙江博物館精選其中一部分代表性文物，自十月二日起舉行「疏浚西湖出土文物展覽」，展出內容有：㊀新石器時期的生產工具；㊁戰國至清代的各種貨幣；㊂六朝至明代的各種瓷器；㊃五代吳越國和宋朝的各種投龍簡；㊄宋朝的石刻佛碑、金龍、銀麒麟、銀匙；㊅元朝的銅權、香爐鈔印、蒙文官印；㊆宋明各朝的銅鏡；㊇明朝的銅砲、鐵彈、鉛彈等。

×　從撫順的人造石油工廠運往全國各地的柴油、汽油、潤滑油等油類總量逐年增加。今年又將比去年多運出十七萬噸多。

舉案如何可齊眉

地下古物有證明

×　我們都知道有「舉案齊眉」這句話。什麼是「案」呢？有人說「案」就是今日的「桌子」。桌子很笨重，如何能夠舉起來，且把它高舉到和眉毛相齊呢？有人就乾脆把「案」解釋爲「碗」。碗當然可舉到齊眉的高度，但這沒有什麼確切的科學根據。在長沙古墓裏發掘到古代的「案」後，才明白古代的「案」原來就是「托盤」一類的東西，安上了四個脚。托盤當然可以高舉齊眉了。

唱江南

刘印

「簡家廚」

爲工飲啖每邀呼，聞有名肴出海隅。是夜醉成連夜醉，一家廚作萬家廚。眼中流艷歸燈火，腿下騰香接餅餔。待降市樓攜手笑，互憐骨肉盡豐腴。

還是前年秋天，上海出現了一個「簡家廚」。這是從前一家烟草公司主人的私家廚房，做的牛排和葡國雞，稱一時極味。

第一次，我借朋友家裏請過一回客，那時「簡家廚」還未正式營業。後來聽說在淮海中路上開了一家「華盛頓」餐室，當灶的就是簡家的大司務。

上月，我一家人又約了管雲夫人的一家人去吃了一大夜飯，又喝了一點酒，大家都很高興，孩子們更樂得笑口常開。

采風錄

新疆牧民的婚禮

在新疆塔吉克族自治縣三區，有一個名叫「沙烏扎阿爾」的夏季牧場。「沙烏扎阿爾」是塔吉克語「綠地」的意思。這裏是個令人喜愛的地方：碧綠的牧草隨着起伏的山巒一望無際，融化了的雪水順着山溝滾滾奔流，毡房像棋子一樣散佈在牧場上。

八月八日，這個牧場上的牧民拜坎拉給自己的兒子舉行婚禮。這天，晨陽剛剛照到高山頂上的時候，遠處的客人就騎着馬和牦牛趕來了。婦女們穿上了花衣服，小孩子們騎在大人的馬上，敲着手鼓、吹着「乃衣」（註一）。近處的婦女們，很快地做完了她們每天要做的一件事情——煮奶子熬酥油後，馬上去幫助主人做招待客人的食品。

這天拜坎拉準備的食品很豐富：有酸奶、甜奶、奶皮、抓飯、「塞仁古魯依」（註二）、「不爾馬克」（註三）、「牙熱缺甫」（註四）和「果賓缺甫」（註五）等等。約摸十點鐘的光景，客人們會過餐，便開始了他們最喜愛的娛樂——刁羊。四、五十匹駿馬疾馳在草地上，刁到羊的人，騎馬繞着人羣奔馳，希望早些勝利地到達目的地；沒有刁到羊的人，馬上加鞭，在後面緊追，想在半路上刁到羊子；這時站在高處的婦女、小孩們，敲着手鼓，吹着「乃衣」助威吶喊。

下午，新郎新娘騎在一匹馬上同來了。刁羊也結束了。男男女女圍在毡房邊，吹呀、唱呀、跳呀，盡情地歡樂。直到天黑，遠處的客人們才回去；近處的客人們仍然沒有停止歌聲。（純收）

（註一）用鷹的膀骨做成的一種樂器，形狀像笛子。

（註二）用甜奶和大米做成的飯，吃時上面放一層酥油。

（註三）用麥子或青稞麵做成的很稠的麵糊，吃時上面放一層酥油。

（註四）在甜奶子裏煮的麵片。

（註五）清水煮的麵片，吃時上面放一層碎肉。

晴雯

七、賞千金難買一笑　撕扇子能值幾何

柳絮文　任遜圖

晴雯無話可說，嚇的又笑起來；說道：「你不來，要我坐坐原不礙事；你來了我就不配。起來，讓我洗身去。」人、麝月她們都洗了，我叫她們來侍候你。」寶玉笑道：「我正喝了些酒，身上還覺得燥；這時候也想洗洗。」晴雯白了他一眼，說道：「算了，今日天氣涼快，我也不洗了。我倒舀一盆水來你洗洗臉，篦篦頭。鴛鴦剛送了好些菓子來，都浸在那水晶缸裏，叫她們大家都不來侍候你，你就吃罷。」寶玉笑道：「既這麼着，你不洗，拿了菓子來我們一起吃。」晴雯道：「可是你二爺自己說的，一個扇子都跌折了，那裏還敢動菓子，碰碎了水晶缸，我就更了不得。」寶玉笑道：「你愛砸就砸，這些東西原不過是讓人用的。譬如說那扇子，原是搧風的，你要撕着玩兒，也可以使得，只是不可生氣時拿它出氣。就如杯盤，原是盛東西的，你喜聽那一聲響，就故意碎了也可以使得，只是別在氣頭上拿它出氣。這就是愛惜物了。」晴雯聽了，笑道：「既這麼說，你就拿了扇子來我撕。我最喜歡聽撕的聲兒。」寶玉聽了，便笑着遞與她。晴雯果然接過來，嗤的一聲，撕了兩半，接着又是嗤嗤幾聲。扇上畫的兩隻蝴蝶，隨着風兒，作起「蝴

蝶飛」來。寶玉邊看邊笑道：「撕得好，再撕響些。」正笑時，只見麝月過來，瞪了一眼，啐道：「少作點孽兒罷！」寶玉趕上來，一把將麝月手裏的扇子也奪了，遞給晴雯。晴雯接了，也撕作兩半，二人都大笑起來。麝月道：「這是怎麼說，拿我的東西開心兒！」寶玉笑道：「你打開扇子匣子揀去，要哪一把就拿哪一把。」麝月道：「既這麼說，就把所有的好扇子都搬出來，讓她儘力去撕。」寶玉笑道：「你就去搬。」麝月道：「我可犯不着造這樣的孽。她也沒折了手，叫她自己搬去。」晴雯笑道：「我也累了，留着明日再撕能。」寶玉站起身來，握着晴雯的手，笑道：「古人云：『千金難買一笑』。幾把扇子，能值幾何。」

奇文共賞

這一篇：宜嗔宜笑春風面　涼傘雨傘各盡歡

飲酒行令，此風甚古。後漢賈逵，已作酒令，尤以唐代最盛行。而酒令種類，亦五花八門。如分曹射覆，擊鼓傳花，猜拳擲骰，拆字聯詩，有雅有俗；曾有集西廂句語作酒籌，藉以行令，共一百籌，每籌刻西廂一句，每行一令，即由令官掣一籌，如掣得「宜嗔宜喜春風面」，（正含嗔者飲）。如掣得「香靄散空庭」，（正含笑者飲）。頗爲雅俗共賞。

明朝嘗遣使高麗（即今之朝鮮），彼以一陪官伴宴會，席中行令云：「張良項羽爭一傘，良曰涼傘，羽曰雨傘。」我使曰：「許由晁錯爭一瓢，由曰油葫蘆，錯曰醋葫蘆。」於是盡歡而散。

又東坡在翰林日，春宴同官，佛印亦居其內，頗欲難佛印，乃謂座客曰：「某行一令，上以二字頭倒說，下用二詩叶韻，以發其意。不能者罰。」遂起令曰：「閑似忙，蝴蝶紛紛過粉牆；忙似閑，白鷺飢時立小灘。」王荊公還令云：「來似去，潮翻巨浪還西注；去似來，躍馬翻身射箭回。」秦少遊還令云：「動似靜，萬頃碧波澄寶鏡；靜似動，長橋影逐酒旗送。」一客云：「難似易，百尺竿頭呈巧藝；易似難，執手臨歧話別間。」一客云：「有似無，仙子乘風遊太虛；無似有，掬水分明月在手。」一客云：「重似輕，萬斛雲帆一葉徑；輕似重，柳絮紛紛鋪畫棟。」至佛印還令云：「悲似樂，送葬之家喧鼓樂；樂似悲，嫁女之家日日啼。」滿座爲之大笑！

綠林豪傑傳

第七回　御史府中夜行人插刀留柬　白當鎮畔運糧船火光沖天

不過人們畏難苟安的心情，依然作怪。他們還要等一等鎮九江的準信，妄想着準了再動。準信沒來，漁民已經有十幾個人被捕。這一來，漁民們被迫不得不動起來了。

漁民們三三兩兩秘議，大多數都把親屬運到漁船，假裝下江捕魚，以便伺機逃奔四流山屯首城。結果，水師當封江，漁民強闖，激起了一場水戰；漁民終於闖出去了，却被打得落花流水，各不相顧。大半數搶灘上岸，少半數戰死遭擒。等到趙邁等和四流山屯首城聯絡妥貼，九江口漁民的抗官舉動已經失敗到底了。

失敗的原故何在呢？

就在於趙邁、穆成秀等聯絡水陸聯兵起義，遲了一步。

怎樣的遲了一步呢？

鐵秀才趙邁尙還「能見其大」，而鬼見愁穆成秀他半路上忽然要考驗趙邁吃苦耐勞的本領；他又路見不平，拔刀仗義，要搭救一些落在妖人手裏的童男童女。他就誤了二三十天，把童男女救了，可是把九江口漁民起義的事給誤了！

原來，在亞道長分派穆、陶等人，搭救鐵秀才趙邁時，穆、陶等人都覺得趙邁文縐縐的，和自己氣味不大相投。等到救出趙邁之後，陶氏昆仲陪伴着趙邁逃難，秀才師弟，於是他玩了一點把戲，而趙邁果然吃不消了。

穆成秀自幼受苦，當乞兒慣了，風餐露宿，冷地寒天躺下就睡，一睡就睡熟，有點動靜，睜眼就清醒。趙邁是讀書人，怎麼着也得有鋪有蓋，躺在床上才能安眠。別的苦他都能受，受累趕早全成；就是這一手他禁不住。跟穆成秀伴行幾天，他就患傷風幾天，隨後咳嗽起來了。但是他自悔跟大師兄學能耐，學江湖經驗，強行忍受，苦不肯言。數日後，被穆成秀看出來了，他卻不能同情趙邁這份脆弱。他脾氣既怪，又太任性；他嘲笑趙邁：「怎麼樣，老弟，不行了能？要想幹我們這一套，就得熬得住，受得了，才成。再像舊日在家納福，可有點吃不開呀。」

趙邁臉一紅，道：「我得慢慢的來，吃苦也得練；師兄你不要心急。日子長了，我就改過來了；可是，若教我練成大師兄你那樣銅筋鐵骨，心硬如鐵，我還差得遠，卻是你要容我一步一步的修練。」

鬼見愁穆成秀哈哈大笑道：「老弟這幾句話，是該還價（猶如說，值一百分。）我倒想不到你臉氣釘不住，骨頭子倒夠硬的。」（六十八）

白羽

黑水仙

得史

「怎麼啦，董先生！」「你不上來嗎？」張司理楞住地說：？」

「我不去。」董明笑說：「你去告訴馮大哥，假如他想見我，請他自己來，我已經說過好幾回的了！他老是不肯來見我，他擺了什麼資格，一定要我去拜候他？」

張司理怔住了。一臉焦急的神氣，說：

「你不理黎鐵了？他給馮大哥找去，可能有什麼危險的。」

「這不干我的事，黎鐵是你的夥計。你不管，卻要我來管嗎？」

「他是爲了你的事給他們找去的呀！」張司理老不高興地說：「你不幫他的忙？」「笑話！」董明冷笑說：「他跟我沒有關係！我也不認識馮大哥，黎鐵跟他有什麼瓜葛，局外人！馮大哥要找我的話，他自然會來找我，我沒有事要求他，對不起，我不去。」

那個司機聽着他說話，這時候他忍不住了，轉過頭來問：「我看，你還是去一趟的好！要是馮大哥對黎鐵有什麼，你就對不起朋友了。」董明說：「這個責任，我看應該由張先生負起來的。」「黎鐵只是一個管房，不是我的朋友。」

那司機突然推開車門想走下來，董明推着車門，用他的鋒利的眼光盯住他，低聲地喝道：「你要怎麼樣？我勸你小心一點，不要想在這裏動粗，這是通衢大道，光天化日之下你敢怎樣，要打架嗎？我隨時奉陪，一起給抓到警局去，我是個安份的人，決不會怎樣，你呢，哼！我看你早有案底，你當心坐牢！」

那年輕的司機給他一嚇，當堂楞住，董明用力地在他的肩頭上重重地拍一下：

「兄弟，去你的吧！我還得告訴你，倘若黎鐵有什麼三長兩短，我問你們兩個要人！」

張司理又是懊怒，又有幾分懼怕似的，看看司機，司機又看看他，董明笑着說：

「你開車走吧！下一次不要再用女人來找我，我是不吃這一套的！」

董明說了，退後一步，站在路邊，向他們擺擺手。年輕的司機非常憤，倏地立刻開車，嗚的一聲，把個張司理拋在車座上。董明哈哈大笑。

車子走了，董明連忙跑到附近的一家飯館裏，打電話到旅館找黎鐵，他果然出去了。董明找黎老板聽電話，黎老板是黎鐵的族叔，他正好在旅館，董明問他黎鐵到了什麼地方，他說，有事出去，董明問他什麼事出去的？是公事還是私事？黎老板說：「是店裏的事。你有什麼吩咐？」

「沒有了。」董明掛上電話，心裏好笑。黎鐵顯然沒有給馮大哥抓去，可能是張司理藉口叫他出差，實行調虎離山之計。（六十八）

短篇小說

宋秋霞

向光

太陽西墜了，海，漾着細碎的金鱗。

我獨個兒在海旁散步，悠然地欣賞着這美麗的海景。突然，有人在我身旁叫了一聲：

「李先生！」

「嗯。」記憶像電一般的告訴我，這個穿短衫褲的少女不是別人，正是半個月前失落在人海中的宋秋霞呀！

「那晚我去找你，他們說你走了——。」

我的語調，彷彿仍帶着那份惆悵的情感，然而，內心却是喜悅的，尤其是見到她穿得那樣樸素。

——那晚，我懷着一股落寞的感情，走進××舞廳。在暗綠的燈光下，那個當「大班」的男人來問我有沒有熟識的小姐，我叫他請宋秋霞來，他說，宋秋霞走了，我追問她去了那家舞廳，他說，她不做了。我冷然地從舞廳走出來，像失落了什麼似的。

「是的。」她微微帶着羞愧的笑意，「我去了紗廠做工！」

「嗯，」我那顆熱切的心，彷彿要衝出胸膛來，「難得你願意去做。」

「剛剛放工，面也來不及洗！」她見我盯着她的頭髮，便抬起手來撲去頭上的棉絮。「請來我家坐坐，好嗎？」她強笑一下說，「我住的是木屋，就在那邊的山腳下。」於是，我和她一起向前走。我很高興，「你怎會做起紡紗女工來呢？」我說。

「是媽媽給我找的，她不願我……」

「每天要站八個鐘頭，這工作倒是很辛苦的。」我說。

「十二個鐘頭，早上六點至下午六點。」她更正我的話。「你瞧，我瘦了。」

「再過一些時間，你習慣了。」我安慰她說。「用自己的勞力，用自己一雙手掙來的錢，不管多少，總是值得驕傲的。你很年青，又純潔，工作就算辛苦點，也比在舞場裏找生活好得多。」

她低着頭，緊緊地握着我的手。半晌，她抬起頭來，臉上流露着懇切的感情。

「是這裏了。」她請我進屋裏。「媽，這位是李先生。」

我跟老人家打個招呼，心裏禁不住說，好一個可敬的媽媽。

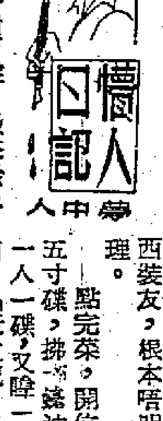
……離開了木屋，走到大街上，我的心還不能平靜下來。秋霞是值得驕傲的，她有一顆純潔的心，一雙肯勞動的手，還有一個可敬的媽媽。

小說天地

懷人口記

人中學

是日也　熟不拘禮



陸伯豎頓九九，有兩大計劃：第一個計劃，開源節流，職工一律八折支薪，此事昨已記之；第二個計劃出綽頭。綽頭又有兩種：一種用籠絡手段硬住熟客，有熟客到，伙記態度要親親熟熟，當佢係一家人，如果盅茶沖水沖到淡咩，即管搵茶葉加上去，唔計數；另一個綽頭，陸伯出佢嚟做新二奶收錢，由今日起，由新二奶坐櫃面。陸伯曰：「阿懵，如果有茶客問你：櫃面個女仔是誰？你點答？」我曰：「車，好易答嗜，你放心喇，陸伯，我一定會話：呢個唔係女仔，係婆乸嚟！老友記，咪起痰嚕，但係我地事頭婆新二奶嚕。」我以爲陸伯一定讚我聰明，誰知陸伯挑一聲曰：「唔怪之你姓夢，眞係一舊夢咁，睇住，聽住，有茶客問到你，你話係我二奶，千祈咪話係我二奶，知道未？」我唯唯諾諾，明明係二奶，又話係女，眞唔明陸伯乜用意。

呢兩個綽頭，我緊記在心，誰知實力不討好，竟界陸伯鬧左兩餐。今日中午，有班客仔到，開公司飯食晏，呢班友，個個西裝骨骨，十分斯文，呢種客仔至巴閉，我記實陸伯所講，當佢地係一家人，招呼佢地坐落之後，一開一壺茶，用正鐵觀音，嚟明唔收茶錢，其中一個大鼻茶客曰：「咦，乜今日新開張乎？」其

我拍吓佢膊頭曰：「大鼻佬，唔係新開張，我地事頭吩咐落，免收茶錢嘅，即管飲，飲到肚痛爲止喇。」大鼻佬愕然。有個矮仔叫點菜，問我有乜嘢好嘢，我介紹佢地食炸子鷄，矮仔嫌貴，我又介紹燒乳鴿，矮仔話好，但有人反對，話嫌熱氣，好靚衣嚟，又平又靚又唔熱氣嘅，冇？」我想左一陣，曰：「唔啱食海鮮吖？」挑，個大鼻佬眞唔化，居然燒粘炮，話我冇禮貌，叫陸伯嚟做架，又有何偈？我不知男人叫幾多笑，人人話我唔止笨質，重笨質加個圈添。呢班西裝友，根本唔明熟不拘禮道理。

點完菜，開位。我取七隻五寸碟，拂嗱嗱一人一碟，又咁一拮筷子，沙一聲，撳在枱上，曰：「老友記，自己擺位喇，唔好客氣，嚐唔好老牌？叫你事頭入嚟！」勃然變色曰：「叫你事頭入嚟！」嚐，大個仔，蓋家者，界人叫笨，我即刻就搵爾個大鼻佬，因嘅眼咁樂，我未試過界人叫錯，入到廚房，猛推我出去，大鼻佬道歉，陸伯叫水汪汪，全係門口，瞓返去公司廳條條，我同佢出錯，在公司門口條條，曰：「懵叔，未見過你咁人監交在，豆皮牛即刻碟番入廚房。是日也，界陸伯鬧左成個下晝。此係一事，另一事有關於新二奶。（六十八）

魍魎世界

張恨水

第廿一章　開包袱

可是這個例子，却不適用於區亞雄。他向來就可以吃泡菜結米飯，三大碗，現在桌上擺着這樣好的菜，樣樣是珍品，如何不胃口大開。所以女僕和他盛的飯，他只須三分鐘，便可以吃光了碗裏的。二奶奶既是不願人家露出窮相，亞雄吃完了，飯，將空碗交給人家時，不便說是教人家盛滿一點，只是默然的把碗遞了過去。將這三個小半碗盛過兩次，輕輕易易的吃過去之後，却不好意思讓人家盛飯第四碗。而況二奶奶慢慢地吃過那第一個小半碗而外，根本就沒有再盛飯，亞雄既是將那空碗交給了女僕，裏實在還可以吃，又是大半碗鷄湯來喝。於是也照二奶奶的法子，倒了一碗湯，慢慢地再喝到鍋裏去了。二小姐見他一手捧了碗喝湯，一手還拿着筷子，夾了大盤子裏的栗子燒白菜吃。她忽然省悟起來，笑問道：「這樣的大哥，遲遲你不肯放碗，想必是沒有吃飽了嗎？」亞雄道：「我已經吃飽了。」二小姐聽他的說話時，看他的臉色並不是那樣確定的說着，而且手上的碗筷，都也不曾放下。便道：「我還想吃一碗，你再吃一碗，你可陪我吃一碗，比自己好得多。」二小姐將碗舉了一舉，笑道：「大哥，你還要淺淺的一碗嗎？」亞雄道：「有一點。」二小姐道：「再加一點，也未嘗不可。」於是二小姐將碗交給女僕去盛飯，又教她盛飯，自然她先把碗舉了一舉，笑道：「你把亞雄的碗也盛上。」管她說什麼，將那碗還是照樣，都是很不起勁的吃光了。二小姐笑道：「你笑什麼？」亞雄道：「我的肚皮式的一小碗，再加這麼一小碗，也未嘗不可。」

管回來，女僕打着手巾，亞雄只是笑道：「我們沒得那樣好命咯。」二小姐已是放下碗筷，扶了桌沿，站起來。另一個女僕笑道：「你也就是外太太了。」二小姐道：「我們沒得那樣好命咯。」先在轉臉向那女僕看了一眼，因向亞雄道：「怎麼樣呢？」又回頭對那女僕道：「於今的二奶奶，是你也猜得到的？」她去向大門口看着，那女僕笑道：「那就是你們對那位女僕，都叫來了，現時在大門口等着。（三七三）

痴戀

小丁文　巴印圖

黃昏的約會

回到歐陽家，沈健找不到伍麗容，也不見小晏，可是他非常輕鬆，在房間裏守候，他覺得有義務對信安慰歐陽小晏的必要，對她洪死結婚，不要對模糊的印象發生幻想，他以爲小晏之所以對林文山念念不忘，完全是受了初戀心理所影響，初戀的印象最深刻，但是初戀時的觀察，未必準確的；那時候只覺得自己需要戀愛，却不知道怎麼樣的人才是理想的對象……他一口氣寫完了幾千字的信，讀了又讀，覺得寫得非常好。

有人輕輕的叩門，他開了門，却不是人，把門關上，才發覺門下塞進來一張字條，那是伍麗容寫的，約與沈健晚上到花園的涼亭去談談，他們在晚飯時間都見了面，彼此默默無言，就是小晏和伍麗容也沒有說一句話。那空氣眞沉重極了，大家的消化機能都受了影響，不久彼此都離開了飯桌，各懷心事的各走各路，伍麗容走了，小晏走了，他便到花園去散步。

大約是約定時間了，沈健才走到涼亭去，他沒有忘記回頭看看，知道沒有人跟蹤過來，就在涼亭的石凳上坐下，抽一支香煙，不久，伍麗容來了，她的面色很沉重，却誠懇的對他說：「沈健，你還是陪小晏到日本去吧！」「什麼？」沈健大爲錯愕，他不明白麗容怎麼會這樣說。（六十八）

服務版

佩蘭信箱

「幼稚」先生結交女友　被人笑是「自作多情」

「幼稚」先生：

一個人能夠認識到自己的幼稚，乃是一件好事情。每個青年都要經過「幼稚」的階段，正是無數次「幼稚」的失敗紀錄，才能積累成人生寶貴的經驗啊。

從信中看來，你是有點「幼稚」的。你歡喜胡思亂想，研究「用怎樣的態度，才能使女性最歡迎？怎樣說話才不致使她們討厭」。顯然你很需要異性友誼的安慰，所以才這樣急於找尋結交異性的「秘訣」。先生，恕我不客氣的說，你抱着這種思想，想去「迎合」女友，這就正是你一種「幼稚」的表現。

結交女友不是心急得來的，眞正的友誼更不是「迎合」對方所能得到。友誼是在相互了解的基礎上培養的。如果掩蔽住「眞我」，用虛僞的面貌騙取對方歡心，這種「友誼」一定難於維持長遠的。

你爲了渴求女友，曾經在一張無聊日報的徵友欄內，結識了一位小姐，你懷着「很誠摯的心」去接近她，後來雖發現彼此思想不能協調，但你還是對她存有幻想。

你和她第一次會面後，就屢屢用信去約她見面，可是她却很少答允。你覺得自尊心很受打擊。最近你「出乎意料之外」，接到她一封信，笑你「自作多情」，你氣得「有話也說不出」。

先生，友誼那是這樣找法的。你對她的過去和現在都毫無了解，這朋友從何做起呢？幸好你還沒有碰着壞人，她只是笑你「自作多情」而已，如果碰着壞人，吃了虧那才不值呢？

你們既然思想不能協調，她又不樂意和你做朋友，那麼你又何必和她糾纏下去。把這段「紙上的友誼」結束了吧。

受孕初期

懷孕一兩月最易小產　在此期間內不宜行房

醫藥信箱

陳兆祥先生：

一、受孕初期一兩月是最易小產的。

二、小產後休息四十天可以如常行房。不會有什麼蓐癆症，正產後五十天也可以如常行房，不必滿百日，反之應戒行房的是受孕初期的三個月，及產前的三個月，前者可引起小產，後者可引起早產，都是不妥當。

三、昔人所說的蓐癆症，實係肺癆。症狀認識及醫治，皆照肺癆處理即可。

四、可能是小產。

五、不會有危險。

蟯蟲療法

錢丁先生：

令郎三歲，精神不振，沒有天眞活潑之狀，面黃肌瘦，肚子却脹大，夜睡出冷汗。有一次大便中，發見數以千計的小蟲。無疑是蟯蟲病。試用普通蟯蟲臭丸搗碎，每回取〇．一五公分（約爲厘戥五厘重）內服，一日二回，用糖水送。隔四日再照樣服一次。大人與同居小孩，可能也染有同病，皆可照服臭丸，大人用量每回〇．五至五．〇公分。（約爲厘戥一分半至一錢半）

日常流牙血

黎裕先生：

一、日間常不自覺中流牙血，經常如此，還可能有鈎蟲病，或維他命C缺乏症。

二、經常有風疹。

還與上項合看，即有可能是十二指腸鈎蟲病。即請醫生或化驗所檢查大便看看。

三、容易傷風與上兩項都有關係，可於消除原因的寄生蟲後，體質改善便好。

慢性中耳炎

蘇權先生：

意恙是由耳咽管，鼻咽管感染的慢性中耳炎。滴鼻藥可用SULM EFRIN。內服的藥片，大抵是磺胺劑，即所謂蘇化大仙那類藥。

常飲菊花茶

可清腦目潔淨口齒

小常識

菊花是我國特有的植物，它的品種極多，除了可供欣賞外，還可代替茶作爲飲料。可以泡製菊花茶的菊花，有黃菊、白菊兩種，花朵都很小。黃菊也稱作杭菊，產在浙江海寧一帶；白菊以安徽滁州的產品爲最好，採摘晒乾，可隨時應用。在一般中藥舖和茶葉店中都買得到。

泡菊花茶大約一玻璃杯需放十來朵菊花。用開水沖好悶五分鐘，花朵泡開就可飲用。

根據本草上的介紹，菊花茶是一種清涼消炎藥，並有鎮靜作用，經常飲服可以清腦目，潔淨口齒。飲起來氣味芬芳，沁人心脾。

幾個作家的作品

李蕤先生：

蒲觀是一位歷史學家的筆名，作品有：「二千年間」，是一本深入淺出的中國歷史書，於一九四六年出第一版。

秦牧以寫雜文著名，開明書店曾出過一本「秦牧雜文集」；近作有「隔海談」曾在文匯報彩色版發表。小說有「賤貨」和「黃金海岸」，後者也是在文匯報發表的，已出單行本，由香港學文書店出版。

黃藥眠是文藝理論家，近作有「沉思集」，是上海棠棣出版社一九五三年出版的，裏面有一篇是評論胡風的長詩「時間開始了」的。

魏巍以前是寫詩的，他早期所寫的詩最近才收集在詩集「黎明風景」一書裏。魏巍最有名的作品，是報道朝鮮戰爭的兩篇報告文學：「誰是最可愛的人」和「年輕人，讓你的青春更美麗吧」。這兩篇名作都收集在「誰是最可愛的人」一書裏。本書裏面還有：「戰士和祖國」、「朝鮮人」、「火與火」、「前線童話」、「漢江南岸的日日夜夜」、「冬天和春天」。魏巍所寫的小說「長空怒風」，也是很有名的。魏巍於一九五一年曾參加中國作家訪蘇代表團訪問蘇聯，當時他寫了「我愛蘇聯人」、「訪『恐懼與無畏』的作者別克」和短詩「紅場夜景」、「登列寧山夜望莫斯科」、「快樂的集體農莊」、「十一月七日的蘇聯」，這些作品都收集在「我們訪問了蘇聯」一書裏。魏巍最近一些作品，多刊於北京「人民日報」和「中國青年」。

戈壁舟的作品有詩集「別延安」，是最近一九五五年出版的新出版。（文）

兒童半周刊填色比賽揭曉

姓名	年齡	學校
蕭大衛	五	聖瑪加利
陳啟	五	香島
陳啓讓	六	青年會
陳暉	六	香島
陳啟	六	崇德
陳美玲	七	嘉諾撒
張彤姬	七	育群
方永錫	七	郇光
陳秀貞	七	聖彼得
沈慶申	七	錫光
陳永鴻	七	聖彼得
容永志	八	基立學校
韓雲虹	八	蘇浙小學
陳之濂	八	聖馬太小學
張國儀	八	永光
周永新	八	東華三校
鍾哲政	九	清華小學
方光	九	聖芳濟
黃寶康	九	南僑
盧潤林	九	嶺東
梁文泰	九	聖士提反堂
張恭樹	九	灣仔書院
小朋	九	靈糧
章福紹	十	九龍塘學校
吳淑貞	十	入達
何立中	十	南中
冼美明	十	微遠
李志成	十	大德
李碧磊	十一	南中
劉桂嬌	十一	潮商
黃亮文	十一	東華義校
陳德聰	十一	鐵崗聖公會
簡錦中	十二	培英
冼明申	十二	錫光
黎慧	十二	自修
林鎮明	十三	培英
吳英瓊	十三	培僑
熊美業	十三	漢文小學
羅植堅	十三	南中
林星	十四	自修

請入選小朋友以及本期和上期（十月五日）有兒童作品登出的小朋友，於明日（九日）上午十時至下午五時到本報門市部領獎。

黃花魚四味

食譜

黃花魚上市了。你歡喜吃嗎？牠的燒法有好多種。這兒介紹四種黃花魚的烹飪法，你中意那一種？

黃花魚羹：

材料：黃花魚十兩、生粉二匙羹。

作法：葱一根、豬油一兩。洗淨魚，置一邊。熬開豬油，以手拿魚，輕輕放入鍋內煎煎，煎至兩面微黃時，加酒、鹽少許。然後鍋內放水半飯碗蓋鍋蓋，滾滾。待魚熟後，連湯帶汁盛起，放在碗中。略冷片刻，即以筷子夾去魚骨，劃散魚肉。調散鷄蛋，化開生粉。鍋內加水半飯碗，倒入魚肉及魚汁。再加鹽糖，葱花，滾時，先倒入調散的鷄蛋，也是隨倒隨以鍋鏟攪攪，然後再加入化開的生粉，作羹時再洒些胡椒粉在魚羹上面。即刻盛在湯碗中，趁熱吃，其味鮮美。

炸黃魚片：

材料：一斤外的新鮮黃花魚一條。鷄蛋二只，麵包乾粉二兩，生油二飯碗。

作法：洗淨黃花魚，內臟用手從魚腮上拿出。這樣可以保持魚身的完整。切去魚頭，將魚身切成二三分見厚的魚片，加鹽糖酒葱花在魚片上，放在碗內，約一小時後再用。碗內調散鷄蛋，鍋內熬開生油，以筷子夾魚片，在鷄蛋內兩面浸浸，然後再在麵包粉內兩面沾沾。沾二三塊魚片，先用大火，炸片刻即改文火，炸至兩面黃色時，用濾匙盛起，瀝去油，再炸第二鍋。食時佐以番茄醬或沾辣醬油。

蒜頭黃魚：

材料：黃花魚一斤，大蒜頭二只，醬油三匙羹，生油六匙羹。

作法：洗淨黃花魚，加鹽少些，放一邊。蒜頭剝去皮，分成一片片。鍋內熬開生油，放入黃花魚，煎至兩面呈現黃色時，即放酒少許，加入蒜頭繼續再煎一分鐘，然後加醬油糖調味，再加半飯碗水，蓋鍋蓋滾滾即可上桌佐餐。

甜酸黃魚：

材料：一斤左右的黃花魚一條，生油六匙羹、豆粉二匙羹：方糖三塊、米醋二匙羹。

作法：少半飯碗水中，化開方糖與豆粉，待用。洗淨魚，洒些鹽在魚身上，燒開生油，放魚入鍋內煎煎。煎透後，加濃醬油二匙羹，再煎一分鐘，盛起放在菜碟中。洗鍋後，再加油少些，倒入化好的糖水豆粉。將滾時，倒入醋攪攪。盛起倒在煎好的魚身上面，作餚。（啓南）

家庭生活

浙江廣播電台時間波長頻率表

	播音時間	波長（公尺）	頻率（千週）
第一台第一次	6.00—8.48	303	990
第二次	11.25—13.15		
第三次	17.25—22.20		
第二台第一次	5.55—7.30	2013	1490
第二次	11.25—12.45		
第三次	17.55—21.50		

看「中國武術大觀」後 吳公儀談武術

泉碧

吳公儀是太極拳的名家，他在看了「中國武術大觀」這部影片後，對於影片中所表演的許多武術談了很多精闢的意見。

吳公儀

吳公儀是太極拳的吳派掌門人，是一位在太極拳界裏很有名氣的老拳師。「中國武術大觀」在國泰戲院預演時，他前往看過。

在一個天氣晴和的下午，雖然烈日當空，但是吹人欲爽的秋風，却使人有輕快之感。吳師傅在鑑泉太極社會見筆者，我們寒暄一番後，他就開始談看了「中國武術大觀」的意見。

他第一句話就說，片子裏有不少東西是他從來沒見過的，像傣、苗族人的表演和維吾爾族的踩蹻。在拳術方面，鴨形拳他也是第一次看到的。

他說，鴨形拳演出很有功夫，這和猴拳一樣，都要經過苦練才能有這樣的成就。以猴拳來說，現在香港的耿德海先生當然是猴拳的好手和老前輩，但是在「中國武術大觀」中看到的猴拳，他個人的意見，那位演猴拳的已有相當高的造詣，不說別的，就是他的幾個翻筋斗，便可以看得到了。翻筋斗不是很難的事，但是像猴子這樣的翻筋斗，就非要下過相當的苦功不可了。

接着，他補充說，猴拳和鴨形拳都是屬於中國拳術中的象形拳術，「中國武術大觀」表演猴拳的，不僅拳術上的動作像猴子，連他的臉上的表情都模仿了猴子，其中一些搔首撂面的小動作，都是非常酷肖猴子的。象形拳術是我國武術中的一個特點。這些拳術普遍流傳在我國的民間，成為老百姓鍛鍊身體和反抗敵人的一種防衛拳術。

全身與局部

據他的見解，中國拳術可分為全身和局部兩種，所謂全身的，是指全面地鍛鍊身體，像太極拳；局部的是除了全身各部都在運動之外，特別要鍛鍊人體某一部的地方。譬如鷹爪拳、螳螂拳、通臂拳和潭腿等都是。

鷹爪拳是專鍊手指，使手指鍊成像鷹爪這樣厲害，螳螂拳是鍊手腕，像螳螂的兩隻前爪一樣打擊來襲的敵人；通臂拳主要是鍊臂，使臂如猴猴的臂一樣有力；潭腿是鍊腿。拳術在我國是多彩多姿，非常豐富的，民間習武鍛鍊身體的人，可說全國幾乎沒有一個地方沒有。

拉弓與綿拳

吳師傅又舉在「中國武術大觀」的拉硬弓的例子來說，這種拉硬弓，是我國流傳了很久的鍛鍊身體的方法之一，片子中那位拉硬弓的成就，實在是非常難得，將一把弓拉開是比較容易，但是幾把弓一起來拉就不容易了，還有更不容易的，是雙腳腳踩在兩張長櫈的末端，然後雙腳撐開一字馬，雙手開弓，這樣功夫的造詣，實在是不易得到的。鍊這樣開弓的人，一定在年幼時開始鍛鍊，這完全和綿拳一樣。

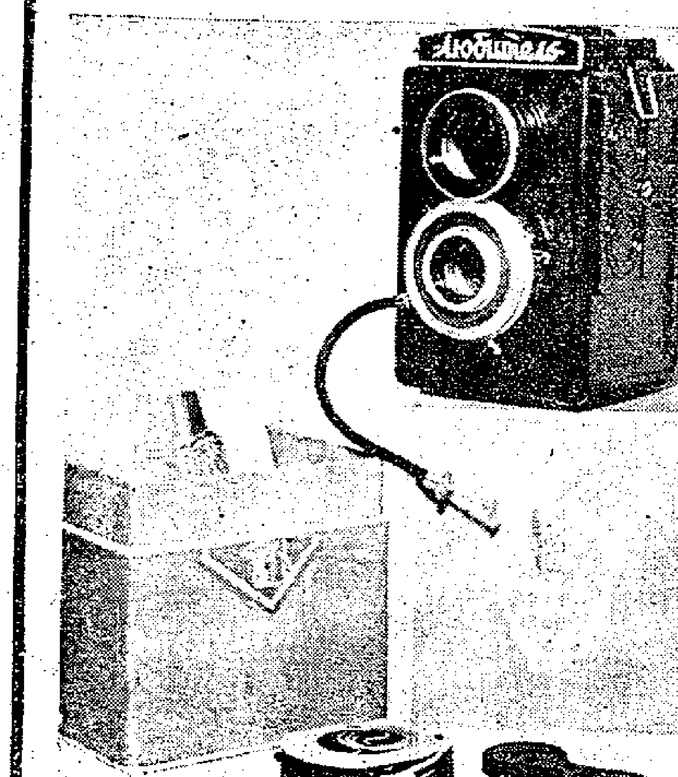
談到綿拳是在中國一些地方流傳得很普遍的，譬如腿的踢、彎、直等動作，都是要在年幼時才能練。所以他們的成就，是從小一直沒有間斷地鍛鍊得來的。

刀法與踩索

俗語說：「單刀看手勢，雙刀看腳法」，片子中表演單刀和雙刀的都要得很熟練，這麼年紀的孩子，算是很不錯的了。

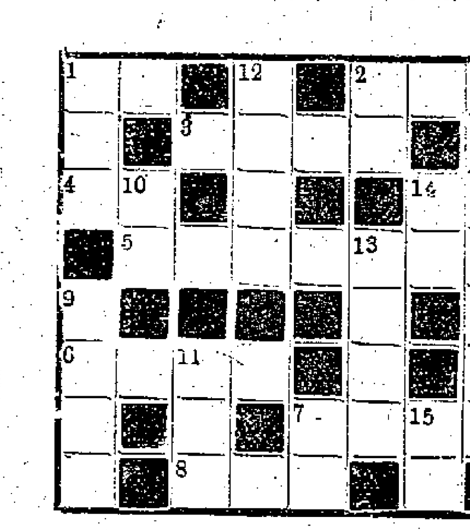
「對於踩索，我看過不少，這些索都是拉得很平的，但是片子裏的踩繩却是傾斜的，我還是第一次看到。」這是吳師傅在稱讚片中踩繩功夫時說的話。他說，這樣的功夫真不容易啊，他還在繩上表演各式各樣的驚人動作，這怎不使人叫絕呢！

吳師傅最後說到「中國武術大觀」這張片子，他說，中國武術從來沒有人這樣拍攝過流傳到各地給人來觀看，這是從來沒有過的，所以這套片子是值得人們去看的，從其中可以看到許多沒有見過的東西。



填字遊戲

此為「練筆」之用，並無獎品，歡迎讀者投稿，每則致酬十元，不用者概不退還。



提示　橫：㊀孔子的子弟，孝經的作者；㊁德國哲學家，其學說甚觀厭世；㊂新疆維吾爾自治區首府；㊃對人不自滿和有禮貌；㊄中華人民共和國國慶節宣布成立的一個自治區，位於新疆；㊅第一次世界大戰後簽署巴黎和約的所在地；㊆成語，喻將來發展有無限的可能性。㊇肇慶一名勝區。

直：㊀香港一位象棋名手，常與本報寫棋評；㊁殷孤竹君之次子，與其兄避居首陽山；㊂地名，屬中山縣屬；㊃成語，喻爐火純青，已入化境；㊄給人戴高帽的意思；㊅地名，比利時首都；㊆新疆維吾爾自治區主席；㊇人名，我國第一個五年計劃中關於水利的一項大工作；㊈微小不足道；㊉縣名，屬四川；(十一)西嶽，位陝西省；(十二)一千公尺。

我的戀愛怎樣成功 他父母的支持

秀蘭

我在十七歲時替人做住家工。主人是剛從南洋回來的，我的意中人就是主人的老朋友底兒子。他是跟着他的世伯來港讀書的。我上工的第一天，我倆一見已有深刻的印象，互相暗戀起來了（這是戀愛成熟後才知道的）。可是因為我自卑身世，同時又格於他世伯的尊嚴，怎敢有所表示呢？同時那時候又不明瞭他底心情如何？

一年後，我回到家裏替人織冷衫度日，晚上到附近的夜校補習英文，如此過了兩個月，對他已淡然了。可是，在一個夜涼如水的晚上，當我步出校門時，忽地遇見他在門前企立，招呼後才曉得他誠心找我。我眼睛當堂一亮，心中有一種說不出的喜悅，此情此景怎樣，連我自己也弄不清楚了。

從此我倆的戀愛開始了。但後來給他的世伯發覺，極力阻止，說：「這怎麼可以，階級有別，門戶不相當，親朋會恥笑的！」同時他的行動受到監視，每逢外出總有世伯的小女兒跟隨，我的內心痛苦極了。但他提出了反抗，並安慰我。可是他世伯寫信給他的父母，要他父母來信禁止，唉！我想我們這段美麗的愛情要破裂了。那知出人意料之外，他父母回信到了，信內不但不阻止，反來鼓勵我們呢！信中說：「這是你們的婚姻，不是我們的，但要心意堅決，等畢業後才談婚事，他人說的一切別要理會。」我得知這消息後，多麼地感謝他老人家啦。從此後，我們的戀愛一直堅持了五年，而致結婚。

附來信

編者先生：

我讀了很少書，寫這篇字要三日三夜的時間，希望你把它登出來，相信它一定寫得不好，可是這是真的事情，請你修改它罷！

讀者鍾秀蘭上

大戲座談会

今日續講：「斬龍遇仙」頭二本

四少奶：昨日講開頭本，今日繼續講，喺十八年後，美蓉國娘娘陳艷儂，採樵為活，捱到蟹咁眼，國王半日安重慘，攬到同太監張醒非，遇國乞食，而佢地個仔，即係生在怪蛋內個儲君，亦已長大成人，天生神勇，老虎都吞得幾隻落。後來無意之中，幾仔盤盅圓，半日安就叫佢個仔去蟾蜍國請救兵，以便復興美蓉國。

姚姐：呢場戲，由黃超武淡飾儲君戚神武，頭上插幾條短翎毛，左耳戴隻大耳環，好似印第安人咁；上身披塊虎皮，成似泰山；下身圍一條虎皮裙，着對膝頭，十足個蘇格蘭兵咁。裝身雖然古古怪怪，但係幾靚仔嘅，肉騰騰，勝過好多排骨文武生也。

靚炳：陳艷儂和黃超武在這場戲的演出，極為輕鬆可喜。黃超武飾演那十八歲的野孩子，不瘟不火，恰到好處，我認為他後飾的儲君的時間，估計不會超過一天，一天之內性格怎會變得那麼快呢？因此黃超武在頭二兩本所表現的戚神武，性格是極不和諧的。

林嘉鴻：尾場戲「斬龍遇仙」，照明的運用很成功，關於宇宙燈的運用，大炮陸兄昨天已說過了。這場戲大意說戚神武去蟾蜍國借兵，路經毒龍潭，戚神武大發神威，把蛟龍斬死之後，忽然出現一個六臂神仙，贈給他一張飛帕，戚神武於是駕起飛帕前去，這場戲的蛟龍很生猛，黃超武淡吊起飛帕升空作飛入狀，也很逼真。

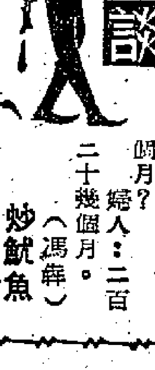
大炮陸：好戲，頭二本講完，的確係好戲，打邊爐冇打屎。

以整個戲來說，場口緊湊，動作多而不失戲味，唱情輕鬆，小曲的加插也很恰當，由始至終緊緊抓住觀眾的情緒，老倌都有很不錯的演出。總而言之，斬龍遇仙頭本，是一齣難得的好戲。

雖則開戲師爺對二本之處理，力圖向頭本看齊，但無論任何方面，情節也好，演出效果也好，甚至宇宙燈之運用也好，二本也都差一皮。所以嘉鴻兄講得冇錯，如果各位想睇斬龍遇仙，最好選擇頭本，睇過頭本，其他不必再睇，我都係咁話。

姚姐：二本一開始，接住講頭場個戚神武駕飛帕去蟾蜍國借兵，中途遇雨，飛帕唔同飛機，冇野遮頭，戚神武於是降落，錯入金蟬國，二本就係講戚神武在金蟬國一段奇遇，明日再講。

無所不談



綠色之頭

荷理活缺乏新人才，有些老牌明星只得把頭髮染色，以給觀眾新鮮感覺。

如果他們頭髮染到綠色時，那麼在中國人看來覺得特別有趣。（昂然）

漏夜找情書

家姊漏夜找情書？我以為她和未婚姊夫吵了嘴，要退他的信。後來才知道她找材料來寫徵文。（是但）

樓梯

婦人：先生，請你同我寫信封。

寫信者：得，地址呢？

婦人：樓梯街樓梯台六號樓梯口劉錦女士轉交劉琉球先生收。

寫信者：？（木馬）

零幾月

法官：你幾歲？要說真話。

婦人：二十歲零幾個月。

法官：幾多個月？

婦人：二百二十幾個月。（馮犇）

炒魷魚

乙：聽說你和事頭婆的交情很好，為什麼會被炒魷魚呢？

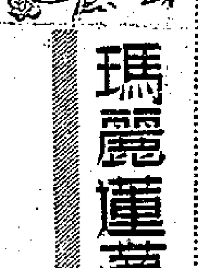
甲：就是這樣才撞板。

乙：點解呢？

甲：我正和她打到火一般熱，突然被她的丈夫發覺了。（西湖）

瑪麗蓮夢露外傳

高美實譯



四、想生一打子女！

直到一九五二年為止，迷住了千萬個男人的瑪麗蓮夢露自己根本沒有一個男人。到了那一年六月，她才認識了祖狄麥傑。他們常常出雙入對。下了班，瑪麗蓮就從片場趕到他家裏，替他燒菜，他教她做意大利粉，教她說幾句意大利話。他們也常一同到舊金山，去看他的父母。

他們這樣過了兩年之後才結婚，大家都認為他們互相非常了解，因為他們的愛情滋長得緩慢，但是真實。他們兩人都結過一次婚，同時也希望第二次是最後的一次。

他們一九五四年一月在舊金山宣佈結婚，然後偷偷地跑到墨西哥去渡了兩週蜜月。回家之後，他們生活過得很安定，瑪麗蓮夢露甚至發表議論，反對夫婦分床。她說分床違反了美國傳統：「當年來美國開發的祖先們，那有一對夫婦分睡兩架床的！」她又說她要生兒子，要十二個！

但是不夠十個月功夫，就算要生兒子的話，極其量也只能生一個，他們就宣告離婚了。

到底他們離婚的原因是什麼，誰也不知道，如果相信報章雜誌上的所謂內幕新聞，理由大概有一千幾百種，從說祖狄麥傑不喜歡瑪麗蓮夢露在數以百萬計的男人面前表演，到「七年之癢」中大風吹起裙子的鏡頭，甚至說他們看電視時因選節目而發生口角等等，都成為他們離婚的理由。

但是瑪麗蓮夢露只花了十五分鐘就獲得了離婚判書，在那戲劇性的公庭對簿中，瑪麗蓮夢露對法官說：

「我希望得到愛情，溫暖和了解，然而我所得到的却是冷淡與無情。我甚至沒有權利在家裏接見客人，每一次為了這件事情我們都吵過嘴，在結婚以來，我記得只有三次有朋友到家裏來找我。……」

她從法院出來的時候面帶蒼白，眼眶濕潤，新聞記者向她發問，她一味搖頭，只會說：「我很抱歉！」祖狄麥傑一從法院出來，立刻乘飛機走了，他們沒有說過一句話。

剛離婚的夢露

影談

萬里情天 The Far Horizon

梅立威特．路易士（Meriwether Lewis, 1774-1809）和威廉．克拉克（William Clark, 1770-1838）是美國歷史上很有名氣的兩個探險家，他們在一八〇四到一八〇六年之間，率領了探險隊通過了剛從法國買來的路易西安那屬地，一直到達米蘇里河的發源地，橫渡了落磯山脈，替十九世紀美國歷史上的「西進運動」鋪下了道路。路易士和克拉克這一次的行動在美國資本主義的發展上有着一定的作用。關於他們的事，美國的傳記小說家培克勒斯（John D. Bakeless）在他的「路易士和克拉克，探險的伙伴」（Lewis and Clark, Partners in Discovery）一書中有很詳盡的記載。在電影中，佛烈麥梅利演路易士，查爾頓希士登演克拉克，所講的也正是他們兩人探險的經過。

但是，電影却不是根據培克勒斯的傳記小說而拍攝的，它的主角是一個名叫沙加渣維的印地安少女，它所根據的是另一部小說，名叫「蘇沙族的沙加渣維」（Sacajawea of the Shoshones），電影中說這位紅種女郎和克拉克大談戀愛，但是克拉克却因為已經有未婚妻而不能接受她的愛，在最後，這位多情少女雖然一同去了華盛頓，克拉克雖然也有堅勁的決心，但是她因為看到生活習慣上有許多不同，便悄然的歸去了。這部電影很長，過程也很平淡，然而人情味倒是有一些的，我很為女主角真摯的愛所感動，她寧可犧牲自己去成全別人的精神也很崇高，當娜烈的演出，也是本片中比較好的一個。

除此之外，電影可說是沒有什麼值得一看的地方，「超藝綜視體」拍出來的風景固然很美，然而香底夫．密提的導演手法却不見高明，要不是有一些愛情糾纏在維繫着，那麼本片一百〇七分鐘的時間，真不知叫人如何渡過。

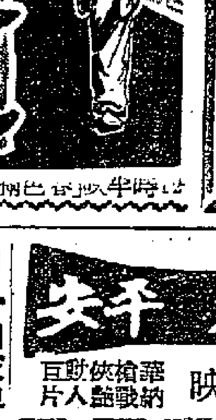
其實像這樣重要的一件探險大事，是大可拍成一部精采一些的影片的，至少，路易士和克拉克兩個人之間的一些矛盾也可以處理得更加戲劇化一些。不知道為什麼，電影的興趣似乎是在「殺紅番」，但又不願把這一次號稱和平的開發說成是和印地安人作對，結果是通通「紅番片」的緊張也比較不上。

路易西安那屬地的購買，在美國歷史上是極其重要的一頁，一八〇三年傑佛遜總統用一千五百萬金元的代價向拿破崙購下了一百多萬方哩的土地，揭開了美國擴張領土的第一頁，全盤改變了國內的經濟生活。當時英法兩大國正在交戰狀態中，使美國有機會致力於在美洲的擴展，西方土地的增加，替資本主義開闢了新的市場，而路易士和克拉克也就是開闢市場的先驅者，從他們的足跡通過了印地安人的居留區以後，美洲的土著居民就遭遇到了一連串的厄運，這些在電影中都不會講到了。

邵治明

「中國武術大觀」歡迎電話定座，電話定座辦法如下：
（一）各區觀眾請撥「七四七四五」號本院票房預定座票
（二）所定座票應在各該場開映之前二十分鐘到票房取票入座逾時不候

國泰 昨天又滿 越映越旺 第十天映
壯麗彩色 預售門票
中國武術大觀
連日滿瀉 觀眾擠迫 明加開十二點半場
同場加映 民間美術工藝 今日中區



太平 麗都 北河 新華 油蔴地 國際
即日仍映
出一龍又一龍 完此龍來更兇 一龍頭勢！
日本東寶公司繼恐龍後又一驚心動魄恐怖巨片
恐龍之子
全部粵語對白

金陵 新世界 金國 好世界 龍華 民華 台舞 星城
今天仍映
全部歌唱民間故事
六月飛霜
演員夠照！橋段動人！
八大紅星聯合主演 鄧碧雲 雲生 祭新 馬仔
導演 馮志剛 製片：梁標
紅梅劇藝影業公司出品

環球 中央 娛樂 光明 明聲 皇宮 龍城 金星
今天盛大續映 昨天狂滿 龍城金星明日加入
社會的喜劇
十字街頭
一板之隔是戰場也是情場 兩者之間是冤家也是親家
誇耀影壇 輕鬆喜劇 名曲多闋 悅耳動聽
芳艷芬 張瑛 鄭碧影 鄧寄塵
百老匯公司出品 最新傑作 老幼咸宜人人愛看之片
昌興公司

高陞大戲園（電話）27139
大坤 黃超武 陳艷儂 半日安 梁素琴 何驚凡 羅家權
今晚週末兩場 人山人海 口碑載道
明天星期日夜場 推出新編 三本斬龍遇仙 最後二天
今日日場 假鳳迷凰

都城 今天隆重獻映
英國瑪莉伊士曼七彩 輕鬆歌舞愛情喜劇
戴安娜杜 黛絲
滿堂吉慶
片上中文 美女如雲・酥胸玉腿
今早場 碧海狂僧 何非凡 鄧碧雲

東方 昨日狂滿 火速定座
新藝綜合體動人心弦巨片
美高梅公司 壯麗七彩
過關斬將 羅拔泰萊主演
Many Rivers To Cross
最新作風 最新噱頭 最新笑料 妙不可言
今早十二點起 歌唱名片 鍾無艷 鄧碧雲 歐陽儉 鳳凰女

京華 今天聯映
二時半 五時正 七時三刻 九時半
十大名片之一！
太陽浴血記
珍妮花鍾絲 格力哥利柏
特藝七彩大銀幕
扣人心弦！
今早十一時 兩重心 白燕 張活游

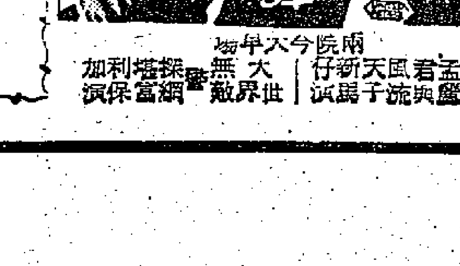
樂聲 昂然入第二週
今日第十天獻映 兩點半 五點十五 七點半 九點半
新藝綜合體彩色
七年之癢
瑪麗蓮夢露主演
美國影片上印中文

本報合訂本 按月裝訂成冊
每本售港幣三元六角
九月份即日起在本報門市部發售 裝訂不多欲購請速
地址：干諾道中一二三號 電話：三七二二三

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

大公畫刊
第十二輯合訂本
八開大本・書紙精印・五十餘面
精美畫片數百幅 每冊港幣一元
第八、九、十、十一輯合訂本尚有存書欲購請速
經售處 香港大公報發行課
地址：干諾道中123號

紐約 大世界 今天續映
新藝綜合體電影
環球特藝彩色・片上中文字幕
珍羅素 珍妮奇蓮 主演



真光 即日四場
沙場英烈傳
下期文藝巨片 雙城記

娛樂 皇宮 今天仍映
超視綜藝體！特藝七彩
萬里情天
THE FAR HORIZONS
明天早場 木偶奇遇記

豪華 快樂 今天隆重獻映
二時半・五時半・七時半・九時半
彩色新藝綜合體
比「魂斷巴黎」更動人！
美高梅榮譽獻貢：廿五年來最動人的電影！

皇后 平安
明天早場十一時半映 哥倫比亞公司巨片 紅粉忠魂未了情
明天早場十一時半映 哥倫比亞公司巨片 叛艦梟雄
七毫 一元 一元半 廉收座價

皇后 平安 今天仍映
奇俠殲霸戰
TALL MAN RIDING
打鬥最多・動作最多
下期獻映 諜網情鴛